



ΕΛΛΗΝΙΚΑ
ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ

Ε Τ Η Σ Ι Ο Σ Α Π Ο Λ Ο Γ Ι Σ Μ Ο Σ 2 0 0 2

Ο Όμιλος ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ είναι ο μεγαλύτερος βιομηχανικός και εμπορικός όμιλος στην Ελλάδα με κυρίαρχη θέση στην εγχώρια πετρελαιϊκή αγορά.

- Πρώτος στη διάθεση και (χονδρική) διάθεση καυσίμων.
- Πρώτος στη (πιανική) εμπορία καυσίμων.
- Πρώτος στην παραγωγή και εμπορία πετροχημικών.
- Πρώτος στο χώρο μετετάσης και τεχνικών υπηρεσιών.
- Πρώτος στην ιδιωτική παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας με σημαντική συμμετοχή στο φυσικό αέριο.

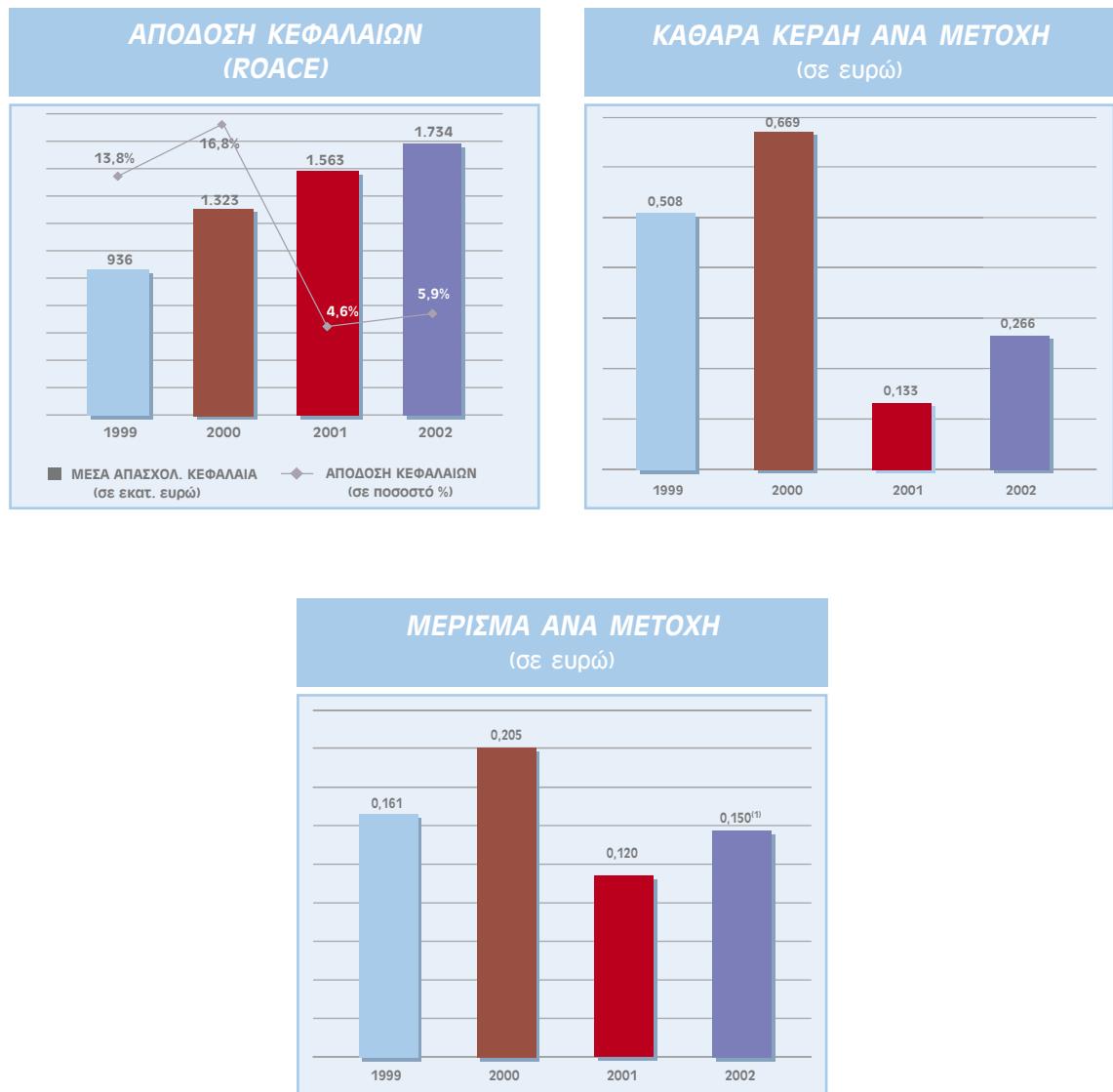
Από θέση οικονομικής ισχύος, πρωταγωνιστεί πλέον στις ενεργειακές εξελίξεις τόσο στην Ελλάδα όσο και τον ευρύτερο χώρο της ΝΑ. Ευρώπης.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- 4 Βασικά μεγέθη Ομίλου**
- 6 Μήνυμα προς τους μετόχους**
- 8 Διοίκηση Ομίλου – Εταιρική δομή**
- 10 Ιστορική διαδρομή**
- 12 Ο Όμιλος με μια ματιά**
- 14 Η ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. στα χροναπιστήρια**
- 18 Δραστηριότητες του Ομίλου**
 - 20 Διάλιση και διάθεση**
 - 29 Εμπορία πετρελαιοειδών**
 - 32 Πετροχημικά**
 - 35 Έρευνα και εκμετάλλευση υδρογονανθράκων**
 - 35 Τεχνικές μελέτες (engineering)**
 - 36 Συμμετοχές**
- 38 Κοινωνικός απολογισμός**
 - 38 Συνεισφορά στο κοινωνικό προϊόν**
 - 39 Ανθρώπινο δυναμικό**
 - 40 Εκπαίδευση**
 - 41 Ασφάλεια – Υγειεινή – Περιβάλλον**
 - 43 Διασφάλιση ποιότητας**
- 45 Χρηματοοικονομικές πληροφορίες**
 - 46 Επιπλεγμένα χρηματοοικονομικά στοιχεία**
 - 47 Επισκόπηση επιχειρηματικής δραστηριότητας**
 - 56 Ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις**
 - 64 Οικονομικές καταστάσεις της μητρικής Εταιρίας**
 - 70 Ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις κατά τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα**
 - 75 Γενικές πληροφορίες**



ΒΑΣΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ ΟΜΙΛΟΥ



(1) Αριθμός μετοχών στις 31.12.02: 261.193.799.

ΚΥΡΙΟΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ

Σε εκατ. ευρώ	2002	2001	2000	1999
Κύκλος εργασιών	3.615,4	3.818,0	4.228,0	2.419,0
Κέρδος εκμετάλλευσης	155,0	114,9	331,3	205,7
Κέρδος προ φόρων	132,2	79,0	277,9	189,0
Λειτουργικές χρηματορροές	167,8	319,7	169,9	73,9
Πάγιες επενδύσεις και εξαγορές	265,9	171,9	357,7	268,8
Ίδια κεφάλαια	1.456,6	1.398,0	1.326,0	939,7
Μέσα απασχολούμενα κεφάλαια ⁽¹⁾	1.734,0	1.563,0	1.324,1	935,3
Σύνολο ενεργητικού	2.601,2	2.362,0	2.427,9	1.751,4

(1) Ίδια κεφάλαια συν καθαρό χρέος.

ΚΥΡΙΟΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ

Σε χιλ. τόνους	2002	2001	2000	1999
Παραγωγή διυπίστηρών ⁽¹⁾	10.095	10.120	10.293	7.278 ⁽²⁾
Πωλήσεις διυπίστηρών ⁽¹⁾	10.942	11.196	11.061	10.029
Πωλήσεις εμπορίας	4.082	4.246	4.519	4.365
Πωλήσεις πετροχημικών	320	270	288	271
Αριθμός εργαζομένων ⁽³⁾	3.245	3.301	3.289	3.267

(1) Ασπροπύργου και Θεσσαλονίκης.

(2) Η μείωση το 1999 οφείλεται στη διακοπή της διύπισης στη Θεσσαλονίκη επί 8 μήνες και το προγραμματισμένο μεγάλο σταμάτημα για συντήρηση και ξεκίνημα νέων μονάδων στον Ασπρόπυργο.

(3) Εντός Ελλάδος – ενοποιημένες εταιρίες. Εκτός Ελλάδος ο Όμιλος απασχολούσε 1.938 άτομα την 31.12.02.

ΜΗΝΥΜΑ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΜΕΤΟΧΟΥΣ



Το 2002, για πέμπτη συνεχή χρονιά μετά την αναδιοργάνωση του Ομίλου, επιβεβαιώσαμε τη θέση μας τόσο στη χώρα όσο και την ευρύτερη περιοχή.

Στο δυσμενέστερο περιβάλλον της τελευταίας δεκαετίας για τη βιομηχανία διύλισης παγκοσμίως και σε μια περίοδο οικονομικής ύφεσης, καταφέραμε όχι μόνο να υπερδιπλασιάσουμε τα κέρδη μας, αλλά και να υλοποιήσουμε με επιτυχία το επενδυτικό μας πρόγραμμα στο οποίο συμπεριλαμβάνονται και νέα ενεργειακά προϊόντα.

Πέραν της υψηλής κερδοφορίας αλλά και της ανάπτυξης του Ομίλου εντός και εκτός της Ελλάδας, τα κύρια χαρακτηριστικά του προηγούμενου έτους ήταν η ασφάλεια εφοδιασμού της χώρας καθώς και η σταθεροποίηση των τιμών καταναλωτή.

Ο Όμιλος πραγματοποίησε το 2002 – σύμφωνα με τα διεθνή λογιστικά πρότυπα – κέρδη προ φόρων 216 εκατομμυρίων ευρώ, αυξημένα κατά 121% έναντι του 2001.

Σε αυτό συνετέλεσαν μεταξύ άλλων:

- η αποτελεσματική διαχείριση των αγορών

του αργού και των πωλήσεων ετοίμων προϊόντων,

- η εμπορία του πετρελαίου θέρμανσης,
- ο κλάδος των χημικών, κυρίως μετά την έναρξη λειτουργίας του εργοστασίου πολυπροπυλενίου το Φεβρουάριο 2002 και
- η εμπορική δραστηριότητα μέσω των θυγατρικών εταιριών.

Στην Ελλάδα οιλοκληρώθηκε μια σειρά επενδύσεων στα διυλιστήρια, τα χημικά και την εμπορία πετρελαιοειδών με αποτέλεσμα την εδραίωση της πρώτης θέσης του Ομίλου σε όλους τους τομείς δραστηριότητάς του.

Στο εξωτερικό προχωρήσαμε σε δύο σημαντικές εξαγορές, του 54% της κρατικής εταιρίας JUGOPETROL AD KOTOR στο Μαυροβούνιο, και του 100% της BP CYPRUS, η οποία μετονομάσθηκε σε HELLENIC PETROLEUM CYPRUS LTD. Παράλληλα άρχισε η δραστηριοποίησή μας με ιδιόκτητα πρατήρια στη Σερβία και με χονδρικές πωλήσεις στη Βουλγαρία. Οι ενέργειές μας αυτές είχαν ως αποτέλεσμα τη διασφάλιση επιπλέον πωλήσεων

της τάξεως του 1 εκατομμυρίου τόνων ετησίως, η πλειονότητα των οποίων προέρχεται από την παραγωγή προϊόντων των διυλιστηρίων του Ομίλου.

Ταυτόχρονα προωθήσαμε την ανάπτυξη του κλάδου έρευνας και εκμετάλλευσης υδρογονανθράκων και συμμετέχουμε σε ερευνητικές εργασίες στην Αλβανία σε συνεργασία με την OMV, στο Μαυροβούνιο μέσω της JUGO-PETROL σε συνεργασία με τη RAMCO και τη STAR PETROLEUM και σε γύρο παραχώρησης στη Λιβύη σε συνεργασία με τη SIPETROL UK και την OIL SEARCH AUSTRALIA.

Επίσης ο Όμιλος υλοποιεί το έργο της κατασκευής εργοστασίου παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας δυναμικότητας 390 MW στη Θεσσαλονίκη.

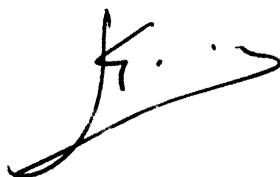
Ακόμη, σε μία περίοδο παγκόσμιας οικονομικής ύφεσης ο Όμιλος έδειξε εξαιρετική

αποτελεσματικότητα με επακόλουθο την αύξηση του μερίσματος της χρήσης προς τους μετόχους του. Στόχος μας παραμένει η διασφάλιση και η ενίσχυση της αξίας του Ομίλου για τους μετόχους του τόσο σε βραχυπρόθεσμο όσο και σε μακροπρόθεσμο ορίζοντα.

Ο Όμιλος είναι σήμερα ισχυρότερος από ποτέ, με σύγχρονες δομές πλειουργίας και συμαντική συνεισφορά σε κοινωνικό προϊόν. Στο πλαίσιο αυτό, η περαιτέρω κερδοφορία και ανάπτυξη του Ομίλου, η παραγωγή προϊόντων περισσότερο φιλικών προς το περιβάλλον αλλά κυρίως η συνεχής ανάπτυξη του ανθρώπινου δυναμικού μας είναι οι προτεραιότητες του νέου οικονομικού έτους. Ειδικά για το ανθρώπινο δυναμικό, ευχαριστούμε όλους τους εργαζόμενους για την αφοσίωση στην επίτευξη των στόχων μας. Οι άνθρωποί μας αποτελούν το καλύτερο εχέγγυο για το μέλλον και την εξέλιξή μας.



Γεώργιος Μωραΐτης
Πρόεδρος



Αθανάσιος Καραχάλιος
Διευθύνων Σύμβουλος

ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΟΜΙΛΟΥ – ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΔΟΜΗ

Οι ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις 2002 του Ομίλου ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ περιλαμβάνουν 16 εταιρίες που δραστηριοποιούνται στην Ελλάδα και το εξωτερικό. Η μητρική εταιρία ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. είναι άμεσα ή έμμεσα ο μοναδικός ή ο πλειοψηφών μέτοχος των θυγατρικών και συνδεδεμένων εταιριών, με άσκηση διοίκησης. Κάθε εταιρία διαθέτει το δικό της διοικητικό συμβούλιο και σχήμα διοίκησης, αλλά τα επενδυτικά προγράμματα, η χρηματοοικονομική διαχείριση και οι ετήσιοι προϋπολογισμοί επλέγχονται κεντρικά από υπορεούσες της μη-

τρικής εταιρίας. Οι θυγατρικές και συνδεδεμένες επιχειρήσεις υποβάλλουν στη μητρική εταιρία τα αποτελέσματά τους σε μονιμαία βάση.

Ο Όμιλος περιλαμβάνει επίσης 5 εταιρίες με συμμετοχή από 9% έως 34% και 4 κοινοπράξεις με ενοχικά δικαιώματα από 25% έως 49%.

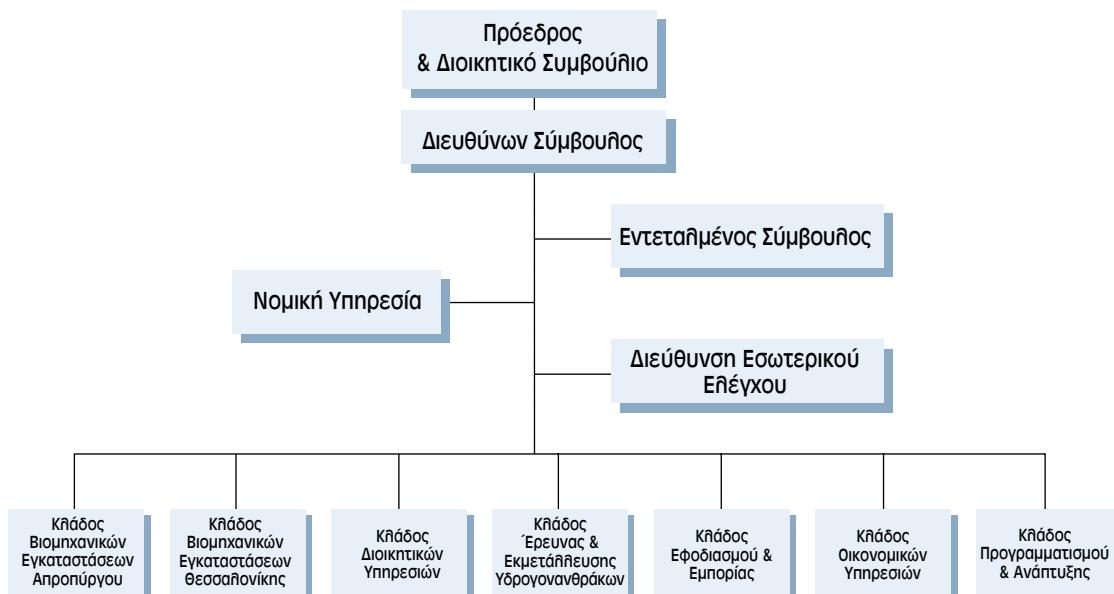
Η ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. διοικείται από ενδεκαμελές διοικητικό συμβούλιο με Πρόεδρο τον κ. Γεώργιο Μωραΐτη και Διευθύνοντα Σύμβουλο τον κ. Αθανάσιο Καραχάλιο.



ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.»

Πρόεδρος	: Γεώργιος Μωραΐτης
Διευθύνων Σύμβουλος	: Αθανάσιος Καραχάλιος
Εντεταθμένος Σύμβουλος	: Γεώργιος Χαλβατζόγλου
Μέλη	<p>: Φοίβος Ιατρέληης Νικόλαος Μαδεμάνης Παύλος Νικολαΐδης Ελένη Σαργιάνου</p> <p>Βασιλείος Νικήτας – εκπρόσωπος των εργαζομένων Δημήτριος Δεληγιάννης – εκπρόσωπος των εργαζομένων Ανδρέας Βρανάς – εκπρόσωπος των μετόχων της μειοψηφίας Ιάσων Στράτος – εκπρόσωπος των μετόχων της μειοψηφίας</p>

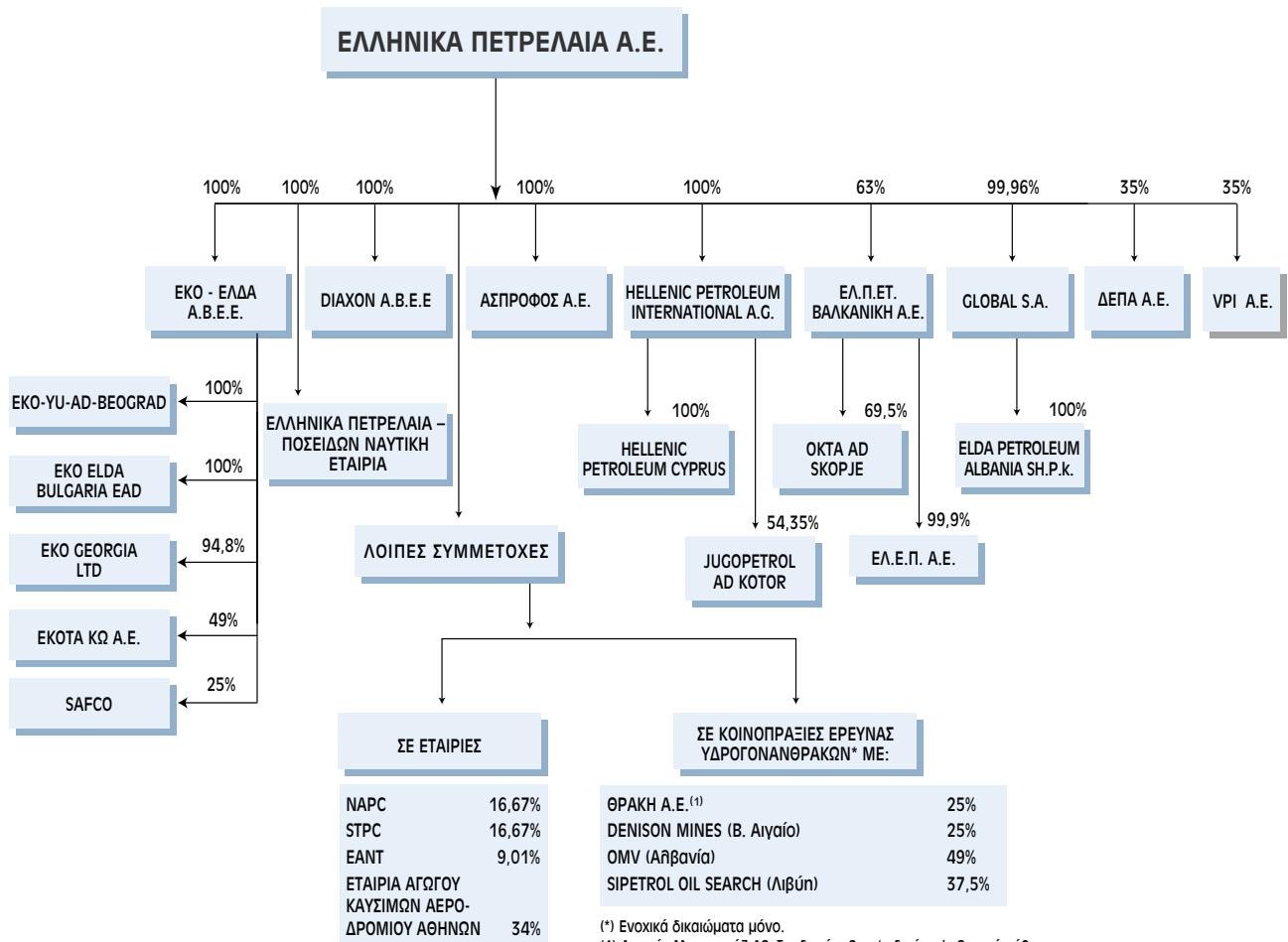
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΟΜΗ ΤΗΣ «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.»



ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΔΟΜΗ ΤΟΥ ΟΜΙΛΟΥ

Ο Όμιλος ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Δειτουργεί με την ακόλουθη εταιρική δομή. Από την ενιαία διοίκηση εξαιρούνται οι εταιρίες ΔΕΠΑ Α.Ε. και

VPI A.Ε., καθώς και οι «πλοιοπές συμμετοχές» πλην της ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΓΩΓΟΥ ΚΑΥΣΙΜΩΝ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ Α.Ε.



ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΔΙΑΔΡΟΜΗ

1971-1980: Ιδρύεται η ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Α.Ε. (Δ.Ε.Π.) και εξαγοράζεται από το Ελληνικό Δημόσιο η ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΑ ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΥ Α.Ε. (ΕΛ.Δ.Α.). Το Δημόσιο ελέγχει πλήρως τη διμήσιο, διάθεση και εμπορία διυλισμένων προϊόντων.

1981-1990: Το Δημόσιο εξαγοράζει τον Όμιλο εταιριών ESSO που μετονομάζεται σε EKO. Ιδρύεται η ΔΕΠ-ΕΚΥ για την άσκηση των δικαιωμάτων του Δημοσίου στην έρευνα και εκμετάλλευση υδρογονανθράκων. Ιδρύεται η Δημόσια Επιχείρηση Παροχής Αερίου Α.Ε. (Δ.Ε.Π.Α.). Η Δ.Ε.Π. αναλαμβάνει για λογαρια-

σμό του Ελληνικού Δημοσίου τη διύλιση και διάθεση διυλισμένων προϊόντων στην εσωτερική αγορά και αποκτά τις μετοχές της ΕΛ.Δ.Α. και της Δ.Ε.Π.Α. Η ΕΛ.Δ.Α. ιδρύει την εταιρία μεμετέών ΑΣΠΡΟΦΟΣ και την εμπορική εταιρία ΕΛΔΑ-Ε. Η εμπορική ΕΚΟ ιδρύει συμμετοχικά την ΕΚΟΤΑ-ΚΩ.

1991-1997: Απελευθερώνεται η αγορά πετρελαίου και η Δ.Ε.Π. αναλαμβάνει τη διύλιση και διάθεση προϊόντων για δικό της ποιογρασμό μέσω των διυλιστηρίων ΕΛ.Δ.Α. και ΕΚΟ. Η Δ.Ε.Π. αποκτά τις μετοχές του ομίλου ΕΚΟ. Η εμπορική ΕΚΟ ιδρύει συμμετοχικά την EKO GEORGIA και την EKO LINA. Η ΕΛΔΑ-Ε αναπτύσσεται στην εσωτερική αγορά. Δ.Ε.Π. και ΕΛ.Δ.Α. συμμετέχουν στην ίδρυση της V.P.I., βιομηχανίας παραγωγής ροτίνης πολυαιθυλενίου στο Βόλο. Η ΔΕΠ-ΕΚΥ προχωρεί σε εκκωρόσεις στη Δυτική Ελλάδα με συμμετοχή της στις κοινοπραξίες έρευνας TRITON και ENTERPRISE.

1998: Η Δ.Ε.Π. μετονομάζεται σε ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. και συγχωνεύεται με τις ΔΕΠ-ΕΚΥ, ΕΛ.Δ.Α. και ΕΚΟ (Διυλιστήρια και Χημικά). Η εμπορική ΕΚΟ συγχωνεύεται με την ΕΛΔΑ-Ε και μετονομάζεται σε ΕΚΟ-ΕΛΔΑ. Η ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. μεταβιβάζει στο Ελληνικό Δημόσιο το 85% των μετοχών της Δ.Ε.Π.Α. και μπαίνει στα Χρηματιστήρια Αθηνών και Λονδίνου με διάθεση στην αγορά του 23% των μετοχών της. Ιδρύεται η DIAXON, βιομηχανία πλαστικών συσκευασίας στην Κομοτηνή. Η ΕΚΟ-ΕΛΔΑ εξαγοράζει την εταιρία υγραερίου ΠΕΤΡΟΛΙΝΑ και την εταιρία εμπορίας πετρελαιοειδών Γ. ΜΑΜΙΔΑΚΗΣ.

1999: Ιδρύεται η ΕΛ.ΠΕ.Τ. - ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ Α.Ε. με μέτοχο πλειοψηφίας την ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. Η ΕΛ.ΠΕ.Τ. αγοράζει πλειοψηφικό πακέτο (54%) του διυλιστηρίου OKTA AD SKOPJE. Εξαγοράζεται το 75% της εμπορικής εταιρίας GLOBAL S.A. στην Αλβανία, η οποία προβαίνει σε σύσταση της ELDA PETROLEUM ALBANIA SH.P.K.. Συγχωνεύεται στην ΕΚΟ-ΕΛΔΑ δι' απορροφήσεως η θυγατρική της ΠΕΤΡΟΛΙΝΑ.

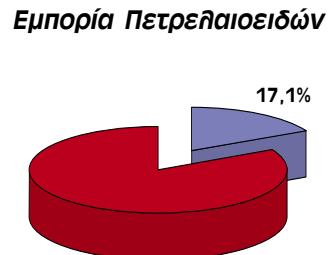
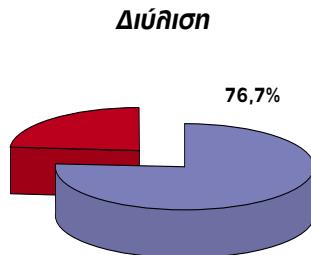
2000: Το Ελληνικό Δημόσιο διαθέτει με δημόσια εγγραφή δεύτερο πακέτο μετοχών της ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. με παράλληλη αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου της εταιρίας. Η ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. αυξάνει τη συμμετοχή της στη Δ.Ε.Π.Α. στο 35%, την GLOBAL στο 86,4% και την OKTA, μέσω ΕΛ.ΠΕΤ., στο 69,5%. Συμμετέχει με 34% στην ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΓΩΓΟΥ ΚΑΥΣΙΜΩΝ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ, και με 25% (μέσω ΕΚΟ-ΕΛΔΑ) στη SAFCO Α.Ε. Υπηρεσιών Αεροδρομίου Σπάτων. Αναπτύσσει κοινοπραξίες με την OMV στην Αλβανία και το Ιράν, και με τη SIPETROL στη Λιβύη για έρευνα υδρογονανθράκων. Συγχωνεύονται στην ΕΚΟ-ΕΛΔΑ δι' απορροφήσεως οι θυγατρικές της Γ. ΜΑΜΙΔΑΚΗΣ και ΕΚΟ LINA.

2001: Το Ελληνικό Δημόσιο δημοσιεύει πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για τη συμμετοχή στη διαδικασία επιλογής στρατηγικού εταίρου για την ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. Προσφερόμενο από το Δημόσιο προς αγορά ποσοστό μειοψηφίας μέχρι 23% στο υφιστάμενο μετοχικό κεφάλαιο της Εταιρίας. Στις 3.2.03 ο διαγωνισμός κηρύχτηκε άγονος. Συστήνεται η HELLENIC PETROLEUM INTERNATIONAL A.G. ως 100% θυγατρική της ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. με έδρα τη Βιέννη, Αυστρίας και μετοχικό κεφάλαιο 70.000 ευρώ.

2002: Η εταιρία αυξάνει το ποσοστό συμμετοχής στην GLOBAL στο 99,96% μετά από αύξηση κεφαλαίου στην οποία δεν συμμετείχαν οι μέτοχοι της μειοψηφίας. Συστήνει την ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ - ΠΟΣΕΙΔΩΝ ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ως 100% θυγατρική της. Εξαγοράζει το 54,35% των μετοχών της JUGOPETROL AD KOTOR και το 100% της BP CYPRUS, η οποία μετονομάζεται σε HELLENIC PETROLEUM CYPRUS, μέσω της θυγατρικής HELLENIC PETROLEUM INTERNATIONAL. Η θυγατρική ΕΚΟ-ΕΛΔΑ A.B.E.E. προχωρεί στη σύσταση της EKO-YU-AD-BEOGRAD και της EKO ELDA BULGARIA EAD για επέκταση της εμπορικής της δραστηριότητας στη Σερβία και τη Βουλγαρία αντίστοιχα.

Ο ΟΜΙΛΟΣ ΜΕ ΜΙΑ ΜΑΤΙΑ

**Συμμετοχή
στο πειτουργικό
αποτέλεσμα του 2002**



Κύρια χαρακτηριστικά

- Κύρια δραστηριότητα και πηγή κερδοφορίας του Ομίλου.
- 3 διυλιστήρια:
 - Ασπρόπυργος
 - Θεσσαλονίκη
 - Σκόπια.
- 1.904 εργαζόμενοι στην Ελλάδα και 1.042 στο εξωτερικό.
- Κάπλυψε 56% των αναγκών της Ελλάδος και 72% της Π.Γ.Δ.Μ.
- Συμμετοχή στον αγωγό Ασπροπύργου - νέου αεροδρομίου Αθηνών.

Επιχειρηματικοί στόχοι

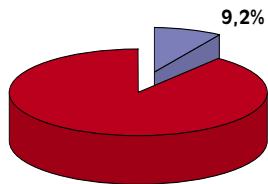
- Αναβάθμιση των διυλιστηρίων Θεσσαλονίκης και Σκοπίων.
- Περαιτέρω βελτίωση στην πειτουργική αποσύδια εφοδιασμός-διύλιση-διάθεση. Συγκράτηση κόστους.
- Επέκταση στη Βαλκανική.
- Συμμετοχή στον αγωγό Μπουργκάζ-Αλεξανδρούπολης.

- Βελτίωση του «βαρελιού» πωλήσεων με περισσότερες βενζίνες/ντίζελ και ανάπτυξη ειδικών προϊόντων (flipantικά, υγραέρια).
- Απορρόφηση μεγαλύτερου ποσοστού παραγωγής των διυλιστηρίων του Ομίλου μέσα από αύξηση μεριδίου αγοράς σε Ελλάδα, Αθαβανία, Π.Γ.Δ.Μ. και άλλες βαλκανικές χώρες.
- Συμμετοχή στο σύστημα εφοδιασμού αεροσκαφών στο αεροδρόμιο Σπάτων.

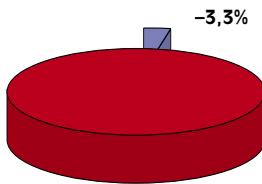
Κύριες εξελίξεις το 2002

- Σημαντική πτώση στα διεθνή περιθώρια διύλισης μέχρι τον Αύγουστο. Μικρή ανάκαμψη στο διάστημα μέχρι το Δεκέμβριο.
- Παραγωγή και πωλήσεις (ποσότητες) στα επίπεδα του προηγούμενου έτους.
- Επενδύσεις σε αποθηκευτικούς χώρους, μονάδα υδρογόνου, μονάδες παραγωγής/βιοθητικών παροχών, μονάδες αποθείωσης.
- Βελτίωση κερδοφορίας παρά τη μικρή πτώση στους όγκους πωλήσεων.
- Επενδύσεις στο δίκτυο των πρατηρίων και εγκαταστάσεις αποθήκευσης και διανομής καυσίμων.
- Επέκταση στην αγορά του Μαυροβουνίου με την εξαγορά του 54,35% της Jugopetrol Ad Kotor και στην Κύπρο με την εξαγορά του δικτύου πρατηρίων της BP. Ίδρυση θυγατρικών σε Σερβία και Βουλγαρία.

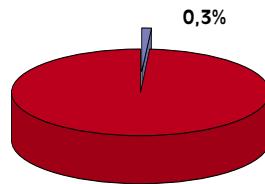
Πετροχημικά



Έρευνα & Εκμετάλλευση Υδρογονανθράκων



Τεχνικές Μελέτες (Engineering)



- Ουσιαστικά το μόνο πετροχημικό συγκρότημα στην Ελλάδα.
- Ενιαία κοθετοποιημένη πλειουργία με τα διυλιστήρια.
- Πρώτη θέση στην εγχώρια αγορά με σχεδόν αποκλειστικότητα στην παραγωγή ορισμένων προϊόντων.
- 372 εργαζόμενοι.

- Αποκλειστικά δικαιώματα σε 62.000 τ.χμ. στον ελλαδικό χώρο για έρευνα και εκμετάλλευση υδρογονανθράκων.
- 72 εργαζόμενοι.

- Λειτουργία της μεγαλύτερης μελετητικής - τεχνικής εταιρίας στη ΝΑ. Ευρώπη (ΑΣΠΡΟΦΟΣ Α.Ε.).
- Προσφορά εξειδικευμένων υπηρεσιών για βιομηχανικές επενδύσεις όπως διεύθυνση έργου, μελέτες και επιβλέψη κατασκευής.
- Κύριος όγκος εργασιών οι επενδύσεις του Ομίλου και το έργο του φυσικού αερίου.
- 169 εργαζόμενοι (τακτικό προσωπικό).

- Αναδιάρθρωση παραγωγής με στροφή σε προϊόντα/τεχνολογίες αιχμής.
- Καθετοποίηση παραγωγής από προϊόντα διύλισης σε ενδιάμεσα και τελικά χημικά προϊόντα.
- Μεταστροφή της δραστηριότητας σε κερδοφόρο.

- Παραγωγή υδρογονανθράκων (αργό + φυσικό αέριο) για διασφάλιση εφοδιασμού, αύξηση κερδοφορίας και προοπτικών ανάπτυξης.
- Δραστηριοποίηση με κοινοπρακτικά σχήματα στη Β. Αφρική – Μ. Ανατολή – Παρευξείνιες χώρες – Βαλκάνια.

- Επέκταση εργασιών εκτός Ομίλου και φυσικού αερίου.
- Συμμετοχή στην ανάπτυξη/ανασυγκρότηση υποδομής στη Βαλκανική.
- Ανάπτυξη εργασιών στο εξωτερικό αυτοτελώς ή μέσω συνεργασιών.

- Πρώτος χρόνος πλειουργίας του εργοστασίου πολυυπροπυλενίου με ικανοποιητικά αποτελέσματα.
- Σημαντική ήταν η συνεισφορά του πολυυπροπυλενίου και του φιλμ BOPP στη βελτίωση των οικονομικών αποτελεσμάτων του κλάδου.

- Έναρξη γεώτρησης από την ENTERPRISE στην περιοχή των Ιωαννίνων χωρίς αποτελέσματα.
- Αποχώρηση της TRITON από την παραχώρηση του Πατραικού Κόλπου και εκπλήρωση των συμβατικών της υποχρεώσεων.
- Κοινοπραξία με SIPETROL (UK) και OIL SEARCH M.E. για συμμετοχή σε παραχωρήσεις στη Λιβύη.
- Δραστηριοποίηση της κοινοπραξίας με την OMV στην Αθβανία.

- Περιορισμός της κερδοφορίας λόγω οιλοκήρωσης μεγάλων έργων.

Η «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ» ΣΤΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. εισήχθη με δημόσια εγγραφή την 30.6.98 στο Χρηματιστήριο Αξιών Αθηνών (X.A.A.) και το Χρηματιστήριο Λονδίνου, όπου οι μετοχές της διαπραγματεύονται με μορφή Global Depositary Shares (GDSs) σε αντιστοιχία ενός GDS προς δέκα μετοχές. Η δημόσια εγγραφή συνδύασε την πώληση πακέτου μετοχών του Ελληνικού Δημοσίου, με αύξηση μετοχικού κεφαλαίου. Διατέθηκαν συνολικά 53.394.500 μετοχές στην τιμή των 1.800 δρχ. για τους ιδιώτες και 1.900 δρχ. για τους θεσμικούς επενδυτές. Το μετοχικό κεφάλαιο διαμορφώθηκε σε 232.150.000 μετοχές.

Κατά την περίοδο Φεβρουαρίου-Μαρτίου 2000 η Εταιρία αύξησε το μετοχικό της κεφάλαιο, ενώ παράλληλα το Ελληνικό Δημόσιο διέθεσε με δημόσια εγγραφή ένα δεύτερο πακέτο μετοχών. Εκδόθηκαν 29.018.750 μετοχές με δικαίωμα προτίμησης υπέρ των παλαιών μετόχων στην τιμή των 2.250 δρχ. ανά μετοχή, και αντλήθηκαν 65,3 δισ. δρχ. Το ποσόν αυτό είχε πλήρωσε διατεθεί με τέλος 2000 για την αύξηση συμμετοχής στη ΔΕΠΑ, την επένδυση πολυπροπυλενίου και την αναβάθμιση μονάδων στα διυλιστήρια. Μετά την πιστοποίηση της αύξησης την 29.3.00, το μετοχικό κεφάλαιο της ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. διαμορφώθηκε σε 261.168.750 μετοχές.

Με απόφαση της Τακτικής Συνέλευσης της 25.5.01 έγινε αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου κατά το ποσό των 235.7704.796 δρχ. με κεφαλαιοποίηση αντίστοιχου ποσού από τα φορολογηθέντα αποθεματικά πόγων έκφρασης

της ονομαστικής αξίας της μετοχής και του μετοχικού κεφαλαίου σε ευρώ.

Σύμφωνα με την απόφαση της Έκτακτης Γενικής Συνέλευσης της 3.1.00 και την απόφαση 988/3.12.01 του Διοικητικού Συμβουλίου έγινε αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου με καταβολή μετρητών 12.547.107 δρχ. ή 36.822,03 ευρώ και έκδοση 25.049 μετοχών που ανελήφθησαν από τους δικαιούχους του προγράμματος Stock Option. Η ονομαστική αξία κάθε μετοχής ήταν 500,9025 δρχ. ή 1,47 ευρώ και η τιμή διάθεσης 2.212 δρχ.

Στις 31.12.02 το μετοχικό κεφάλαιο της Εταιρίας ήταν 470.148.838,20 ευρώ διηρημένες σε 261.193.799 μετοχές ονομαστικής αξίας 1,80 ευρώ η κάθε μία.

Το 2002 η τιμή της μετοχής της ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε., σημείωσε πτώση κατά 21,31%, από 7,04 ευρώ την 2.1.02 σε 5,54 ευρώ την 31.12.02. Την ίδια περίοδο ο Γενικός Δείκτης του XAA και ο δείκτης FTSE/ASE 20 σημείωσαν πτώση κατά 33,45 και 39,92% αντίστοιχα. Το 2002 η τιμή της μετοχής παρουσίασε διακυμάνσεις από 7,26 ευρώ την 3.1.02 έως 5,5 ευρώ την 28.2.02.

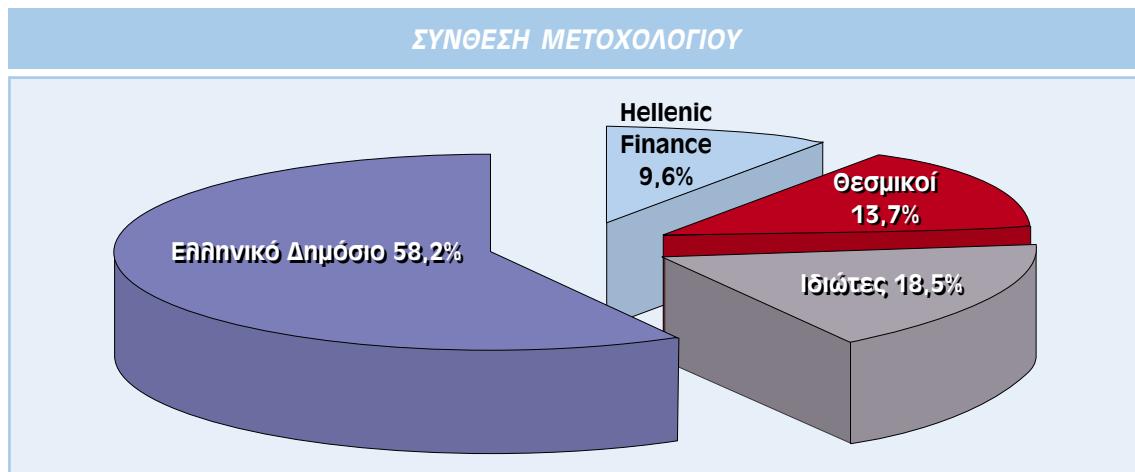
Την 31.12.02 η μετοχή της Εταιρίας συμμετείχε στο Γενικό Δείκτη του XAA με ποσοστό 3,12% και το Βιομηχανικό Δείκτη με 11,40%. Εξάλλου η συμμετοχή της στο δείκτη FTSE/ASE 20 στις 18.3.03 ήταν 2,65%.

Ο μέσος ημερήσιος όγκος συναλλαγών ανήλθε σε 87.073 μετοχές.

ΣΥΝΘΕΣΗ ΜΕΤΟΧΟΛΟΓΙΟΥ ΤΗΣ «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.»

Μετά την πρώτη δημόσια εγγραφή την 30.6.98 η συμμετοχή του Ελληνικού Δημοσίου στο μετοχικό κεφάλαιο της Εταιρίας είχε διαμορφωθεί

σε 77%. Με τέλος 2002 η συμμετοχή του Δημοσίου ήταν 58,2%, με κατ' εκτίμηση διασπορά του υποδοίπου ως ακολούθως:

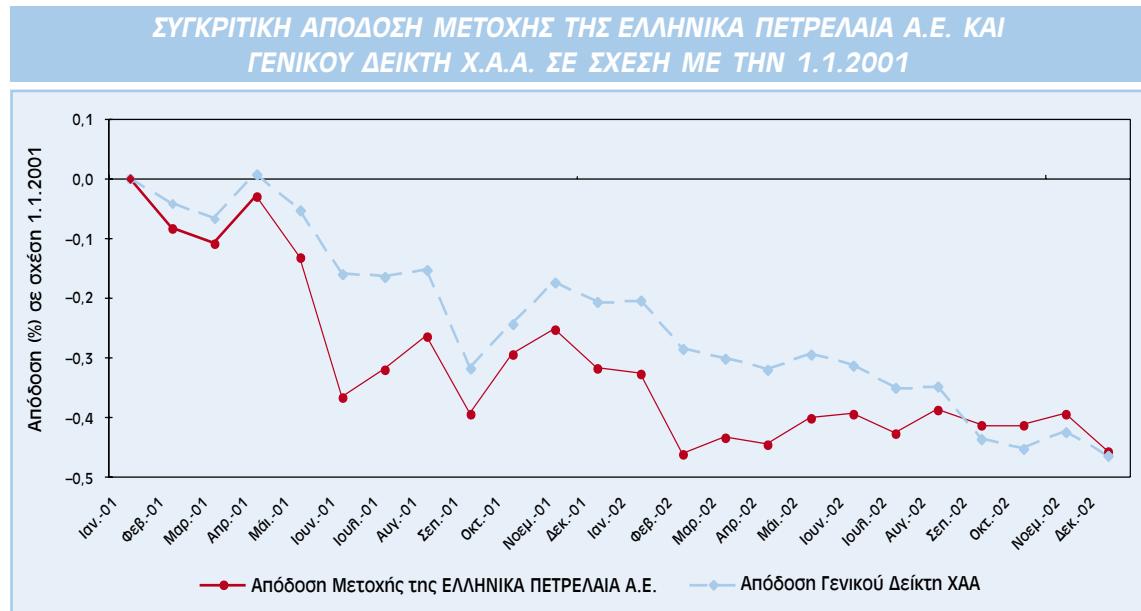
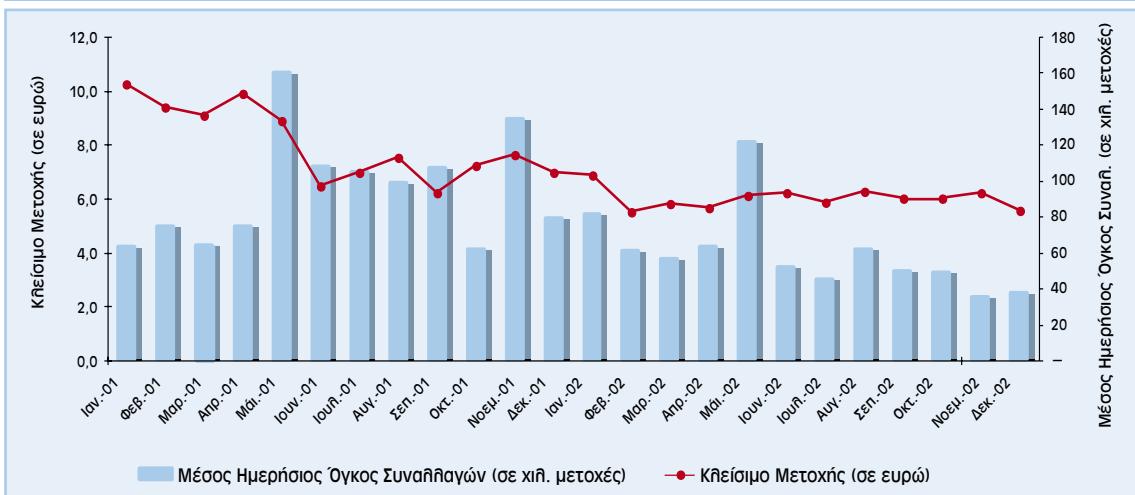


ΠΟΡΕΙΑ ΜΕΤΟΧΗΣ

ΜΕΤΟΧΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.

	Τιμή Κλεισμάτος Τέλος Μηνός (σε ευρώ)		Μέσος Όγκος Συναλλαγών Μηνός (σε χιλ. τεμ.)	
	2002	2001	2002	2001
Ιανουάριος	6,86	10,22	62,97	81,13
Φεβρουάριος	5,50	9,36	73,80	60,55
Μάρτιος	5,78	9,10	63,76	56,29
Απρίλιος	5,66	9,90	74,12	63,06
Μάιος	6,12	8,86	159,82	120,65
Ιούνιος	6,18	6,46	107,23	51,70
Ιούλιος	5,84	6,94	104,21	44,32
Αύγουστος	6,26	7,50	98,40	61,53
Σεπτέμβριος	5,98	6,18	106,41	48,80
Οκτώβριος	6,00	7,20	61,21	48,16
Νοέμβριος	6,18	7,62	134,04	34,76
Δεκέμβριος	5,54	6,96	78,43	37,05

Η ΜΕΤΟΧΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. ΣΤΟ Χ.Α.Α.



ΜΕΡΙΣΜΑΤΙΚΗ ΑΠΟΔΟΣΗ ΜΕΤΟΧΗΣ

Μέσον Τιμή Μετοχής (σε ευρώ)	Μέρισμα Χρήσης Ανά Μετοχή (σε ευρώ)	Μερισματική Απόδοση (%)	Μέσον Τιμή Προς Λογιστική Αξία
2002	5,99	0,150	2,50
2001	7,92	0,120	1,51
2000	11,85	0,205	1,73
1999	9,65	0,161	2,42

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ ΤΗΣ «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.»

Η Εταιρία επιδιώκει την πλήρη ενημέρωση των μετόχων της στην Ελλάδα και το εξωτερικό μέσα από κανάλια πληροφόρησης που καλύπτουν τόσο τις διάφορες ανάγκες, όσο και τις διάφορες ομάδες μετόχων.

Στη διάθεση των μετόχων υπάρχουν οι παρακάτω πηγές πληροφόρησης:

- Η ιστοσελίδα του Ομίλου:
www.hellenic-petroleum.gr
- Το Ετήσιο Δελτίο Εταιρικής Χρήσης που εκδίδεται στα ελληνικά
- Ο Ετήσιος Απολογισμός που εκδίδεται στα ελληνικά και αγγλικά.
- Οικονομικές καταστάσεις που εκδίδονται σε τριμηνιαία βάση και δημοσιεύονται στον ελληνικό τύπο.
- Τακτικές συνεντεύξεις τύπου στην Ελλάδα, που συνδυάζονται με την ανακοίνωση μηνιαίων αποτελεσμάτων.

- Σχετικά δεητία τύπου με συνοπτικά οικονομικά αποτελέσματα προσαρμοσμένα και στα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα που δημοσιεύονται σε εφημερίδες της Ν. Υόρκης και του Λονδίνου.
- Συνοπτικά τριμηνιαία οικονομικά αποτελέσματα προσαρμοσμένα και στα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα αποστέλλονται στο Χρηματιστήριο Λονδίνου και είναι διαθέσιμα σε μεγαλύτερη ανάθυση στο δικηγορικό γραφείο SHEARMAN & STERLING Λονδίνου.
- Περιοδικές συναντήσεις με οικονομικούς αναλυτές και μετόχους στην Ελλάδα και σε πόλεις της Ευρώπης και των Η.Π.Α.
- Σημειώνεται ότι δέκα ημέρες πριν από την Τακτική Γενική Συνέλευση κάθε μέτοχος μπορεί να πάρει από την Εταιρία τις ετήσιες οικονομικές καταστάσεις, καθώς και τις σχετικές εκθέσεις του Διοικητικού Συμβουλίου και των Ορκωτών Ελεγκτών.

Επικοινωνία μετόχων	Διοικητικές υπηρεσίες μετόχων
<p>Μέτοχοι, επενδυτές και οικονομικοί αναλυτές μπορούν να απευθύνονται στα κεντρικά γραφεία: Υπηρεσία μετόχων και επενδυτών Τηλ.: 210-5539 111, 210-5539 112 Fax: 210-5539 100 Web Site: www.hellenic-petroleum.gr</p>	<p>Η υπηρεσία μετοχολογίου στεγάζεται στην Αθήνα: Λ. Κηφισίας 199, 151 24 Μαρούσι Τηλ.: 210-8767 860-5 Fax: 210-8095 329</p>

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΟΜΙΛΟΥ

Ο Όμιλος ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ είναι σήμερα ο μεγαλύτερος εμπορικός και βιομηχανικός όμιλος στην Ελλάδα. Απασχολεί περί τα 3.245 άτομα στην Ελλάδα και 1.938 άτομα στο εξωτερικό, το σύνολο του ενεργυτικού του με τέλος 2002 ήταν 2.601,2 εκατ. ευρώ και τα ίδια κεφάλαια 1.456,6 εκατ. ευρώ, ο δε κύκλος εργασιών του έτους έφτασε τα 3.615,4 εκατ. ευρώ.

Ο Όμιλος αποτελεί μια πλήρως καθετοποιούμενη πετρελαική επιχείρηση, το εύρος των δραστηριοτήτων της οποίας περιλαμβάνει:

- την προμήθεια/διάλιση αργού πετρελαίου και την εμπορία προϊόντων πετρελαίου
- την παραγωγή και εμπορία πετροχημικών και χημικών
- την έρευνα και εκμετάλλευση υδρογονανθράκων
- την κατασκευή και εκμετάλλευση αγωγών μεταφοράς υδρογονανθράκων
- την εμπορία, παραγωγή και εκμετάλλευση κάθε άλλης μορφής ενέργειας (πρώτη ιδιωτική παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας)
- την συμμετοχή στη μετοχική σύνθεση της ΔΕΠΑ κατά 35% υπεύθυνης για την εισαγωγή και διανομή του φυσικού αερίου στην Ελλάδα
- την παροχή συμβουλών και υπηρεσιών για τεχνικά έργα συναφή με θέματα υδρογονανθράκων.

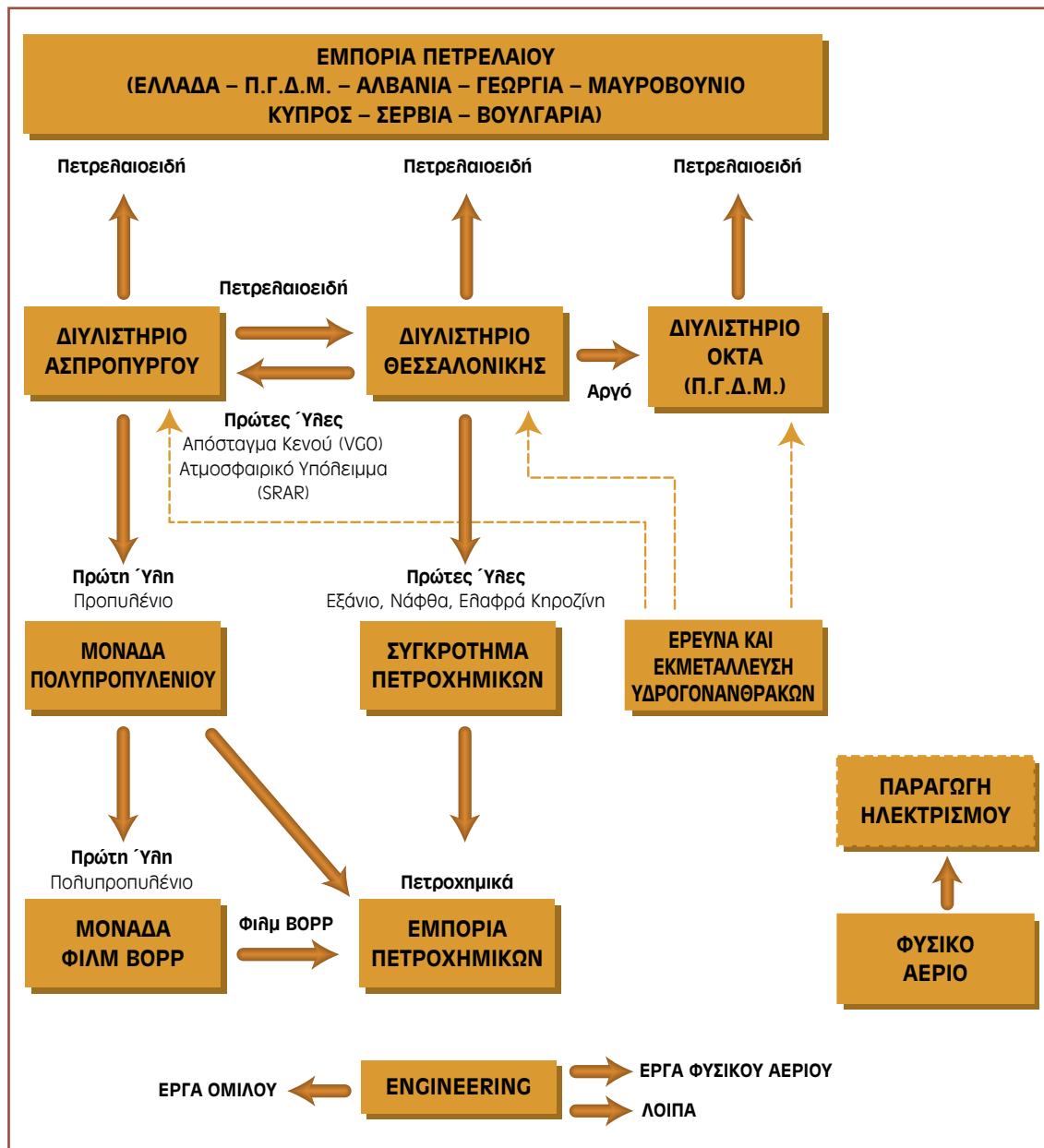
Το ενοποιημένο σχήμα πετρουργίας του Όμιλου μεταξύ των δύο διυλιστηρίων Ασπροπύργου και Θεσσαλονίκης, καθώς και μεταξύ

των διυλιστηρίων και του συγκροτήματος χημικών/πετροχημικών στη Θεσσαλονίκη, ενισχύει τόσο τη πετρουργικότητα των μονάδων, όσο και τα περιθώρια κέρδους. Στο σχήμα αυτό εντάχθηκε από το 1999 και το διυλιστήριο OKTA στα Σκόπια, το οποίο συνδέεται ήδη από τον Ιούνιο του 2002 με τις βιομηχανικές εγκαταστάσεις της Θεσσαλονίκης.

Η πετρουργικότητα του Όμιλου ενισχύεται περαιτέρω από το ενιαίο σχήμα διοίκησης που όπως ήδη αναφέρθηκε, καλύπτει όλες τις θυγατρικές εταιρίες καθώς και τις συνδεδεμένες, πλην ΔΕΠΑ και VPI.

Μετά την αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου το 2000 και την ικανοποιητική κερδοφορία των τελευταίων ετών ο Όμιλος διαθέτει οικονομική ευρωστία, όπως φαίνεται από τους σχετικούς χρηματοοικονομικούς δείκτες, που του επιτρέπει να αντλήσει χωρίς δυσκολία κεφάλαια από την αγορά που θα χρησιμοποιηθούν συμπληρωματικά για τη χρηματοδότηση του επενδυτικού του προγράμματος τα προσεχή χρόνια. Το επενδυτικό πρόγραμμα του Όμιλου περιλαμβάνει επενδύσεις κυρίως στον τομέα διύλισης, την παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας και την έρευνα υδρογονανθράκων στο εσωτερικό και επενδύσεις επέκτασης των δραστηριοτήτων της Εταιρίας στο εξωτερικό με προτεραιότητα στην NA. Ευρώπη και ειδικότερα το χώρο των Βαλκανίων, όπως οι πρόσφατες εξαγορές του 100% της BP Κύπρου και του 54,35% της JUGOPETROL AD KOTOR στο Μαυροβούνιο αποδεικνύουν.

ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΜΙΛΟΥ

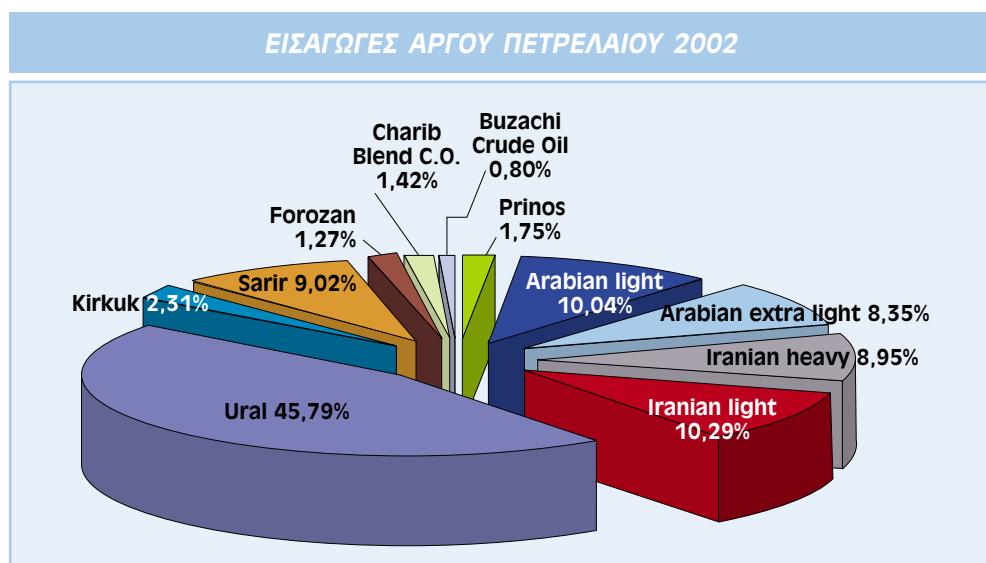


ΔΙΥΛΙΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΘΕΣΗ

Ο τομέας διύλισης αποτελεί την κύρια δραστηριότητα του Ομίλου ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ, απορροφά το μεγαλύτερο ποσοστό του ενεργητικού και των επενδύσεών του και είναι ο κατ' εξοχήν κερδοφόρος τομέας του. Στην Ελλάδα ο Όμιλος πλειτουργεί τα διυλιστήρια Ασπροπύργου και Θεσσαλονίκης, με ετήσια ονομαστική δυναμικότητα διύλισης αργού 6,7 εκατ. και 3,4 εκατ. τόνους αντίστοιχα. Τα δύο διυλιστήρια διαθέτουν μαζί το 51% της συνολικής διυλιστικής ικανότητας της χώρας και το 2002 κάλυψαν το 56% των αναγκών της εγχώριας αγοράς. Από το 1999 ο Όμιλος, μέσω της ΕΛ.ΠΕ.Τ. ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ Α.Ε., διαθέτει και πλειτουργεί το διυλιστήριο ΟΚΤΑ στα Σκόπια, με ετήσια ονομαστική δυναμικότητα 2,5 εκατ. τόνων. Στη χρήση 2002 το διυλιστήριο της ΟΚΤΑ κάλυψε το 72% των συνολικών αναγκών της Π.Γ.Δ.Μ.

Οι πωλήσεις καυσίμων διενεργούνται από την ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε., με πελάτες τις εταιρίες εμπορίας πετρελαιοειδών, μεταξύ των οποίων και η ΕΚΟ-ΕΛΔΑ, τη ΔΕΗ και τις ένοπλες δυνάμεις της χώρας. Μικρές ποσότητες επίσης εξάγονται, ενώ παράλληλα εισάγεται και πετρέλαιο θέρμανσης για εποχιακές ανάγκες που δεν καλύπτονται από την εγχώρια παραγωγή.

Οι προμήθειες αργού πετρελαίου, τόσο των διυλιστηρίων στην Ελλάδα όσο και του διυλιστηρίου της ΟΚΤΑ συντονίζονται κεντρικά. Για το 2002 περίπου το 50% των προμηθειών του αργού έγιναν με βάση term contracts από Σαουδική Αραβία (18%), Ιράν (21%), Λιβύη (9%). Από τον Πρίνο 2%. Το υπόλοιπο 46% ήταν ρωσικό (URALS) που αγοράζεται με βάση frame contracts διάρκειας λίγων μηνών καθώς και λίγα φορτία spot από Αίγυπτο και Ιράκ.



ΔΙΥΛΙΣΗ – ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΔΟΜΗ





ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΟ ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΥ

Το διυλιστήριο Ασπροπύργου είναι σύνθετο (complex) και ένα από τα πλέον σύγχρονα στην Ευρώπη. Βασικό του πληεονέκτημα είναι η μονάδα καταλυτικής πυρόλιυσης (FCC) με ονομαστική δυναμικότητα 45.000 βαρεμπιών την ημέρα, η οποία κατεργάζεται ατμοσφαιρικό υπόλιπειμα και απόσταγμα κενού (VGO) των δύο διυλιστηρίων για την παραγωγή ακριβότερων πλευκών προϊόντων. Το 1998 άρχισε να πλειτουργεί η εκσυγχρονισθείσα μονάδα οιλικού ισομερισμού νάφθας και το 1999 η μονάδα κορεσμού βενζοιλίου, οι οποίες συμβάλλουν στην παραγωγή βενζινών σύμφωνα με τις νέες προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Ένωσης, auto oil 2000. Για την παραγωγή πετρελαιίου κίνησης και βενζινών που υπερκαλύπτουν τις προδιαγραφές auto oil 2000 έγιναν σημαντικές επενδύσεις και αναβάθμιση των μονάδων καταλυτικής υδρογονοαποθεώσης αποστάγματος κενού (VGO) και καταλυτικής πυρόλιυσης.

Κατά τη διάρκεια του 2001 τέθηκαν σε λειτουργία όλες οι εφαρμογές τεχνικών προγραμμάτων ρύθμισης στις κυριότερες μονάδες παραγωγής του διυλιστηρίου και ξεκίνησαν οι μελέτες για την εγκατάσταση εφαρμογών αριστοποίησης πραγματικού χρόνου (real time optimizers).

Το 2002 ήταν στο στάδιο υλοποίησης οι μονάδες αποθεώσης και TAME.

Το διυλιστήριο Ασπροπύργου υπερέχει των δύο άλλων ανταγωνιστικών διυλιστηρίων της Νότιας Ελλάδος τόσο τεχνολογικά όσο και χωροταξικά, λόγω εγγύτητας στη μείζονα περιοχή της πρωτεύουσας και διασύνδεσής του μέσω αγωγών με τις γειτνιάζουσες εγκαταστάσεις των εταιριών εμπορίας πετρελαιοειδών.





ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Το διυλιστήριο Θεσσαλονίκης είναι απλού τύπου (hydroskimming) και λειτουργεί σε συνδυασμό με το διυλιστήριο Ασπροπύργου σαν μια ενοποιημένη παραγωγική μονάδα με το σχήμα που απεικονίζεται στη σελίδα 19. Είναι το μόνο διυλιστήριο που λειτουργεί στη Βόρεια Ελλάδα και έχει τη δυνατότητα κάθισψης τόσο της τοπικής αγοράς όσο και της βασικανικής ενδοχώρας χάρη στην οργανική σύνδεση του με τις μεγάλες αποθηκευτικές εγκαταστάσεις του Ομίλου στο Καλοχώρι, οι οποίες χρησιμοποιούνται και για μεταφόρτωση προϊόντων παραγωγής του διυλιστηρίου Ασπροπύργου. Επιπρόσθετα, η διασύνδεση των εγκαταστάσεων Καλοχωρίου και του αγκυροβολίου εκφόρτωσης αργού με τις εγκαταστάσεις Δενδροποτάμου της ΕΚΟ-ΕΛΔΑ, που ολοκληρώθηκε το 2001, έχει βελτιώσει δραστικά την ευελιξία του διυλιστηρίου στην παραλαβή, αποθήκευση και διακίνηση αργού και προϊόντων πετρελαίου.

Το 2002 ήταν σε στάδιο υλοποίησης οι μονάδες αποθείωσης και υδρογόνου καθώς και η

επέκταση των εγκαταστάσεων αποθήκευσης και διακίνησης αργού και μαζούτ.

Τα δύο διυλιστήρια Ασπροπύργου και Θεσσαλονίκης διαθέτουν μαζί δεξαμενές αποθήκευσης 3,3 εκατ. m^3 . Το στοιχείο αυτό ενισχύει την ηγετική θέση του Ομίλου στην ελληνική αγορά, διότι οι εταιρίες εμπορίας πετρελαίου αδυνατούν να διατηρήσουν στις περιορισμένες εγκαταστάσεις τους τα στρατηγικά αποθέματα ασφαλείας, και έτσι μεταφέρουν (κατά νόμο) την υποχρέωση αυτή στα διυλιστήρια με τα οποία έχουν συνάψει συμβάσεις προμήθειας καυσίμων.

Το 2002 τα διυλιστήρια Ασπροπύργου και Θεσσαλονίκης κατεργάστηκαν αντίστοιχα 8,0 και 3,2 εκατ. τόνους αργού πετρελαίου (και πρώτων υπών). Διέθεσαν από κοινού 8,2 εκατ. τόνους διυλισμένων προϊόντων στην εσωτερική αγορά και 1,8 εκατ. τόνους στην αγορά διεθνών πωλήσεων (transit), ενώ οι εξαγωγές ήταν 0,9 εκατ. τόνοι.



ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΟ ΟΚΤΑ

Το διυλιστήριο ΟΚΤΑ στα Σκόπια είναι και αυτό απλού τύπου (hydroskimming) με ονομαστική δυναμικότητα 2,5 εκατ. τόνων ετησίως, και αποθηκευτικούς χώρους 250 χιλ. m³. Ο εφοδιασμός του με αργό γίνεται δια ξηράς από τη Θεσσαλονίκη και η παραγωγή του περιλαμβάνει κυρίως βενζίνες, ντίζελ και μαζούτ, καθώς και μικρές ποσότητες υγραερίων. Λόγω της περιορισμένης (σήμερα) αγο-

ράς το διυλιστήριο πειτουργεί σε χαμηλό ποσοστό της δυναμικότητάς του.

Το 2002 το διυλιστήριο ΟΚΤΑ επεξεργάσθηκε 541 χιλ. τόνους αργού (642 χιλ. τόνους το 2001), παρήγαγε 524 χιλ. τόνους προϊόντων, και διέθεσε 763 χιλ. τόνους (318 χιλ. από εισαγωγές), εκ των οποίων 676 χιλ. τόνους απορρόφησε η τοπική αγορά.



ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΩΝ

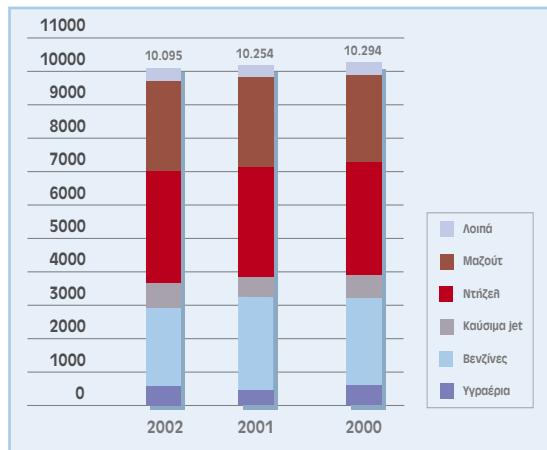
Το 2002 ήταν σε στάδιο υλοποίησης τα προ-αναφερθέντα έργα μονάδων αποθεώσης στα δύο διυλιστήρια, TAME στον Ασπρόπυργο, υδρογόνου στη Θεσσαλονίκη και επέκτασης αποθήκευσης/διακίνησης αργού/μαζούτ στη Θεσσαλονίκη.

Η αναβάθμιση των δύο εγχώριων διυλιστηρίων αύξησε τη δυνατότητα παραγωγής κατά 10% περίπου, βελτίωσε την προστιθέμενη αξία ανά τόνο αργού και επέτρεψε από

1.1.00, παράλληλα με τις άλλες ευρωπαϊκές χώρες, την παραγωγή καυσίμων πιο φιλικών προς το περιβάλλον, προσαρμοσμένων στις προδιαγραφές auto-oil 2000 της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

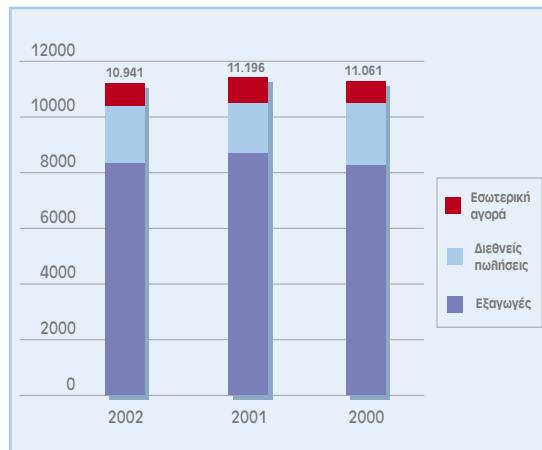
Οι επενδύσεις για την αναβάθμιση του διυλιστηρίου OKTA ανήλθαν το 2002 σε 3,6 εκατ. ευρώ. Σε εξέλιξη βρίσκεται η κατασκευή της μονάδας υδρογονοαποθεώσης ντάζελ, συνολικού προϋπολογισμού 17 εκατ. ευρώ.

**ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΩΝ(*)
(σε χιλ. τόνους)**



(*) Ασπροπύργου και Θεσσαλονίκης.

**ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΩΝ(*)
(σε χιλ. τόνους)**



(*) Ασπροπύργου και Θεσσαλονίκης.



ΕΜΠΟΡΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΕΙΔΩΝ

Ο Όμιλος ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ, πέραν της διάθεσης καυσίμων από τα διυλιστήρια προς εμπορικές εταιρίες, δραστηριοποιείται και στην εμπορία πετρελαιοειδών (πιλανικό επίπεδο) τόσο στην Ελλάδα όσο και το εξωτερικό. Στην Ελλάδα η εμπορία ασκείται μέσα από την θυγατρική εταιρία EKO-ΕΛΔΑ A.B.E.E., με τρία εμπορικά σύμματα: EKO, elda και M (Γ. ΜΑΜΙΔΑΚΗΣ).

Η εμπορία του Ομίλου διαθέτει στην εγχώρια αγορά εκτεταμένο δίκτυο πρατηρίων βενζίνης, (περίπου 1.371 πρατήρια σε σύνολο περίπου 7.500), 14 εγκαταστάσεις αποθήκευσης και διανομής καυσίμων, 25 σταθμούς ανεφοδιασμού αεροσκαφών στα κυριότερα αεροδρόμια της χώρας, 4 εμφιαλωτήρια υγραερίου, και 1 μονάδα παραγωγής και συσκευασίας πιπαντικών.

Οι πωλήσεις επέχγονται μέσα από τα κεντρικά και εννέα περιφερειακά γραφεία πωλήσεων και κατύπτουν όπο το εύρος διυλισμένων προϊόντων, τόσο στην εσωτερική, δασμολογημένη αγορά, όσο και στην αγορά transit αεροπορικών και ναυτιλιακών καυσίμων. Το μερίδιο του Ομίλου στην εγχώρια, πιλανική αγορά το 2002 ήταν περίπου το 24%, το

υψηλότερο μεταξύ των εμπορικών εταιριών στην Ελλάδα.

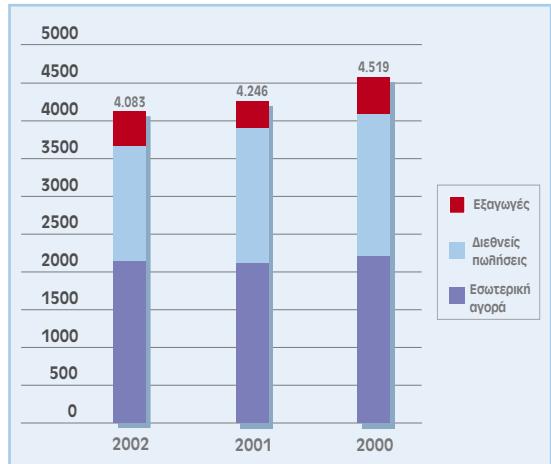
Εκτός Ελλάδος ο Όμιλος ασκεί εμπορία από το 1995 στη Δημοκρατία της Γεωργίας μέσω της EKO GEORGIA LTD (συμμετοχή 94,8%), από το Δεκέμβριο 1999 στην Αλβανία μέσω της GLOBAL PETROLEUM (συμμετοχή 99,96%), και από το 2000 στην Π.Γ.Δ.Μ.

Το 2002 έγινε η εξαγορά του 54,35% της JUGOPETROL AD KOTOR στο Μαυροβούνιο. Η εταιρία διαθέτει τις μόνες εγκαταστάσεις εισαγωγής προϊόντων στη χώρα συνοπλικής δυναμικότητος 174 χιλ. κυβικών μέτρων και εφοδιάζει 56 πρατήρια εκ των οποίων 33 ιδιόκτητα.

Επίσης στο 2002 έγινε η εξαγορά των εμπορικών δραστηριοτήτων της BP στην Κύπρο. Στην εξαγορά περιλαμβάνεται το δίκτυο 70 πρατηρίων, συγκρότημα αποθήκευσης και εμφιάλωσης LPG καθώς και το 65% του μετοχικού κεφαλαίου της μονάδας πιπαντικών Superlube.

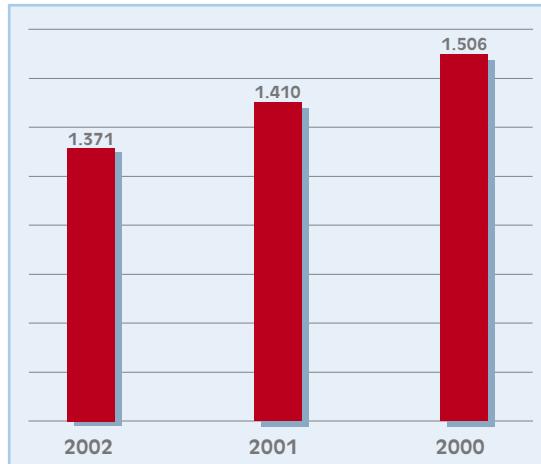
Επιπρόσθετα η EKO-ΕΛΔΑ A.B.E.E. ίδρυσε τις 100% θυγατρικές της EKO-ELDA BULGARIA και EKO-YU BEOGRAD στη Βουλγαρία και τη Σερβία.

ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ^(*)
(σε χιλ. τόνους)



(*) Περιλαμβάνονται και πωλήσεις προς/μέσω EKO GEORGIA, OKTA και GLOBAL.

ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΑΤΗΡΙΩΝ^(*)



(*) Τέλος έτους – ελληνική αγορά.

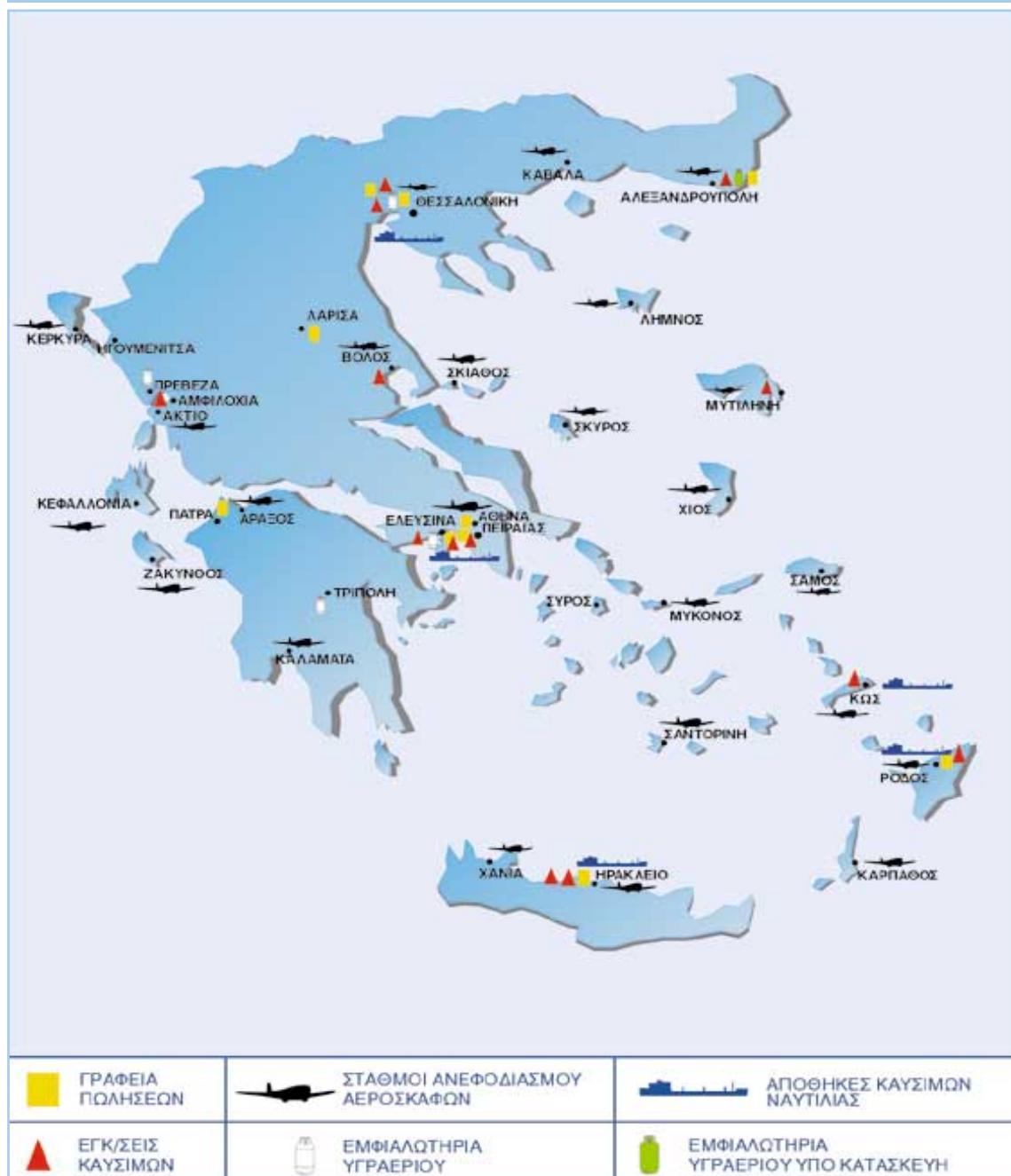


Οι εμπορικές εταιρίες του Ομίλου στην Ελλάδα, και το εξωτερικό εφοδιάζονται κύρια από τα διυπιστήρια Ασπροπύργου και Θεσσαλονίκης. Στην Π.Γ.Δ.Μ. ο εφοδιασμός γίνεται από το διυπιστήριο ΟΚΤΑ.

Επιχειρηματικός στόχος του Ομίλου είναι, με-

ταξύ άλιθων, η διάθεση αυξημένων όγκων καυσίμων μέσω των εμπορικών του εταιριών, ιδιαίτερα στις αγορές υψηλού περιθωρίου, ώστε αφ' ενός μεν να διασφαλίζεται η παραγωγή των διυπιστηρίων, αφ' ετέρου δε να προστίθεται στο κέρδος διιδίσιος και το εμπορικό κέρδος.

ΕΜΠΟΡΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΕΙΔΩΝ – ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΔΟΜΗ



ΠΕΤΡΟΧΗΜΙΚΑ

Ο Όμιλος διαθέτει και πειτουργεί το μεγαλύτερο συγκρότημα πετροχημικών/χημικών στην Ελλάδα. Το συγκρότημα είναι εγκατεστημένο στην Θεσσαλονίκη και παράγει κυρίως PVC, βιομηχανικούς αλειφατικούς διαλύτες (white spirit, εξάνιο κλπ.), και καυστική σόδα/χλώριο. Πέραν των παραγομένων, εισάγονται και διατίθενται στην εγχώρια αγορά και άλλα προϊόντα, όπως πλαστικοί οινές, ειδικά χημικά κλπ. Οι μονάδες των πετροχημικών πειτουργούν σε ενοποιημένη βάση με το διυλιστήριο της Θεσσαλονίκης καθώς πεντάνιο, νάφθα και ελαφρά κηροζίνη που παράγονται στο διυλιστήριο, χρησιμοποιούνται σαν πρώτες ύλες στις μονάδες παραγωγής βιομηχανικών διαλύτων.

Η τεχνική υποδομή του τομέα συμπληρώνεται με εγκαταστάσεις αποθήκευσης και διανομής των πετροχημικών προϊόντων, καθώς επίσης και με άρτιο δίκτυο πωλήσεων.

Ο Όμιλος, σαν μόνος παραγωγός πετροχημικών στην Ελλάδα, κατέχει δεσπόζουσα θέση με υψηλά μερίδια στην εγχώρια αγορά. Συμμετέχει παράλληλα κατά 35% στην VPI A.E., στο Βόλο, εταιρία που παράγει ρητίνη PET για χρήση στη συσκευασία τροφίμων και την

εμφιάλωση ποτών. Μέρος της παραγωγής PET διατίθεται στην ελληνική αγορά μέσω του δίκτυου πωλήσεων χημικών του Όμιλου.

Στο πλαίσιο της αναδιάρθρωσης του τομέα πετροχημικών και της ανάπτυξης νέων προϊόντων τεχνολογίας αιχμής και υψηλής προστιθέμενης αξίας, ο Όμιλος προχώρησε σε περαιτέρω καθετοποίηση της παραγωγής με την κατασκευή μονάδων παραγωγής προπυλενίου στον Ασπρόπυργο, πολυυπροπυλενίου στην Θεσσαλονίκη και φίλμ BOPP στην Κομοτηνή, οι οποίες εντάχθησαν στην παραγωγική διαδικασία.

Κυρίαρχο έργο είναι η μονάδα πολυυπροπυλενίου συνολικού ύψους επένδυσης περίπου 150 εκατ. ευρώ. Η μονάδα έχει δυναμικότητα 180 κιλ. τόνους το χρόνο, επαρκή για να καλύψει τις εγχώριες ανάγκες μεταποίησης και να επιτρέψει εξαγωγές σε γειτονικές χώρες. Σαν πρώτη ύλη χρησιμοποιείται το προπυλένιο, το οποίο μεταφέρεται με ειδικά δεξαμενόπλοια από τον Ασπρόπυργο. Μέρος της παραγωγής της μονάδας απορροφάται σαν πρώτη ύλη από το εργοστάσιο της DIAXON στην Κομοτηνή για την παραγωγή φίλμ BOPP.



DIAKON A.B.E.E. – ΦΙΛΜ BOPP

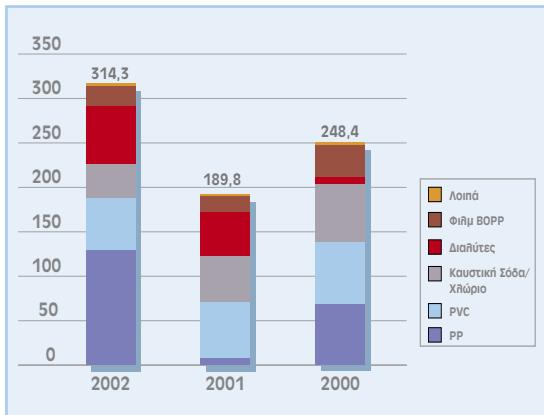
Η θυγατρική DIAKON ΠΛΑΣΤΙΚΑ ΥΛΙΚΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ A.B.E.E. ξεκίνησε το 2000 την παραγωγή φίλμ BOPP (Biaxially Oriented Polypropylene) σε σχήμα «φασόν» για την ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. Η συνοδική επένδυση έφθασε τα 60 εκατ. ευρώ. Η δυναμικότητα των 2 γραμμών παραγωγής είναι 26 χιλ. τόνοι το χρόνο.

Όπως αναφέρθηκε η παραγωγή φίλμ BOPP αποτελεί το τελικό στάδιο ενός καθετοποιημένου παραγωγικού σχήματος, που ξεκινά από το διυποτελέστερο Ασπροπύργου με την παραγωγή προπυλενίου, την μετατροπή του σε πολυανθρακικό στη Θεσσαλονίκη και την τελική παραγωγή φίλμ BOPP στην Κομοτηνή.

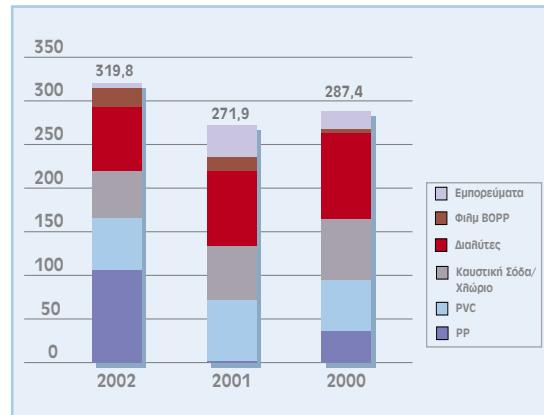
Το εργοστάσιο στην Κομοτηνή είναι σύγχρονης και υψηλής τεχνολογίας και παράγει όλους τους τύπους/ποιότητες φίλμ BOPP που απαιτεί η αγορά σαν υπικό συσκευασίας. Πρόκειται για ένα αναπτυσσόμενο προϊόν, με πληθώρα χρήσεων (σε τρόφιμα, κομμωτικές ταινίες κλπ.), που βρίσκει ταχύτατα και νέες εφαρμογές λόγω των εξαιρετικών ποιοτικών του χαρακτηριστικών.

Η διάθεση του προϊόντος γίνεται μέσα από τα εμπορικά δίκτυα του τομέα χημικών, ενώ μέρος της παραγωγής εξάγεται. Τα παρακάτω διαγράμματα απεικονίζουν την παραγωγή και τις πωλήσεις του τομέα των πετροχημικών:

ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΕΤΡΟΧΗΜΙΚΩΝ
(σε χιλ. τόνους)



ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΠΕΤΡΟΧΗΜΙΚΩΝ
(σε χιλ. τόνους)



ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ ΥΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ

Ο Όμιλος, μέσω της ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε., είναι ο διαχειριστής των δικαιωμάτων του Ελληνικού Δημοσίου, που απορρέουν από συμβάσεις του με τρίτους για έρευνα και εκμετάλλευση υδρογονανθράκων, κατέχει δε το αποκλειστικό δικαίωμα έρευνας και εκμετάλλευσης σε περιοχές συνοπλικής έκτασης 62.000 τ.χμ. στο πλαίσιο του Ν. 2289/95.

Πέραν του αποκλειστικού αυτού δικαιώματος, η Εταιρία συμμετείχε σε Κοινοπραξία με τις εταιρίες ENTERPRISE OIL και MOL σε παραχώρηση για έρευνα και εκμετάλλευση στην περιοχή των Ιωαννίνων. Το ποσοστό συμμετοχής της εταιρίας στην Κοινοπραξία ήταν 16,67%. Η Κοινοπραξία αποχώρησε από την περιοχή τον Ιούνιο του 2002, μετά την εκτέλεση ανεπιτυχούς γεώτρησης.

Παράλληλα με την upstream δραστηριότητά της στον Ελλαδικό χώρο η Εταιρία αναπτύσ-

σει συνεργασίες στο εξωτερικό, με κύριο στόχο την μελλοντική εξασφάλιση αποθεμάτων υδρογονανθράκων, για την κάλυψη της διυλιστικής της ικανότητας. Στο πλαίσιο αυτό, από το 2000 συμμετέχει με ποσοστό 49%, μαζί με την αυστριακή OMV, στην έρευνα τριών περιοχών στην Αλβανία (Blocks 1 & 4, 5) μέσω δύο συμβάσεων διανομής παραγωγής.

Η εταιρία συνέστησε επίσης με την SIPETROL U.K., Θυγατρική της κρατικής εταιρίας της Χιλής, κοινοπραξία για συμμετοχή στο Γύρο Παραχωρήσεων της Λιβύης (ΕΛΠΕ 49,5%, SIPETROL 50,5%) και υπέβαλλε σχετική προσφορά στην κρατική εταιρία της Λιβύης NOC. Από την 1η Σεπτεμβρίου του 2002, οι δύο εταιρίες εκκώρησαν ένα ποσοστό 25% (12% η ΕΛΠΕ και 13% η SIPETROL) στην OIL SEARCH (MIDDLE EAST LTD), Θυγατρική της αυστραλιανής OIL SEARCH LTD.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ (ENGINEERING)

Ο Όμιλος συμμετέχει στη δραστηριότητα αυτή μέσα από την ΑΣΠΡΟΦΟΣ Α.Ε., η οποία είναι η μεγαλύτερη μελετητική - τεχνική (engineering) εταιρία στην ΝΑ. Ευρώπη. Η ΑΣΠΡΟΦΟΣ παρέχει εξειδικευμένες υπηρεσίες στον χώρο των βιομηχανικών επενδύσεων με έμφαση στις επενδύσεις διυλιστηρίων, φυσικού αερίου και έργων υποδομής, που εκτείνονται από μελέτες σκοπιμότητας, βασικού σχεδιασμού και λεπτομερούς σχεδιασμού, μέχρι επίβλεψη κατασκευής και υπηρεσίες εκκίνησης (start-up).

Μέχρι και σήμερα κορμός των εργασιών της ΑΣΠΡΟΦΟΣ ήταν οι μεγάλες επενδύσεις του Ομίλου στα διυλιστήρια και στις κημικές μονάδες, καθώς και η κατασκευή των δικτύων μεταφοράς φυσικού αερίου της ΔΕΠΑ και του τερματικού σταθμού LNG. Παράλληλα όμως, η εταιρία έχει επεκτείνει τη δραστηριότητά της στην ανάληψη εργασιών τρίτων στην Ελλάδα αλλά και στο εξωτερικό (Γιουγκοσλαβία, Π.Γ.Δ.Μ., Κύπρο και Ιορδανία).



ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

ΣΕ ΕΤΑΙΡΙΕΣ

Πέραν των θυγατρικών εταιριών και των συνδεδεμένων επιχειρήσεων που αποτελούν τον κορμό της επιχειρηματικής του δραστηριότητας, ο Όμιλος περιλαμβάνει συμμετοχές σε αριθμό εταιριών, κυριότερες των οποίων είναι οι ακόλουθες:

• ΔΕΠΑ Α.Ε. (συμμετοχή 35%)

Η ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΕΡΙΟΥ Α.Ε. (ΔΕΠΑ) ιδρύθηκε το Σεπτέμβριο του 1988 ως θυγατρική (σε ποσοστό 100%) της ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Α.Ε. (σήμερα, ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.). Το Ελληνικό Δημόσιο κατέχει σήμερα το 65% και η Εταιρία το 35%.

Από την ίδρυσή της μέχρι και σήμερα, η ΔΕΠΑ διαχειρίζεται δύο μακράς διαρκείας συμβόλαια προμήθειας φυσικού αερίου. Οι συμβατικές ετήσιες ποσότητες των συμβολαιών είναι 2,4% ($\pm 25\%$) δισ. m³ φυσικού αερίου από τη ρωσική GASEXPORT και 0,7 δισ. m³ αερίου από την αγγερινή SONATRACH που παραδίδεται σε υγροποιημένη μορφή (LNG).

Ήδη το φυσικό αέριο καλύπτει μια μεγάλη περιοχή του ενεργειακού χάρτη της χώρας.

Οι προβλέψεις για την αύξηση της ζήτησης του φυσικού αερίου είναι θετικές και σύμφωνα με τους συντηρητικότερους υπολογισμούς εκτιμάται ότι το νέο καύσιμο για τη χώρα μας θα καλύπτει περίπου το 17% των ενεργειακών αναγκών έως το 2010. Η σημερινή κατανάλωση φυσικού αερίου γίνεται σε ποσοστό μεγαλύτερο από 70% από τη ΔΕΗ για πλεκτροπαραγωγή.

Στο διάστημα των πέντε χρόνων της εμπορικής της δραστηριότητας, η ΔΕΠΑ έχει επιβεβαιώσει το ρόλο της με την υπογραφή μεγάλου αριθμού συμβάσεων πώλησης, που

φθάνουν τα 2,2 δισ. m³ ετησίως. Το 2002 τα έσοδά της έφθασαν τα 361 εκατ. ευρώ.

Από το 1997 η ΔΕΠΑ άρχισε να εξετάζει τις εναπλακτικές πιγές προμήθειας αερίου, ώστε να εξασφαλιστεί η επάρκειά του και η δυνατότητα άσκησης μιας ευέλικτης ενεργειακής πολιτικής. Προς αυτήν την κατεύθυνση, η ΔΕΠΑ υπέγραψε:

- Μνημόνιο συνεργασίας μεταξύ της ΔΕΠΑ και της τουρκικής BOTAS για τη διασύνδεση των δικτύων Ελλάδας – Τουρκίας.
- Μνημόνιο συνεργασίας μεταξύ της ΔΕΠΑ και της ιταλικής EDISON για την επέκταση της ελληνικής υποδομής προς τη Δύση και τη διασύνδεση των δικτύων Ελλάδας – Ιταλίας.
- Μνημόνιο συνεργασίας μεταξύ της ΔΕΠΑ και της ιρανικής NIOC.
- Κοινή δήλωση μεταξύ της ΔΕΠΑ και της SOCAR του Αζερμπαϊτζάν.
- Διακρατική συμφωνία μεταξύ Ελλάδας και Τουρκίας για την δέσμευση των δύο χωρών να εκπληρώσουν το έργο της διασύνδεσης μέσω των εταιριών ΔΕΠΑ και BOTAS αντίστοιχα.

Τα δύο υπό κατασκευή έργα στα οποία δίνεται προτεραιότητα είναι ο αμφίδρομος αγωγός Τουρκίας-Ελλάδας και η αύξηση παροχετευτικής δυναμικότητας του υγροποιημένου φυσικού αερίου (LNG) στον Τερματικό Σταθμό Ρεβυθούσας από 270 m³ ανά ώρα σε 1.000 m³ ανά ώρα.

Η ΔΕΠΑ, μέσω των θυγατρικών της (κατά 100%) Εταιρειών Διανομής Αερίου (ΕΔΑ), συμμετέχει με ποσοστό 51% στις Εταιρείες Παροχής Αερίου (ΕΠΑ), οι οποίες είναι οι τοπικές επιχειρήσεις που αναλαμβάνουν την επέκταση των δικτύων πόλης, απλά και τη διανομή του αερίου μέχρι την «πόρτα» των οικιακών, εμπορικών και βιομηχανικών καταναλωτών. Σήμερα έχουν συσταθεί και λειτουργούν οι ΕΠΑ της Αττικής, της Θεσσαλονίκης και της Θεσσαλίας. Οι ΕΠΑ Θεσσαλονίκης και Θεσσα-

ηίας πειτουργούν με εταίρο κατά 49% την Ιταλική ITALGAS. Η ΕΠΑ Αττικής, η οποία ιδρύθηκε το 2001, τροφοδότησε αμέσως με την έναρξη λειτουργίας τους 8.500 οικιακούς και εμπορικούς καταναλωτές που ήταν από πανίδια συνδεδεμένοι στο δίκτυο της ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΦΩΤΑΕΡΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ και πειτουργεί με εταίρο την κοινοπραξία CINERGY-SHELL. Σε εξέλιξη βρίσκεται επίσης η διαδικασία ίδρυσης τριών νέων ΕΠΑ στη Στερεά Ελλάδα, την Κεντρική Μακεδονία και την Ανατολική Μακεδονία – Θράκη.

• **ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ PET ΒΟΛΟΥ (VPI) Α.Ε. (συμμετοχή 35%)**

Η εταιρία ιδρύθηκε το 1996 και από το 1998 παράγει το πλαστικό υλικό PET που χρησιμοποιείται ως πρώτη ύπηκος στην κατασκευή πλαστικών φιαλών. Η δυναμικότητα της μονάδος είναι 60 χιλιάδες τόνοι το χρόνο. Η διάθεση των προϊόντων στην Ελλάδα

γίνεται εν μέρει μέσα από τα δίκτυα πωλήσεων του τομέα πετροχημικών της ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε..

Το 2002 έκπεισε με καθαρά κέρδη 2,1 εκατ. ευρώ.

• **ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΓΩΓΟΥ ΚΑΥΣΙΜΩΝ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ Α.Ε. (συμμετοχή 34%)**

Η εταιρία ιδρύθηκε το 2000 και έχει την ευθύνη κατασκευής και εκμετάλλευσης του αγωγού καυσίμων Ασπροπύργου-Αεροδρομίου Ελευθέριος Βενιζέλος, μήκους 5,15 χλμ. και δυναμικότητας 300 m³ την ώρα. Ο προϋπολογισμός κατασκευής του αγωγού είναι 21 εκατ. ευρώ και το έργο δεν είχε ολοκλη-

ρωθεί στις 31.12.2002. Η διοίκηση της εταιρίας ασκείται από την ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.

Μετοχική σύνθεση: ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. 34%, MOTOR OIL HELLAS 16%, ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ 17%, ΑΕΡΟΛΙΜΕΝΑΣ ΑΘΗΝΩΝ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ 17%.

• **SAFCO Α.Ε. ΕΦΟΔΙΑΣΜΟΥ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ (συμμετοχή 25%)**

Η εταιρία ιδρύθηκε το 2000 με ίση συμμετοχή των εταιριών εμπορίας πετρελαιοειδών EKO-ΕΛΔΑ, SHELL HELLAS, BP GREECE και MOMPIL ΟΙΛ ΕΛΛΑΣ. Σκοπός της εταιρίας, εί-

ναι κύρια η εκμετάλλευση του συστήματος ανεφοδιασμού αεροσκαφών με καύσιμα (hydrant system) στο νέο Αεροδρόμιο Ελευθέριος Βενιζέλος.

ΣΕ ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΕΣ

Ο Όμιλος συμμετέχει παράλληλα μέσω της ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. και σε κοινοπραξίες με τις πιο κάτω εταιρίες:

- **ΘΡΑΚΗ Α.Ε.**, υπεύθυνη για τη μερίτη του αγωγού Μπουργκάζ-Αλεξανδρούπολης (ποσοστό 25%).
- **DENISON MINES**, η οποία διατηρεί δι-

καιώματα έρευνας σε έκταση 1.600 τ.χμ. στο Βόρειο Αιγαίο (ποσοστό 25%).

• **OMV (Albanien)**, για έρευνα σε εκχωρήσεις στην Αλβανία (ποσοστό 49%).

• **SIPETROL** (κρατική εταιρία Χιλής) και **OIL SEARCH MIDDLE EAST** (θυγατρική αυστραλιανής εταιρίας) για συμμετοχή στο γύρο παραχωρήσεων της Λιβύης (ποσοστό 37,5%)

ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Από τα πρώτα χρόνια της λειτουργίας της επιχείρησης, η φροντίδα για το προσωπικό της, η προστασία του περιβάλλοντος, αλλά και η συνεισφορά της με ιδιαίτερες πρωτοβουλίες στον κοινωνικό περίγυρο, αποτέλεσαν βασικές πολιτικές για την άσκηση της επιχειρηματικής της δραστηριότητας. Σήμερα πλέον, οι επιμέρους αυτές πολιτικές είναι βασικές συνιστώσες για τη διαμόρφωση μιας συνολικής εταιρικής κουλτούρας, που επιδιώκει σταθερά την κοινωνικά υπεύθυνη λειτουργία του Ομίλου.

Η ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ, σαν μια σύγχρονη επιχείρηση, συνδυάζει την επίτευξη των επιχειρηματικών στόχων της, με εθελοντικές ενέργειες που την καθιστούν έναν υπεύθυνο κοινωνικό εταίρο. Η φροντίδα για τον άνθρωπο, η προστασία του περιβάλλοντος, η κοινωνική συνεισφορά και ο ορθολογική κατανομή του κοινωνικού προϊόντος που παράγει, η υπεύθυνη διαχείριση των φυσικών πόρων και η δημιουργία κλίματος αμοιβαίας εμπιστοσύνης σε όλες τις ενέργειες και συναλλαγές της, αποτελούν σταθερές εταιρικές αξίες.

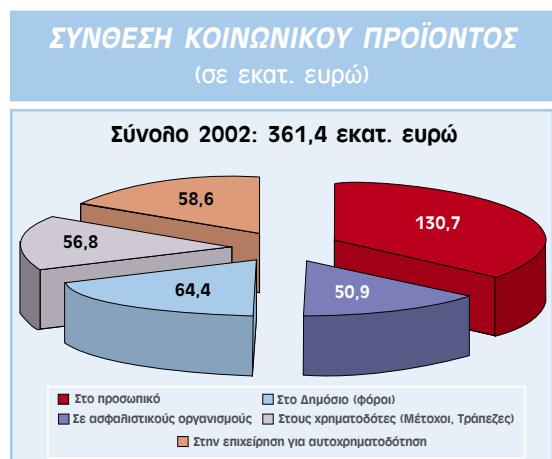
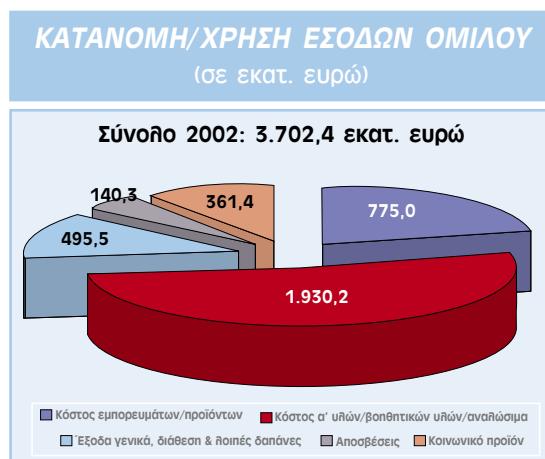
ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ

Η συμβολή του Ομίλου στο κοινωνικό σύνολο και το κοινωνικό προϊόν που δημιουργεί, αντανακλούν το μέγεθός του, την ευρύτητα των δραστηριοτήτων του και την υπευθυνότητά του απέναντι στην κοινωνία.

Ως κοινωνικό προϊόν θεωρείται η συνεισφο-

ρά/δαπάνη του Ομίλου σε μισθούς προσωπικού, ασφαλιστικούς οργανισμούς, Δημόσιο και χρηματοδότες (μέτοχοι, τράπεζες).

Κατά το 2002 το προϊόν αυτό διαμορφώθηκε σε 361,4 εκατ. ευρώ περίπου, η σύνθεσή του παρουσιάζεται στα ακόλουθα διαγράμματα.



ΑΝΘΡΩΠΙΝΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ

Το ανθρώπινο δυναμικό του Ομίλου αποτελεί ένα ανεκτίμητο κεφάλαιο μέσα από τις προσπάθειες του οποίου υλοποιούνται τα αναπτυξιακά του προγράμματα. Με πλούσια εμπειρία και συσσωρευμένη τεχνογνωσία, αποτελεί το βασικό παράγοντα στην αναπτυξιακή προσπάθειά του και καθιστά περισσότερο ευοίωνες τις προοπτικές του.

Μετά την αναδιοργάνωση του Ομίλου το 1998 καθιερώθηκε νέα Συλλογική Σύμβαση Εργασίας. Μέσω αυτής ενοποιήθηκαν και ομογενοποιήθηκαν πέντε διαφορετικά μισθοθυγικά συστήματα, τα οποία προέρχονταν από τις πέντε εταιρίες, που συγχωνεύθηκαν τότε στην ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε..

Παράλληλα ενοποιήθηκαν και αναβαθμίστηκαν οι πολιτικές κοινωνικών παροχών προς το προσωπικό, το ύψος και εύρος των οποίων διευκολύνει τους εργαζόμενους και συμβάλλει στη δημιουργία πνεύματος καλής συνεργασίας. Ενδεικτικά αναφέρονται η κάλυψη δαπανών για παιδικές κατασκηνώσεις, η βράβευση αριστού-

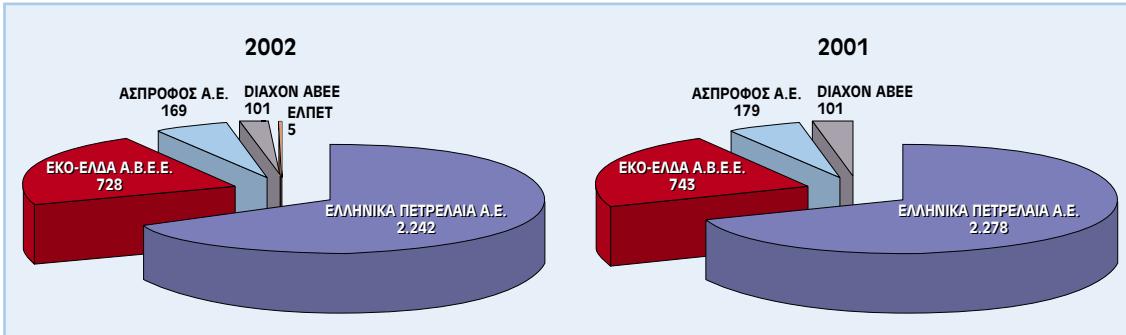
χων μαθητών, η οικονομική ενίσχυση για εκμάθηση ζένων γηρωσσών, το ομαδικό ασφαλιστικό πρόγραμμα πρόσθετης ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης και η προθητική ιατρική.

Ο αριθμός των εργαζομένων του Ομίλου στην Ελλάδα στο τέλος του 2002 ήταν 3.245 άτομα σε σύγκριση με 3.301 άτομα τέλος 2001. Εκτός Ελλάδος, οι εργαζόμενοι στις συνδεδεμένες εταιρίες του Ομίλου αριθμούσαν 1.938 άτομα με τέλος 2002.

Η παρακάτω εικόνα της απασχόλησης είναι σαφώς πολύ πιο διευρυμένη αν συνεκτιμηθούν οι έμμεσες θέσεις εργασίας, που δημιουργούν οι επιχειρηματικές δραστηριότητες του Ομίλου, εικόνα που βελτιώνεται ακόμη περισσότερο με την επέκτασή του σε νέους τομείς.

Από το προσωπικό του Ομίλου της ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. οι 687 είναι απόφοιτοι Α.Ε.Ι. οι 508 είναι απόφοιτοι Τ.Ε.Ι., ενώ οι υπόλοιποι είναι μέσης ή στοιχειώδους εκπαίδευσης. Ο παρακάτω πίνακας παρουσιάζει την εξέπληξη του προσωπικού ανά κατηγορία μόρφωσης:

ΑΝΘΡΩΠΙΝΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ ΑΝΑ ΕΤΑΙΡΙΑ* 2001-2002



(*) Δεν περιλαμβάνονται εταιρίες εκτός Ελλάδος.

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΜΟΡΦΩΣΗΣ	2002	2001
A.E.I.	687	711
T.E.I.	508	437
ΜΕΣΗ	1.643	1.724
ΣΤΟΙΧΕΙΩΔΗΣ	407	429
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	3.245	3.301

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

Από τους κύριους στόχους του Ομίλου είναι και η διαρκής εκπαίδευση του προσωπικού, που περιλαμβάνει τόσο την ατομική επιμόρφωση όσο και τη συνεχή επαγγελματική κατάρτιση. Στο πλαίσιο αυτό οι εταιρίες του Ομίλου έχουν θεσπίσει πολιτικές που καλύπτουν συμμετοχή των εργαζομένων σε σεμινάρια και συνέδρια εντός και εκτός Ελλάδος, εκπαιδευτικά προγράμματα, πλειοργία βιβλιοθήκης, εκμάθηση ξένης γλώσσας και συνδρομές σε επιστημονικά περιοδικά και επαγγελματικούς συλλόγους.

Στην προσπάθεια αυτή ο Όμιλος έχει και την υποστήριξη της Πολιτείας (ΟΑΕΔ) και του Ευρωπαϊκού Κοινοτικού Ταμείου (ΕΚΤ) με τη μορφή επιδότησης εκπαιδευτικών προγραμμάτων.

Το 2002 διεξήθησαν στις εγκαταστάσεις εκπαίδευσης των εταιριών του Ομίλου 76 σεμινάρια και εγκρίθηκε η συμμετοχή προσωπικού και σε 116 διεπιχειρησιακά (ανοικτά) σεμινάρια εκτός Ομίλου, τα οποία πραγματοποιήθηκαν στις εγκαταστάσεις διαφόρων εκπαιδευτικών οίκων. Η συνολική συμμετοχή ήταν 1.139 άτομα, οι ώρες εκπαίδευσης 28.800 και το εκτός Ομίλου κόστος 597 χιλ. ευρώ. Πραγματοποιήθηκαν επίσης 29 εκπαιδευτικά ταξίδια (εσωτερικού-εξωτερικού) με συμμετοχή 38 ατόμων και κόστος 88 χιλ. ευρώ. Τα θέματα που καλύφθηκαν ήταν νέων τεχνολογιών (διύλισης, συντήρησης, κλπ.) πληροφορικής, ασφαλείας, εργασιακά και οικονομικά. Στο πρόγραμμα εκμάθησης ξένων

γήωσσών συμμετείχαν 55 άτομα με κόστος 23 χιλ. ευρώ.

Επίσης παρακολούθησαν σεμινάρια πυρασφάλειας και εκπαίδευσης στις μονάδες διυλιστηρίου (on the job training) 801 εργαζόμενοι.

Τα προγράμματα τα οποία έχουν τις προϋποθέσεις επιδότησης, υποβλήθηκαν για έγκριση στον ΟΑΕΔ (Λ.Α.Ε.Κ.) και αναμένεται να καλύψουν όπως και στο παρεπόμενο ένα ποσοστό του κόστους τους (περίπου 290 χιλ. ευρώ).

Το 2002 δαπανήθηκαν επίσης για εμπλουτισμό των βιβλιοθηκών της εταιρείας 18 χιλ. ευρώ, για συνδρομές σε επιστημονικά περιοδικά και εφημερίδες 107 χιλ. ευρώ και για συνδρομές σε διάφορους επιστημονικούς συλλόγους 173 χιλ. ευρώ.

Η συνολική δαπάνη της ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. για θέματα εκπαίδευσης- επιμόρφωσης ανήλθε το 2002 σε 764 χιλ. ευρώ σε σύγκριση με 1 εκατ. ευρώ το 2001.

Στα πλαίσια της επικοινωνιακής πολιτικής του Ομίλου καθώς και της συνεχούς συνεργασίας με εκπαιδευτικά ιδρύματα της χώρας, επισκέφθηκαν κατά το 2002 τις εγκαταστάσεις του 6 σχολεία στοιχειώδους εκπαίδευσης, 35 μέσης, 5 ανωτέρας, 7 ανωτάτης, καθώς και εκπαιδευόμενοι στρατιωτικών σχολών και φοιτητές ξένων πανεπιστημίων, συνολικά 2.810 άτομα.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ - ΥΓΙΕΙΝΗ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Πρωταρχικός στόχος των εταιριών του Ομίλου κατά την εξάσκηση της επιχειρηματικής τους δραστηριότητας, είναι να εξασφαλίσουν υγιεινές και ασφαλείς συνθήκες εργασίας για το προσωπικό τους και να προστατεύουν το περιβάλλον και την ποιότητα ζωής των πολιτών.

Στο πλαίσιο αυτό η ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. ασχολείται με θέματα γενικής ποιότητας και την παρακολούθηση της εναρμόνισης με το Εθνικό και Ευρωπαϊκό Νομικό Πλαίσιο μέσω της μόνιμης Ελληνικής Αντιπροσωπείας καθώς και του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος CONCAWE και της Ευρωπαϊκής

Ένωσης Πετρελαιοβιομηχανίας EUROPIA, των οποίων είναι μέλος.

Επίσης συμμετέχει σε ομάδες εργασίας (technical working groups), της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως εθνικός αντιπρόσωπος της βιομηχανίας για τη σύνταξη των τευχών με τις τεχνικές που αφορούν δραστηριότητές της, στη διαδικασία εναρμόνισης με τη νέα Οδηγία IPPC (96/61/EK).

Λειτουργεί έτσι σαν συντονιστής όμων των διυλιστηρίων της χώρας σε θέματα σχεδιασμού οδηγιών και αναθεωρήσεων ισχουσών οδηγιών.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Στο διυλιστήριο Ασπροπύργου πραγματοποιήθηκαν άσκηση εκκένωσης εγκαταστάσεων σε επίπεδο συντονιστών, επικαιροποίηση ισχουσών διαδικασιών και σειρά επιθεωρήσεων των εγκαταστάσεων (safety surveys) καθ' όλη τη διάρκεια του έτους 2002.

Πραγματοποιήθηκαν εκτεταμένες εκπαιδεύσεις του προσωπικού των Διευθύνσεων Συντήρησης και Εκμετάλλευσης καθώς και 250 εργαζομένων σε εργοπλάτους.

Σύμφωνα με το υπ' αριθ. πρωτ. Δ3/A/10764/16-7-2002 έγγραφο του ΥΠΑΝ, καταχωρήθηκε η μελέτη ασφάλειας των BEA για το σύνολο των εγκαταστάσεων τους σε Ασπρόπυργο και Μέγαρα.

Με συντονισμό των BEA ξεκίνησαν επαφές με τα υπόλοιπα διυλιστήρια και τις αρμόδιες κρατικές υπηρεσίες με σκοπό τη διαμόρφωση κοινής θέσης για τα Κρητήρια Επιθεώρησης στην Εκτίμηση Κινδύνου και την Αξιολόγηση Διαχείρισης της Ασφάλειας (Επιθεωρήσεις της Οδηγίας SEVESO II, Αρθρο 16, KYA 5697/590/2000).

Με συντονιστή τη ΔΕΠΑ πραγματοποιήθηκαν συσκέψεις των διυλιστηρίων της χώρας για την καθιέρωση του θεσμού Εσωτερικού Ελέγχου Ασφάλειας και του Μητρώου Ποιότητας των Εργοπλάτων καθώς και δημιουργία προτύπων ΣΑΥ/ΦΑΥ σύμφωνα με το ΠΔ305/96.

Στις βιομηχανικές εγκαταστάσεις Θεσσαλονίκης, καταχωρήθηκαν (εγκρίθηκαν) οι μελέτες ασφαλείας σύμφωνα με την Οδηγία Seveso II του διυλιστηρίου και των εγκαταστάσεων Καποχωρίου, των νέων δεξαμενών αργού και του εργοστασίου πολυυπροπυθενίου. Σύντομα αναμένεται και η καταχώρηση της μελέτης ασφαλείας των χημικών εργοστασίων.

Στα πλαίσια σύνταξης σχεδίου ΣΑΤΑΜΕ για τις ΒΕΘ συγκροτήθηκε ομάδα εργασίας υπό τη Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση Θεσσαλονίκης με ουσιαστική συμμετοχή της Δ/νσης Ασφάλειας Περιβάλλοντος και Ποιότητας. Συντάχθηκε το τελικό σχέδιο της μελέτης και υποβλήθηκε στην ομάδα εργασίας για σχόλια. Εκκρεμεί η εγκρίση και έκδοσή του από τη ΝΑΘ.

Λήφθηκε πιστοποιητικό πυροπροστασίας, για τις νέες δεξαμενές αργού, τα κτίρια διακίνησης χημικών και τις μονάδες υδρογόνου, αφάλτωσης και κατεργασίας ελαιώδους λάσπης.

Κατατέθηκε και εγκρίθηκε η μελέτη πυροπροστασίας της νέας δεξαμενής μαζούτ.

Αναθεωρήθηκε σε ενιαία μορφή το εγχειρίδιο

ασφάλειας για το διυλιστήριο και τα χημικά εργοστάσια.

Εγινε εκπαίδευση όλων των στελεχών στις διαδικασίες αντιμετώπισης βιομηχανικών ατυχημάτων μεγάλης έκτασης στις ΒΕΘ.

Οργανώθηκε η 20η Σύσκεψη Διυλιστηρίων σε θέματα ασφάλειας, υγιεινής και περιβάλλοντος.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΥΓΙΕΙΝΗ

Γενικά οι συνθήκες υγιεινής στους χώρους εργασίας του Ομίλου διατηρήθηκαν σε ικανοποιητικά επίπεδα.

Στο διυλιστήριο Ασπροπύργου χορηγήθηκαν στο προσωπικό εξειδικευμένα μέσα ατομικής προστασίας.

Υποδειζεις για θέματα υγιεινής περιλαμβάνονται και στη Μελέτη Γραπτής Εκτίμησης

Επαγγελματικού Κινδύνου στην οποία περιέχονται και τα Πληροφοριακά Δελτία Ασφάλειας όλων των χρησιμοποιουμένων χημικών προσθέτων.

Στις βιομηχανικές εγκαταστάσεις Θεσσαλονίκης έγινε αναθεώρηση των Δελτίων Δεδομένων Ασφαλείας των Διαλυτών και των Ανοργάνων Προϊόντων των Χημικών Εργοστασίων πλόγω απλαγής της σχετικής Νομοθεσίας.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Κατά το 2002, ο Όμιλος στα πλαίσια πολιτικής προστασίας του περιβάλλοντος και της ποιότητας ζωής των πολιτών, συνέχισε τις πολύ ικανοποιητικές επιδόσεις του στον έπειγχο αερίων εκπομπών και στη διάθεση υγρών αποβλήτων ενώ παράλληλα ανέπτυξε και επιμέρους δράσεις κύρια προβληπτικής μορφής.

Στον Ασπρόπυργο, συνεχίσθηκε η διάθεση των υγρών αποβλήτων στο Σαρωνικό κόλπο σύμφωνα με τα νομοθετικά όρια, καθώς και η αποστολή σε μνιαία βάση των αποτελεσμάτων των αναλύσεων των υγρών αποβλήτων στη Νομαρχία Δυτικής Αττικής.

Παράλληλα, συνεχίσθηκε η παρακολούθηση των αερίων εκπομπών από το διυλιστήριο και υποβλήθηκε η ετήσια έκθεση του συνόλου των μετρήσεων για έπειγχο των εκπομπών

από το ΥΠΕΧΩΔΕ. Επίσης γίνεται παρακολούθηση των απωλειών.

Στις βιομηχανικές εγκαταστάσεις Θεσσαλονίκης συνεχίσθηκε ο έπειγχος υγρών αποβλήτων και αερίων εκπομπών. Η ποιότητα των υγρών αποβλήτων στην έξοδο της μονάδος ήταν καλή σύμφωνα με τις απαιτήσεις της ισχύουσας Νομαρχιακής Απόφασης για διάθεση στο Θερμαϊκό κόλπο.

Οι εκπομπές αερίων ρύπων δεν αυξήθηκαν και αυτό επιβεβαιώνεται από τις καταγραφές του σταθμού παρακολούθησης ποιότητας της ατμόσφαιρας των ΒΕΘ.

Λήφθηκαν οι εγκρίσεις για την προέγκριση χωροθέτησης του εργοστασίου ηλεκτροπαραγωγής καθώς και διάθεσης υγρών αποβλήτων.

ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ

Τα θέματα της ποιότητας και οι συνεχείς προσπάθειες για τη βελτίωσή της, αποτελούν για την επιχείρηση σταθερή δέσμευση και για τους ανθρώπους της καθημερινή φροντίδα. Πιστοποιητικά ποιότητας ήδη έχουν ληφθεί για τα εργοστάσια των χημικών στη Θεσσαλονίκη (PVC, διαλύτες, καυστική σόδα/χλώριο) και πιστοποιητικό ποιότητας ISO - 9002 για το εκεί διυλιστήριο.

Η πιστοποίηση της ποιότητας των προϊόντων του διυλιστηρίου έχει εξέχουσα σημασία για την αξιόπιστη λειτουργία του και τη διασφάλιση της ποιότητας των παραγομένων καυσίμων. Στις βιομηχανικές εγκαταστάσεις Θεσσαλονίκης πραγματοποιήθηκαν με επιτυχία από τον ΕΛΟΤ οι επιθεωρήσεις επιτήρησης των συστημάτων ποιότητας ISO 9002 του διυλιστηρίου και των χημικών εργοστασίων.

Οργανώθηκε από το 2001 με τον απαραίτητο εξοπλισμό και λειτούργησε το εργαστήριο ποιοτικού ελέγχου του πολυπροπυλενίου. Το εργαστήριο καλύπτει και τις ανάγκες των τεχνικών εφαρμογών και εξυπηρέτησης πελατών πολυπροπυλενίου.

Το 2001, η εμπορική εταιρία ΕΚΟ-ΕΛΔΑ πέτυχε το στόχο της να γίνει η πρώτη εταιρία με πιστοποιητικό ποιότητας κατά ΕΛΟΤ EN ISO

9002 στην εμπορία αεροπορικών καυσίμων στην Ελλάδα. Δεδομένης της ιδιαίτερης φύσης των αεροπορικών καυσίμων, η οποία επιβάλλει την ικανοποίηση υψηλών προδιαγραφών ποιότητας και ασφάλειας, η απόκτηση του πιστοποιητικού επισφράγισε την αξιοπιστία και το κύρος της ΕΚΟ ΕΛΔΑ στο χώρο.

Το Δεκέμβριο του 2001 πραγματοποιήθηκε με επιτυχία και η επέκταση του πιστοποιητικού ποιότητας του κλάδου λιπαντικών από ΕΛΟΤ EN ISO 9002 σε ΕΛΟΤ EN ISO 9001, γεγονός που σημαίνει ότι η εταιρία είναι πλέον πιστοποιημένη για την ικανότητά της να διασφαλίζει την ποιότητα όχι μόνο στην παραγωγή, διακίνηση και εξυπηρέτηση, αλλά και στο σχεδιασμό κάθε νέου λιπαντικού ή υπηρεσίας που σχετίζεται με τον κλάδο λιπαντικών.

Η επέκταση αυτή του πιστοποιητικού αναμένεται να προσδώσει ένα σημαντικό ανταγωνιστικό πλεονέκτημα στην εταιρία, αποδεικνύοντας την ικανότητά της να σχεδιάζει προϊόντα σύμφωνα με τα μνημύματα και τις απαιτήσεις της.

Το 2002, έγινε εκτενής ποιοτικός έλεγχος στη διάρκεια παραλαβής (performance test) του πολυπροπυλενίου και της μονάδας υδρογόνου.



ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ	46
ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	47
Το επιχειρησιακό περιβάλλον	47
Η «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.»	48
Ανάλυση κατά κλάδο δραστηριότητας	50
Προοπτική 2003	54
Επιχειρηματικοί στόχοι	55
ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ	56
Αποτελέσματα χρήσης	56
Ισολογισμός	57
Ταμιακές ροές	58
Θυγατρικές, συνδεδεμένες επιχειρήσεις και συμμετοχές	60
Ανάλυση ανά δραστηριότητα	61
Συνοπτική ενοποιημένη οικονομική κατάσταση	62
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΜΗΤΡΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ	64
Αποτελέσματα χρήσης	64
Ισολογισμός	65
Ταμιακές ροές	66
Συνοπτική οικονομική κατάσταση	68
ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ	70
Ενοποιημένος ισολογισμός	71
Ενοποιημένα αποτελέσματα χρήσης	72
Ενοποιημένες ταμιακές ροές	73
Διαφορές από ελληνικά λογιστικά πρότυπα	74
ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ	75
Στοιχεία Εταιρίας και Ομίλου	75
Στοιχεία καταστατικού	76
Ορκωτοί λογιστές	77

ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Τα παρακάτω στοιχεία έχουν επιλεγεί από τις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις των ετών 1999, 2000, 2001 και 2002. Οι καταστάσεις αυτές, οι οποίες έχουν ελεγχθεί από την

Ernst & Young και από τους ορκωτούς ελεγκτές του Σ.Ο.Λ. κ.κ. Θ. Κωστόπουλο, Χ. Γκλαβάνο και Β. Φατούρο, παρουσιάζονται με συνοδευτικά σχόλια σε επόμενες ενότητες.

Ποσά σε εκατ. ευρώ πλην αυτών ανά μετοχή	2002	2001	2000	1999
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΗΣ				
Κύκλος εργασιών	3.615,4	3.818,0	4.228,0	2.419,0
Κέρδος εκμετάλλευσης	155,0	114,8	331,3	205,7
Κέρδος προ φόρων	132,2	79,0	277,9	189,0
Δικαιώματα μειοψηφίας	1,5	(3,2)	(6,8)	(1,5)
Καθαρά κέρδος	69,3	34,7	174,6	117,9
Καθαρά κέρδος ανά μετοχή (ευρώ)	0,150 ^(*)	0,120	0,205	0,161
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ				
Εισροές από λειτουργική δραστηριότητα	167,8	319,7	134,8	74,0
Πάγιες επενδύσεις	(96,2)	(144,2)	(233,0)	(238,8)
Εξαγορές – συμμετοχές	(165,9)	(12,7)	(2,7)	(17,5)
Δαπάνες έρευνας/εκμετάλλευσης	(3,8)	(9,6)	(7,4)	(3,2)
Συμμετοχή στη ΔΕΠΑ	0	(5,4)	(114,6)	(9,3)
Εκκροές για επενδυτικές δραστηριότητες	265,9	(171,9)	357,7	(268,8)
Εισροές (εκκροές) χρηματοοικονομικής δραστηριότητας				
Αύξηση (μείωση) διαθεσίμων⁽¹⁾	(120,1)	87,8	58,5	16,6
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ				
Σύνολο ενεργητικού	2.601,2	2.362,0	2.427,7	1.751,3
Πάγια	1.345,6	1.210,7	1.124,2	826,3
Χρεόγραφα και διαθέσιμα	104,6	224,7	136,9	82,7
Μακροπρόθεσμος δανεισμός	129,1	159,1	73,1	46,5
Βραχυπρόθεσμος δανεισμός	354,2	300,6	361,3	264,8
Δικαιώματα μειοψηφίας	89,7	45,6	25,1	10,8
Ίδια κεφάλαια	1.456,6	1.398,0	1.325,9	939,8

(*) Υπό την αίρεση της Τακτικής Γενικής Συνέπευσης της 14.4.03.

(1) Συμπεριλαμβάνονται διαθέσιμα και χρεόγραφα.

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ

ΤΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Το 2002 χαρακτηρίστηκε από σημαντική πτώση του ρυθμού ανάπτυξης της οικονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συνέχεια της πτωτικής πορείας που άρχισε το 2001. Κατά τον ίδιο τρόπο κινήθηκε και η οικονομία της Ιαπωνίας. Αντίθετα η οικονομία των ΗΠΑ, μετά από σχεδόν μηδενική μεγέθυνση στο 2001, παρουσίασε σχετική βελτίωση στο 2002 υποθετικά μενού όμως σημαντικά των υψηλών ρυθμών ανάπτυξης των προηγουμένων ετών.

Τα συντονισμένα μέτρα νομισματικής πολιτικής που επήφθησαν τόσο από τις ΗΠΑ όσο και από την Ευρωπαϊκή Ένωση δεν απέφεραν μέχρι στιγμής τα αναμενόμενα αποτελέσματα και όμεις οι εκτιμήσεις συγκλίνουν ότι η οποιαδήποτε ανάκαμψη μετατίθεται πλέον για το β' εξάμηνο του 2003.

Στην αγορά του πετρελαίου, μετά την σημαντική πτώση των τιμών στο τελευταίο κυρίως τρίμηνο του 2001, που είχε σαν αποτέλεσμα η τιμή του BRENT να διαμορφωθεί το Δεκέμβριο κοντά στα 18 δολάρια το βαρέλι, παρατηρήθηκαν ανοδικές τάσεις των τιμών από τις αρχές του 2002. Έτσι η τιμή του BRENT ανέβηκε τον Απρίλιο πάνω από τα 25 δολάρια και μετά από μικρή υποχώρηση τον Ιούνιο συνέχισε την ανοδική πορεία, με αποτέλεσμα να ξεπεράσει το Σεπτέμβριο τα 28 δολάρια το βαρέλι. Στο τελευταίο τρίμηνο του χρόνου είχαμε αρκετές διακυμάνσεις των τιμών (23-32 δολάρια το βαρέλι) για να κλείσει το Δεκέμβριο λίγο πάνω από τα 30 δολάρια.

Σε αντίθεση με την εξέλιξη των τιμών του αργού πετρελαίου, τα διεθνή περιθώρια διύλισης, που επηρεάζουν σε σημαντικό βαθμό την κερδοφορία της Εταιρίας, παρέμειναν μέχρι τον Αύγουστο στα χαμηλότερα επίπεδα της τελευταίας εικοσαετίας. Ανάκαμψη των περιθωρίων διύλισης παρατηρείται από το

Σεπτέμβριο και μετά με αρκετές όμως διακυμάνσεις.

Στην εγχώρια αγορά η κατανάλωση προϊόντων πετρελαίου παρέμεινε στα ίδια περίπου επίπεδα με το προηγούμενο έτος και καθύφθηκε κύρια από τα τοπικά διυλιστήρια. Αντίθετα, μείωση παρατηρήθηκε στα περιθώρια διύλισης σε ευρώ λόγω της άμεσης σχέσης των περιθωρίων αυτών με τα διεθνή, αλλά και της ανατίμησης του ευρώ σε σχέση με το δολάριο.

Η σταδιακή ενσωμάτωση της χώρας τα τελευταία χρόνια στην ONE, με ουσιαστική κατάληξη την υιοθέτηση του ευρώ ως του ενιαίου νομίσματος των 12 κρατών μελών της Ε.Ε. από 1.1.02, αποτελεί σημαντικό επίτευγμα για τη χώρα που παρά τις αρνητικές, ελπίζεται βραχυπρόθεσμα, εξελίξεις της διεθνούς οικονομίας όπως αναφέρθηκε παραπάνω, δημιουργεί ένα θετικό επιχειρηματικό κλίμα. Ο χαμηλός πληθωρισμός και η σταδιακή αποκλιμάκωση των επιτοκίων σε συνδυασμό με σημαντικές εισροές πόρων από την Ε.Ε. μέσω του Γ' Κοινωνικού Πλαισίου Στήριξης και των επιπτώσεων από τη διοργάνωση των Ολυμπιακών Αγώνων του 2004 δημιουργούν τις προϋποθέσεις για περαιτέρω μεγέθυνση της ελληνικής οικονομίας με ρυθμούς της τάξης του 4% τα προσεχή χρόνια.

Τα ανωτέρω, σε συνδυασμό με τη βελτίωση του πολιτικού κλίματος στο βαλκανικό χώρο την ανάκαμψη της οικονομικής δραστηριότητας των χωρών της Βαλκανικής και την διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης, δημιουργούν ένα ευνοϊκό περιβάλλον για την ανάπτυξη της επιχειρηματικότητας στον ευρύτερο χώρο της ΝΑ. Ευρώπης όπου δραστηριοποιείται και η ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε..

Η «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.»

Η επιχειρηματική δραστηριότητα της Εταιρίας στον τομέα των πετρελαιοειδών, όπως αυτή εκφράζεται με τους δείκτες παραγωγής και πωλήσεων, παρέμεινε στα ίδια περίου πεπίπεδα με αυτήν του 2001. Αντίθετα

στα χημικά, τόσο η παραγωγή όσο και οι πωλήσεις παρουσίασαν στο σύνολό τους σημαντική αύξηση κυρίως λόγω της δραστηριότητας του πολυπροπυλενίου και του φίλμ BOPP.

ΚΕΡΔΟΦΟΡΙΑ

Τα καθαρά (προ φόρων) κέρδον της εταιρίας, χωρίς μερίσματα από συμμετοχές καθώς και τα κέρδον ανά μετοχή για τα τελευταία τρία χρόνια, εμφανίζονται παρακάτω:

	2002	2001	2000
Κέρδον προ φόρων (εκατ. ευρώ)	101,2	40,5	244,5
Κέρδον μετά από φόρους ανά μετοχή (ευρώ)	0,219	0,067	0,59

Η σημαντική βελτίωση της κερδοφορίας το 2002 οφείλεται κυρίως στην αποτελεσματική διαχείριση των αγορών του αργού σε συνδυασμό με την εξέλιξη των τιμών, στην θετική συμμετοχή του πετρελαίου θέρμανσης,

στην ανάκαμψη του τομέα των χημικών προϊόντων με τη συμμετοχή του πολυπροπυλενίου και του φίλμ BOPP και στη θετική επίπτωση της αύξησης των τιμών στα αποθέματα αργού και προϊόντων. Αντίθετα, τα διεθνή περιθώρια διύπισης παρέμειναν μέχρι τον Αύγουστο στα χαμηλότερα επίπεδα της τελευταίας εικοσαετίας, βελτιούμενα στο υπόλοιπο του χρόνου.

Στα κέρδον προ φόρων της χρήσης του 2002 δεν συμπεριλαμβάνονται θετικές συναλλαγματικές διαφορές ύψους 35,5 εκατ. ευρώ από την αποτίμηση των απαιτήσεων και υποχρεώσεων σε συνάλλαγμα σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία.

ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

Με συνέπεια στους στόχους της καθετοποίησης της επιχειρηματικής δραστηριότητας και της διεύρυνσης του Ομίλου εντός και εκτός Ελλάδας, συνεχίστηκε και το 2002 η συστηματική ανάπτυξη της επιχείρησης σε όλους τους τομείς:

- Στη διύπιση της αναβάθμιση των μεγάλων διυπιστικών μονάδων σε Ασπρόπυργο και Θεσσαλονίκη οδήγησε στη δυνατότητα αυξημένης παραγωγής υψηλότερης προστιθέμενης αξίας, καθώς και στην παραγωγή καυσίμων φιλικών προς το περιβάλλον. Στο διυπιστήριο OKTA το επενδυτικό πρόγραμμα εξελίσσεται ικανοποιητικά σε εκπλήρωση των συμβατικών μας υποχρεώσεων.
- Στον τομέα των πετροχημικών εξελίχθηκε με ικανοποιητικούς ρυθμούς τόσο η παραγωγή όσο και οι πωλήσεις του πολυπροπυ-

λενίου και του φίλμ BOPP. Η συνεισφορά του καθετοποιημένου σχήματος προπυλένιο – πολυπροπυλένιο – φίλμ BOPP σε συνδυασμό με τη βελτίωση του περιθωρίου του PVC στους πρώτους εννέα μήνες είχε σαν αποτέλεσμα τη σημαντική βελτίωση των αποτελεσμάτων του κλάδου.

- Στο χώρο της έρευνας και εκμετάλλευσης υδρογονανθράκων συνεχίζεται η συμμετοχή της Εταιρίας σε κοινοπραξίες που δραστηριοποιούνται στο εξωτερικό.
- Στην εμπορία πετρελαιοειδών συνεχίσθηκε η δραστηριότητα του Ομίλου σε όλους τους τομείς της αγοράς με βελτίωση στα οικονομικά αποτελέσματα παρά τη μείωση των συνοικικών όγκων κατά 3,9%. Εκτός Ελλάδος συνεχίσθηκε η προσπάθεια για την ανάπτυξη

των εμπορικών δικτύων στην Αθήνα και τη Δημοκρατία της Γεωργίας και δημιουργήθηκαν οι θυγατρικές της EKO-ΕΛΔΑ «EKO YU AD-BEOGRAD» και «EKO ELDA BULGARIA EAD» στη Γιουγκοσλαβία και Βουλγαρία αντίστοιχα. Ταυτόχρονα ολοκληρώθηκε η εξαγορά της JUCOPETROL AD KOTOR και της BP Κύπρου (ήδη HELLENIC PETROLEUM CYPRUS LTD), που αφ' ενός θα ενισχύουν την παρουσία του Ομίλου στο εξωτερικό και αφ' ετέρου θα προσθέσουν ένα εκατ. τόνους προϊόντων ετησίως στις πωλήσεις του Ομίλου.

- Για την απρόσκοπη μεταφορά του προπυλενίου και υγραερίου στη Θεσσαλονίκη και για την επίτευξη οικονομιών στο μεταφορικό κόστος συστήθηκε τον Απρίλιο η θυ-

γατρική εταιρία ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ – ΠΟΣΕΙΔΩΝ ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ η οποία προχώρησε στην αγορά υγραεριοφόρου δεξαμενόπλοιου οιλικής χωροτικότητας 5.824 κόρων για την εκτέλεση του εν λόγω έργου.

Παράλληλα με τις πιο πάνω επιχειρηματικές δραστηριότητες, η Εταιρία ολοκλήρωσε με επιτυχία την μετάπτωση στο ευρώ και πειτούργησε χωρίς προβλήματα στο νέο περιβάλλον. Επίσης, ολοκληρώθηκε η ανάπτυξη του μηχανογραφικού συστήματος SAP και από 1.7.02 τέθηκε σε παραγωγική πειτουργία. Παρά τα προβλήματα, που όπως ήταν αναμενόμενο παρουσιάσθηκαν στο πρώτο διάστημα, η περαιτέρω εξέλιξη θεωρείται ικανοποιητική.

ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

Οι επενδύσεις του Ομίλου, που περιγράφονται αναλυτικά στα αποτελέσματα ανά κλάδο, ανήλθαν το 2002 σε 241,7 εκατ. ευρώ έναντι 125,5 εκατ. ευρώ το 2001. Ο πιο κάτω πίνακας δείχνει την εξέλιξη των επενδύσεων για τα τρία τελευταία χρόνια για κάθε τομέα δραστηριότητας και συνολικά για τον Όμιλο:

(εκατ. ευρώ)	2002	2001	2000
Διύλιση	31,1	52,2	67,2
Χημικά (με φίλμ BOPP και splitter)	12,1	21,1	94,5
Έρευνα	3,8	9,7	7,6
Συμμετοχές/εξαγορές	194,7	42,5	130,7
Σύνολο Εταιρίας	241,7	125,5	300,0
Επίπεδο Ομίλου	267,4	172,0	357,7

Η επενδυτική δραστηριότητα του 2002 χαρακτηρίσθηκε κύρια από την επέκταση του Ομίλου στο εξωτερικό με την απόκτηση του 54,35% των μετοχών της JUCOPETROL AD KOTOR και του συνόλου των μετοχών της BP Κύπρου (ήδη HELLENIC PETROLEUM CYPRUS LTD) καθώς και στη δημιουργία των προϋποθέσεων για περαιτέρω ανάπτυξη της παρουσίας του Ομίλου στην Αθήνα, τη Βουλγαρία και τη Γιουγκοσλαβία.

Στο εσωτερικό, μετά την έναρξη της παραγωγικής πειτουργίας του πολυυπροπυλενίου ολοκληρώθηκε επίσης η κατασκευή του αγωγού Θεσσαλονίκης-Σκοπίων και τέθηκε σε πειτουργία στα μέσα του χρόνου. Παράλληλα, έγινε η εξαγορά ενός υγραεριοφόρου πλοίου για τις ανάγκες μεταφοράς του προπυλενίου στην Θεσσαλονίκη και συστήθηκε η θυγατρική εταιρία ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ – ΠΟΣΕΙΔΩΝ ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ.

Τα κυριότερα έργα που βρίσκονται στο στάδιο της υλοποίησης περιλαμβάνουν:

- Την επέκταση των εγκαταστάσεων αποθήκευσης/διακίνησης αργού στη Θεσσαλονίκη.
- Την μονάδα υδρογόνου (Θεσσαλονίκη).
- Την κατασκευή του αγωγού Ασπροπύργου-Σπάτων.
- Μονάδες αποθεώσης στα διυλιστήρια.
- Την μονάδα TAME στον Ασπρόπυργο.
- Την αναβάθμιση και επέκταση του δικτύου πρατηρίων και των εγκαταστάσεων στο χώρο της εμπορίας.

Η χρηματοδότηση του επενδυτικού προγράμματος καλύφθηκε μέσω της κερδοφορίας των εταιριών του Ομίλου και με μακροπρόθεσμο δανεισμό.

ΑΝΑΛΥΣΗ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ

ΔΙΥΛΙΣΗ/ΔΙΑΘΕΣΗ

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ*

Ποσά σε εκατ. ευρώ	2002	2001	2000	1999
Κύκλος εργασιών	2.807,7	2.997,3	3.444,2	1.600,0
Λειτουργικά κέρδη	219,6	177,8	379,4	221,9
Κέρδη προ φόρων	119,5	79,3	282,6	190,2
Πάγιες επενδύσεις	228,4	127,7	248,3	167,3
Αποσβέσεις παγίων	83,2	71,4	60,2	29,3
Παραγωγή (εκατ. τόνοι)	10,6	10,9	11,1	7,3
Πωλήσεις (εκατ. τόνοι)	11,9	12,2	12,2	10,4
Μερίδιο εγχώριας αγοράς (%)	56,0	56,8	57,1	53,0
Περιθώριο διύπισης (δολ./βαρέλι παραγωγής)	4,3	3,9	6,3	7,0
Μέση τιμή αργού Brent (δολ./βαρέλι)	25,01	24,9	28,5	17,9
Μέση ισοτιμία (ευρώ/δολ.)	0,9449	0,8956	0,9336	1,1136

* Περιλαμβάνεται και η OKTA A.D.

Η διύπιση/διάθεση αποτελεί την κύρια και πλέον κερδοφόρα δραστηριότητα της Εταιρίας με διυπιστήρια στην Αθήνα και Θεσσαλονίκη συνοπλικής δυναμικότητας 11,0 εκατ. τόνων το χρόνο (το 53% της δυναμικότητας της χώρας), με εκτεταμένα δίκτυα αποθήκευσης και διανομής, και σύνδεση μέσω αγωγών με γειτνιάζουσες εγκαταστάσεις των εταιριών εμπορίας πετρελαίου. Η Εταιρία κατέχει, επίσης, πλειοψηφικό πακέτο στο διυπιστήριο OKTA Σκοπίων, δυναμικότητας 2,5 εκατ. τόνων το χρόνο, που είναι και το μόνο διυπιστήριο στην Π.Γ.Δ.Μ.

Οι προμήθειες αργού, τόσο των διυπιστηρίων στην Ελλάδα όσο και του διυπιστηρίου της OKTA συντονίζονται κεντρικά. Για το 2002 περίπου το 50% των προμηθειών του αργού έγιναν με βάση term contracts Σαουδική Αραβία (18%), Ιράν (21%), Λιβύη (9%). Από τον Πρίνο 2%. Το υπόλοιπο 46% ήταν ρωσικό (URALS) που αγοράζεται με βάση frame Contracts διάρκειας πλήγων μηνών καθώς και πλήγια φορτία spot από Αίγυπτο και Ιράκ.

Η παραγωγή των διυπιστηρίων – στην οποία προστίθενται εποχιακές εισαγωγές, κυρίως ντήζελ, διατίθενται στις εταιρίες εμπορίας πετρελαίου ενώ καλύπτει και το σύνολο των αναγκών της ΔΕΗ και των ενόπλων δυνάμεων. Σε επίπεδο εμπορίας η Εταιρία, μέσω της θυγατρικής EKO-ΕΛΔΑ, εφοδιάζει σημαντικό τμήμα της εγχώριας αγοράς και επεκτείνεται συστηματικά μέσω συνδεδεμένων επιχειρήσεων στην Π.Γ.Δ.Μ., την Αλβανία, τη Δημοκρατία της Γεωργίας, τη Σερβία, τη Βουλγαρία, το Μαυροβούνιο και την Κύπρο.

Στο χώρο της διύπισης συνεχίσθηκαν τα έργα για την κατασκευή μονάδας υδρογόνου και δεξαμενών αργού και μαζούτ στη Θεσσαλονίκη, καθώς και για τον εκσυγχρονισμό και την αναβάθμιση των μονάδων στα δύο διυπιστήρια με στόχο την παραγωγή προϊόντων υψηλότερων ποιοτικών προδιαγραφών.

Ο τομέας της διύπισης μετά από κάμψη της κερδοφορίας στο 2001 παρουσίασε αισθητή βελτίωση στην τρέχουσα χρήση παρά το γε-

γονός ότι τα διεθνή περιθώρια διύλισης παρέμειναν μέχρι τον Αύγουστο σε πολύ χαμηλά επίπεδα. Η βελτίωση στην κερδοφορία οφείλεται, όπως αναφέρθηκε εισαγωγικά, κυρίως στην αποτελεσματική διαχείριση του

εφοδιασμού/αποθεμάτων, στην πολύ θετική συμμετοχή του πετρελαίου θέρμανσης και στη θετική επίπτωση της αποτίμησης των αποθεμάτων.

ΕΜΠΟΡΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΕΙΔΩΝ

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ*

Ποσά σε εκατ. ευρώ	2002	2001	2000	1999
Κύκλος εργασιών	1.524,2	1.590,2	1.833,9	1.252,5
Λειτουργικά κέρδη	48,9	48,6	46,7	34,9
Κέρδη προ φόρων	22,9	21,3	1,8	12,9
Πάγιες επενδύσεις	22,5	18,0	1,8	13,2
Εξαγορές	—	—	—	4,4
Αποσβέσεις	12,1	10,7	11,1	11,4
Πωλήσεις (κιβιάδες τόνοι)	4.194	4.265	4.519	4.362
Μερίδιο ελληνικής αγοράς (%)	24,0	25,0	26,0	24,5
Δίκτυο πρατηρίων (τέλος έτους)	1.400	1.410	1.506	1.543

* Περιλαμβάνονται οι εταιρίες EKO-ΕΛΔΑ A.E., EKO GEORGIA LTD, GLOBAL S.A. και JUGOPETROL.

Οι εμπορικές πωλήσεις του Ομίλου εντός και εκτός Ελλάδος – που προσθέτουν στο περιθώριο διύλισης και το εμπορικό κέρδος – ανήλθαν το 2002 σε 4,2 εκατ. τόνους, στα ίδια περίπου επίπεδα με του 2001. Η EKO-ΕΛΔΑ εξακολουθεί να παραμένει η πρώτη εταιρία της αγοράς με ποσοτό κοντά στο 24%.

Η κερδοφορία του κλάδου εμπορίας βελτιώθηκε και έφτασε τα 22,9 εκατ. ευρώ.

Το πρόγραμμα παγίων επενδύσεων στο επίπεδο εμπορίας περιλαμβάνει διαχρονικά την επέκταση/αναβάθμιση των δικτύων πρατη-

ρίων, και την ανάπτυξη των συστημάτων αποθήκευσης και διακίνησης καυσίμων. Οι εκταμιεύσεις αυτού του προγράμματος το 2002 ήταν 4,9 εκατ. ευρώ με κύριους άξονες την δημιουργία νέων σύγχρονων πρατηρίων κυρίως στην Ελλάδα, την κατασκευή εγκατάστασης καυσίμων και υγραερίου στην Αλεξανδρούπολη, και την αναβάθμιση εγκατάστασης στο Δυρράχιο της Αλβανίας, απαραίτητης για την εμπορική ανάπτυξη της GLOBAL S.A. Τέλος το 2002 συστάθηκαν θυγατρικές εταιρίες στο Βελιγράδι και στη Σόφια, που το κόστος συμμετοχής έφτασε τα 9,9 εκατ. ευρώ.

ΠΕΤΡΟΧΗΜΙΚΑ

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ*

Ποσά σε εκατ. ευρώ	2002	2001	2000	1999
Κύκλος εργασιών	196,9	133,9	133,5	83,6
Λειτουργικά κέρδη	26,3	(2,8)	(3,5)	1,8
Κέρδη/(Ζημίες) προ φόρων*	(1,8)	(12,8)	(17,0)	(5,9)
Πάγιες επενδύσεις	12,6	21,2	84,5	79,8
Αποσβέσεις	28,4	11,6	5,6	4,7
Παραγωγή (χιλιάδες τόνοι)	314,3	189,8	233,4	283,6
Πωλήσεις (χιλιάδες τόνοι)	319,8	270	287,8	270,9

* Περιλαμβάνεται και η DIAXON A.B.E.E.

Για το χημικό τομέα το 2000-2001 ήταν ένα μεταβατικό έτος στο πλαίσιο της αναδιάρθρωσης της δραστηριότητας με κλείσιμο των αντιοικονομικών μονάδων και την ανάπτυξη νέων προϊόντων, υψηλής προστιθέμενης αξίας και τεχνολογίας αιχμής, που καθετοποιούν περαιτέρω τη βιομηχανική παραγωγή του Ομίλου.

Στο χώρο νέων προϊόντων, πέραν της συμμετοχής κατά 35% στη BIOMHANIA PET ΒΟΛΟΥ (V.P.I.), που παράγει ειδική ροτίνη (PET) σαν υλικό συσκευασίας τροφίμων και ποτών, ο Ομίλος είχε ξεκινήσει από το 1998 την κατασκευή μονάδων προπυλενίου στον Ασπρόπυργο, πολυπροπυλενίου στο συγκρότημα Θεσσαλονίκης, και, μέσω της θυγατρικής DIAXON, μονάδας φίλμ BOPP στην Κομοτηνή.

Όπως αναφέρθηκε εισαγωγικά οι κυριότερες επενδύσεις στον τομέα των πετροχημικών στην περίοδο 2001-2002, περιλαμβάνουν την κατασκευή του εργοστασίου πολυπροπυλενίου στη Θεσσαλονίκη δυναμικότητας 180 χιλ. τόνων και του διαχωριστή προπανίου-προπυ-

ληνίου στον Ασπρόπυργο. Με τις επενδύσεις αυτές, που ολοκληρώθηκαν στο 2001, επιτυχάνεται καθετοποίηση της παραγωγής προπυλενίου-πολυπροπυλενίου-φίλμ BOPP. Σημειώνεται ότι ο Όμιλος είναι ο μοναδικός παραγωγός αυτών των προϊόντων στην Ελλάδα.

Οι επενδύσεις στον πετροχημικό τομέα παρουσιάζονται συνοπτικά παρακάτω:

Ποσά σε εκατ. ευρώ	2002	2001
Πολυπροπυλενίο	10,0	11,8
Φίλμ BOPP	0,4	1,9
Προπυλένιο	0,2	5,1
Άλλες επενδύσεις	2,0	2,4
ΣΥΝΟΛΟ ΠΕΤΡΟΧΗΜΙΚΩΝ	12,6	21,2

Τα οικονομικά αποτελέσματα του τομέα χημικών συνεχίζουν να είναι αρνητικά, παρά το κλείσιμο των αντιοικονομικών μονάδων, κυρίως λόγω της σημαντικής πτώσης των περιθωρίων στο P.V.C. Εάν συνεκτιμοθούν και τα αποτελέσματα της θυγατρικής DIAXON (παραγωγή φίλμ BOPP) τότε το καθετοποιημένο σχήμα των χημικών εμφανίζει θεαματική βελτίωση το 2002.

ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ ΥΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ

Ποσά σε εκατ. ευρώ	2002	2001	2000	1999
Κύκλος εργασιών	1,3	1,5	1,8	0,9
Λειτουργικά κέρδη/(ζημίες)	(9,5)	(10,1)	(8,2)	(6,2)
Κέρδη/(ζημίες) προ φόρων	(8,4)	(17,0)	(15,8)	(11,4)
Δαπάνες έρευνας/συμμετοχές	3,8	9,6	7,6	3,2
Αποσβέσεις	6,6	7,1	8,8	10,0

Η ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. είναι ο διαχειριστής των δικαιωμάτων του Ελληνικού Δημοσίου, που απορρέουν από συμβάσεις του με τρίτους για έρευνα και εκμετάλλευση υδρογονανθράκων, κατέχει δε το αποκλειστικό δικαίωμα έρευνας και εκμετάλλευσης σε περιοχές συνοικικής έκτασης 62.000 τετρ. χλμ. στο πλαίσιο του Ν. 2289/95.

Πέραν του αποκλειστικού αυτού δικαιώματος, η εταιρία συμμετέχει σε κοινοπραξία με τις εταιρίας ENTERPRISE OIL και MOL σε παραχώρηση για έρευνα και εκμετάλλευση στην περιοχή των Ιωαννίνων. Το ποσοστό συμμετοχής της εταιρίας στην κοινοπραξία είναι 16,67%. Η κοινοπραξία αποχώρησε από την περιοχή τον Ιούνιο του 2002, μετά την εκτέλεση ανεπιτυχούς γεώτρησης.

Παράλληλα με την upstream δραστηριότητά της στον Ελλαδικό χώρο η Εταιρία αναπτύσσει συνεργασίες στο εξωτερικό, με κύριο στόχο την μελλοντική εξασφάλιση αποθεμάτων υδρογονανθράκων, για την κάλυψη της διυπιστικής της ικανότητας.

Στο πλαίσιο αυτό, από το 2000 συμμετέχει με ποσοστό 49%, μαζί με την αυστριακή OMV, στην έρευνα τριών περιοχών στην Αλβανία (Blocks 1 & 4,5) μέσω δυο συμβάσεων διανομής παραγωγής.

Η Εταιρία συνέστησε επίσης με την SIPETROL U.K., θυγατρική της κρατικής εταιρίας της Χιλής, κοινοπραξία για συμμετοχή στο Γύρο Παραχωρήσεων της Λιβύης (ΕΛΠΕ 49,5%, SIPETROL 50,5%) και υπέβαλλαν σχετική προσφορά στην κρατική εταιρία της Λιβύης NOC. Από την 1.9.02, οι δύο εταιρίες εκκώρησαν ένα ποσοστό 25% (12% η ΕΛΠΕ και 13% η SIPETROL) στην OIL SEARCH (MIDDLE EAST LTD.), θυγατρική της αυστραλιανής OIL SEARCH LTD.

Για τις πιο πάνω δραστηριότητες το 2002 δαπανήθηκαν 3,85 εκατ. ευρώ. Μετά την αποχώρηση του ανάδοχου της κοινοπραξίας (TRITON) το Δεκέμβριο του 2001 από την θαλάσσια παραχώρηση του Δυτικού Πατραϊκού Κόλπου και σε εκπλήρωση των συμβατικών του υποχρεώσεων κατέβαλε στην ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. το ποσόν των 7.201.646 ευρώ.

Ο τομέας έρευνας δεν έχει ακόμη εξασφαλίσει εκμεταλλεύσιμα κοιτάσματα υδρογονανθράκων και ως εκ τούτου τα έσοδά του είναι πολύ περιορισμένα. Λόγω δε του υψηλού κόστους εργασίας – μέρος μόνο του οποίου κεφαλαιοποιείται πλόγω συμμετοχής στα έργα – και των υψηλών αποσβέσεων, ο τομέας έχει αρνητικά οικονομικά αποτελέσματα τα οποία αναφέρονται παραπάνω.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ (ENGINEERING)

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ				
Ποσά σε εκατ. ευρώ	2002	2001	2000	1999
Κύκλος εργασιών	19,2	21,9	22,6	25,5
Κέρδη προ φόρων	0,2	2,2	2,6	3,5

Το 2002 ο κύκλος εργασιών του τομέα μειώθηκε επλαφρά σε 19,2 εκατ. ευρώ έναντι των 21,9 εκατ. ευρώ της χρήσης 2001, κυρίως λόγω ολοκλήρωσης των μεγάλων έργων της ΔΕΠΑ. Σαν αποτέλεσμα τα καθαρά κέρδη χρήσης της εταιρίας μελετών (ΑΣΠΡΟΦΟΣ) διαμορφώθηκαν το 2002 στο επίπεδο των 238 χιλ. ευρώ, έναντι 2.154 χιλ. ευρώ του 2001.

Με 31.12.02 το ενεργητικό της εταιρίας ΑΣΠΡΟΦΟΣ ήταν 12 εκατ. ευρώ (13,5 εκατ. ευρώ 31.12.01) τα ίδια κεφάλαια 8,5 εκατ. ευρώ (8,7 εκατ. ευρώ 31.12.01), ο τραπεζικός δανεισμός μηδέν και τα διαθέσιμα 1,6 εκατ. ευρώ.

ΠΡΟΟΠΤΙΚΗ 2003

Τα οικονομικά αποτελέσματα του Ομίλου επιρεάζονται από πολλές παραμέτρους, οι κυριότερες των οποίων πέραν των όγκων πωλήσεων είναι τα διεθνή περιθώρια διύπλισης και χημικών, η ζήτηση προϊόντων, η ισοτιμία ευρώ/δολαρίου, οι διεθνείς τιμές πετρελαίου και χημικών, και τα περιθώρια εμπορίας πετρελαιοειδών.

Για το 2003 οι προοπτικές κερδοφορίας του Ομίλου είναι γενικά θετικές. Η διεθνής συγκυρία και η πιθανότητα στρατιωτικής εμπλοκής στο Ιράκ επηρεάζει ανοδικά τις τιμές του αργού, κατά συνέπεια τον κύκλο εργασιών του Ομίλου, αλλά εκτιμάται ότι σε μακροπρόθεσμη βάση η μέση τιμή του αργού θα κυμαίνεται στα επίπεδα των 22-23 δολαρίων το βαρέλι.

Η κερδοφορία του Ομίλου εξαρτάται σε μεγάλο έκταση από την εξέλιξη των διεθνών περιθωρίων διύπλισης τα οποία εκτιμάται ότι θα είναι καλύτερα από αυτά του 2002. Η ανάκαμψη των διεθνών περιθωρίων διύπλισης βασίζεται τόσο στα σημερινά υψηλά ποσοστά απασχόλησης των ευρωπαϊκών διυπιστηρίων

όσο και στη σταθερή αύξηση της κατανάλωσης σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Στην εμπορία πετρελαίου αναμένεται οριακή αύξηση της μικτής κερδοφορίας της EKO-EΛΔΑ λόγω αύξησης των πωλουμένων όγκων καθώς και λόγω υψηλότερων περιθωρίων. Εκτός Ελλάδος αναμένεται να βεβτιώθουν σημαντικά τα αποτελέσματα της GLOBAL στην Αλβανία λόγω της πλειουργίας της εγκατάστασης στο Δυρράχιο και της EKO-GEORGIA στη Γεωργία με την επέκταση του δικτύου πρατηρίων της.

Θετική επίσης συμβολή στα αποτελέσματα του Ομίλου αναμένεται να έχουν η JUGO-PETROL AD KOTOR καθώς και η HELLENIC PETROLEUM CYPRUS που εντάχθηκαν στον Όμιλο στις 31.12.02.

Στο τομέα των χημικών η κερδοφορία των μονάδων, με εξαίρεση τους διαλύτες, επηρεάζεται από «κυκλικότητα» με βάση τα διεθνή δεδομένα. Ο κλάδος φαίνεται ότι ξεπέρασε τα κατώτερα σημεία αυτής της κυκλικότητας

και έχει αρχίσει να παρουσιάζει από το 2002 σημεία ανάκαμψης, η οποία αναμένεται ότι από τις αρχές του 2003 θα σταθεροποιηθεί. Ο Όμιλος ακολουθεί συγκεκριμένη πολιτική ανάπτυξης και αναδιάρθρωσης του κλάδου και σε συνδυασμό με την παγκόσμια ανάκαμψη του κλάδου, αναμένεται ότι από το 2003 ο κλάδος θα συνεισφέρει σημαντικά στην κερδοφορία του Ομίλου.

Σημαντική βελτίωση στα αποτελέσματα του τομέα οφείλεται στην παραγωγή της μονάδας πολυπροπυλενίου καθώς και στη λειτουργία του εργοστασίου φίλμ BOPP. Ιδιαίτερη έμφαση θα δοθεί στην μεγιστοποίηση με-

ριδίων των δύο νέων προϊόντων στην εγχώρια αγορά και την επέκταση των εξαγωγών σε γειτονικές χώρες.

Στον τομέα της έρευνας της εκμετάλλευσης υδρογονανθράκων, πλόγω της ιδιαιτερότητας του κλάδου, δεν αναμένονται ουσιαστικές εξελίξεις με άμεση επίπτωση στα οικονομικά αποτελέσματα.

Τέλος, στο χώρο του engineering η θυγατρική ΑΣΠΡΟΦΟΣ αναμένεται να διατηρήσει την κερδοφορία της αναπτύσσοντας νέες εργασίες εντός και εκτός Ελλάδος.

ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΙ ΣΤΟΧΟΙ

Σαν αποτέλεσμα των μέχρι σήμερα επιχειρηματικών της κινήσεων η ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ έχει σήμερα κυρίαρχη θέση στην χώρα και τυχάνει ευρύτερης αναγνώρισης στην ευρύτερη περιοχή. Η μετατροπή της σε διεθνή ισχυρό ενεργειακό Όμιλο, ικανό να διαδραματίσει καθοριστικό ρόλο στην Ευρωπαϊκή αγορά και ιδιαίτερα στην KA. και NA. Ευρώπη απαιτεί στρατηγικές κινήσεις μέσω των οποίων θα αυξάνεται το μέγεθός της, θα διευρύνεται η πρόσβαση σε νέες αγορές και θα ενισχύεται η εμπιστοσύνη των επενδυτών.

Για να μπορέσει η Εταιρία να υλοποιήσει τους στόχους της πρέπει να προχωρήσει σε τέτοιες στρατηγικές κινήσεις που θα της επιτρέψουν με ασφάλεια να επεκτείνει τις δραστηριότητές της σε άλλα ενεργειακά προϊόντα καθώς και στη γεωγραφική της εξάπλωση. Η πρόσβαση σε νέες αναπτυσσόμενες αγορές, η κατοχύρωση της εμπιστοσύνης του διεθνούς επενδυτικού κοινού και η αύξηση του μεγέθους της είναι οι συνισταμένες που θα καθοδηγήσουν την τακτική της εταιρίας το επόμενο χρονικό διάστημα.

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

**ΟΜΙΛΟΣ «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ»
ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ
Για χρήσεις που έληξαν την 31η Δεκεμβρίου**

Ποσά σε εκατ. ευρώ	2002	2001	2000	1999
ΕΣΟΔΑ				
Κύκλος εργασιών	3.615,4	3.818,0	4.227,9	2.419,0
Άλλα έσοδα εκμετάλλησης	5,8	6,7	27,7	21,7
Έσοδα από τόκους/συμμετοχές	17,2	18,3	28,7	16,8
Ανόργανα έσοδα/ποιοπά	64,1	66,5	53,3	41,6
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	3.702,5	3.909,5	4.337,6	2.499,1
ΕΞΟΔΑ				
Κόστος πωληθέντων	3.142,6	3.441,0	3.676,1	2.013,3
Διοικητικά έξοδα & έξοδα διάθεσης/ερευνών	193,5	170,7	162,9	157,1
Αποσβέσεις	140,3	111,9	101,5	66,9
Χρεωστικοί τόκοι	17,6	18,2	25,4	11,1
Ανόργανα έξοδα	76,3	88,5	87,0	60,2
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	3.570,3	3.830,3	4.052,9	2.308,6
ΚΕΡΔΗ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ				
Μείον: Φόρος εισοδήματος	64,4	41,3	103,3	71,2
Μείον: Δικαιώματα μειοψηφίας	(1,5)	3,2	6,8	1,5
ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ	69,3	34,7	174,6	117,8

**ΟΜΙΛΟΣ «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ»
ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ**

Της 31ης Δεκεμβρίου

Ποσά σε εκατ. ευρώ	2002	2001	2000	1999
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ				
ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ	49,5	59,3	50,9	55,9
Ασώματες ακινητοποιήσεις	151,0	80,4	68,9	55,3
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	906,2	847,3	802,6	633,7
Συμμετοχές & λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	288,4	283,0	252,7	137,3
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΓΙΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	1.345,6	1.210,7	1.124,2	826,3
Αποθέματα	506,9	312,9	475,4	324,9
Πελάτες	404,0	372,2	475,5	349,2
Λοιπές απαιτήσεις και μεταβλ/σμοί ενεργυτ.	190,6	182,3	164,8	112,3
Χρεόγραφα και διαθέσιμα	104,6	224,7	136,9	82,7
ΣΥΝΟΛΟ ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝΤΟΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	1.206,1	1.092,1	1.252,6	869,1
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	2.601,2	2.362,1	2.427,7	1.751,3
ΠΑΘΗΤΙΚΟ ΚΑΙ ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ				
Μετοχικό κεφάλαιο	470,1	384,0	383,2	340,6
Διαφορά υπέρ το άρτιο	257,9	257,9	257,8	108,8
Αποθεματικά και κέρδη εις νέον	638,8	710,5	659,8	479,6
Δικαιώματα μειοψηφίας	89,7	45,6	25,1	10,8
ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ	1.456,5	1.398,0	1.325,9	939,8
Προβλέψεις	176,1	127,9	105,4	86,5
Μακροπρόθεσμα δάνεια τραπεζών	129,3	159,3	73,1	46,4
Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	16,8	19,3	20,8	18,5
ΣΥΝΟΛΟ ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ, ΠΡΟΒΛΕΨΕΩΝ ΚΑΙ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ	1.778,7	1.704,5	1.525,2	1.091,2
Προμηθευτές	134,6	110,9	277,5	213,9
Λοιπές υποχρεώσεις	228,9	204,1	117,5	74,5
Φόροι, τέλη και ασφαλιστικά ταμεία	104,8	42,0	146,3	106,9
Βραχυπρόθεσμα δάνεια τραπεζών	354,2	300,6	361,3	264,8
ΣΥΝΟΛΟ ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ	822,5	657,6	902,5	660,1
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ	2.601,2	2.362,1	2.427,7	1.751,3

**ΟΜΙΛΟΣ «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ»
ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΤΑΜΙΑΚΕΣ ΡΟΕΣ
Χρήσης 2002-2001**

A/A	Ανάθυση	Ποσά σε χιλ. ευρώ	
		Xρίσην	Xρίσην
		2002	2001
Α. Ταμιακές ροές από συνήθεις (πειτουργικές) δραστηριότητες			
A 100 Ταμιακές εισροές			
101	Πωλήσεις	3.615.415	3.817.991
102	Άλλη έσοδα εκμετάλλευσης	5.808	6.675
103	Έκτακτα και ανόργανα έσοδα	89.841	53.987
104	Έσοδα προηγούμενων χρήσεων	1.773	1.465
105	Πιστωτικοί τόκοι (καταθέσεων κτλ.)	5.167	7.652
106	Έσοδα χρεογράφων	3.642	6.021
107	Πώληση χρεογράφων	0	0
108	Μείωση απαιτήσεων	0	86.994
<i>Αφαιρούνται:</i>			
109	Αγορά χρεογράφων	0	0
110	Αύξηση απαιτήσεων	41.712	0
Σύνολο ταμιακών εισροών (A 100)		3.679.933	3.980.785
A 200 Ταμιακές εκκροές			
201	Κόστος πωληθέντων (μείον αποσβέσεις και προβλέψεις)	3.133.531	3.429.057
202	Έξοδα πειτουργίας διοίκησης (μείον αποσβέσεις και προβλέψεις)	69.752	51.453
203	Έξοδα πειτουργίας ερευνών - ανάπτυξης (μείον αποσβέσεις και προβλέψεις)	3.304	5.589
204	Έξοδα πειτουργίας διάθεσης (μείον αποσβέσεις και προβλέψεις)	91.294	78.509
205	Έξοδα υποαπασχόλησης/αδράνειας	4.909	619
206	Άλλη έξοδα	63.901	58.698
207	Αύξηση αποθεμάτων	194.006	0
208	Αύξηση μεταβατικών πογαριασμών ενεργητικού	0	0
209	Μείωση μεταβατικών πογαριασμών παθητικού	0	39.835
210	Μείωση βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων (ηλήν Τραπεζών)	0	24.602
<i>Αφαιρούνται:</i>			
211	Μείωση αποθεμάτων	0	160.525
212	Μείωση μεταβατικών πογαριασμών ενεργητικού	9.787	13.152
213	Αύξηση μεταβατικών πογαριασμών παθητικού	36.746	0
214	Αύξηση βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων (ηλήν Τραπεζών)	4.312	0
Σύνολο ταμιακών εκκροών (A 200)		3.509.853	3.514.683
A 300 Ταμιακές εκκροές φόρων			
301	Φόροι εισοδήματος	64.386	41.250
302	Μη ενσωματωμένοι στο πειτουργικό κόστος φόροι	153	160
303	Διαφορές φόρου φοροοιγικού ελέγχου	232	0
304	Μείωση υποχρεώσεων από φόρους-τέλη	0	104.981
<i>Αφαιρείται:</i>			
305	Αύξηση υποχρεώσεων από φόρους-τέλη	62.458	0
Σύνολο ταμιακών εκκροών φόρων (A 300)		2.313	146.391
Ταμιακές ροές από συνήθεις (πειτουργικές) δραστηριότητες (A100-A200-A300) = A		167.767	319.710

A/A	Ανάλυση	Ποσά σε χιλ. ευρώ	
		Χρήση 2002	Χρήση 2001
Β. Ταμιακές ροές από επενδυτικές δραστηριότητες			
Β 100 Ταμιακές εισροές			
101	Πώληση ασώματων ακινητοποιήσεων	0	0
102	Πώληση ενσώματων ακινητοποιήσεων	0	0
103	Πώληση συμμετοχών και τίτλων ακινητοποιήσεων	0	0
104	Μείωση μακροπρόθεσμων απαιτήσεων	2.894	0
105	Έσοδα συμμετοχών και τίτλων ακινητοποιήσεων	0	0
106	Πιστωτικοί τόκοι (μακροπρόθεσμων κτηπ.απαιτήσεων)	0	0
Σύνολο ταμιακών εισροών (Β 100)		2.894	0
Β 200 Ταμιακές εκκροές			
201	Αγορά ασώματων ακινητοποιήσεων	105.687	19.457
202	Αγορά ενσώματων ακινητοποιήσεων	86.319	121.273
203	Αγορά συμμετοχών και τίτλων ακινητοποιήσεων	64.870	21.299
204	Αύξηση μακροπρόθεσμων απαιτήσεων	0	9.036
205	Αύξηση εξόδων εγκατάστασης	11.945	27.229
Σύνολο ταμιακών εκκροών (Β 200)		268.821	198.294
Ταμιακές ροές από επενδυτικές δραστηριότητες (Β100-Β200) = Β		-265.927	-198.294
Γ. Ταμιακές ροές από χρηματοδοτικές δραστηριότητες			
Γ 100 Ταμιακές εισροές			
101	Είσπραξη αύξησης μετοχικού κεφαλαίου και διαφοράς υπέρ άρτιο	0	0
102	Είσπραξη επιχορηγήσεων παγίων	5.944	14.221
103	Αύξηση μακροπρόθεσμων υποχρεώσεων	0	84.711
104	Αύξηση βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων (πιογαριασμοί Τραπεζών)	53.630	0
Σύνολο ταμιακών εισροών (Γ 100)		59.574	98.932
Γ 200 Ταμιακές εκκροές			
201	Μείωση (επιστροφή) μετοχικού κεφαλαίου	0	0
202	Επιστροφή επιχορηγήσεων παγίων	0	0
203	Μείωση μακροπρόθεσμων υποχρεώσεων	32.532	0
204	Μείωση βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων (πιογαριασμοί Τραπεζών)	0	60.701
205	Τόκοι πληρωθέντες	17.629	18.195
206	Μερίσματα πληρωθέντα	31.343	53.652
207	Διανομή κερδών στο προσωπικό	0	0
208	Άμοιβή Δ.Σ από κέρδη χρήσης	0	0
Σύνολο ταμιακών εκκροών (Γ 200)		81.504	132.548
Ταμιακές ροές από επενδυτικές δραστηριότητες (Γ100-Γ200) = Γ		-21.930	-33.615
ΤΑΜΙΑΚΕΣ ΡΟΕΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ (απλγεβρικό άθροισμα Α + Β + Γ)		-120.090	87.801
ΠΛΕΟΝ: ΧΡΗΜΑΤΙΚΑ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΕΝΑΡΞΗΣ ΧΡΗΣΗΣ⁽¹⁾		224.675	136.874
ΧΡΗΜΑΤΙΚΑ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΤΕΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ⁽¹⁾		104.585	224.675

ΑΘΗΝΑ 11 ΜΑΡΤΙΟΥ 2003

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΜΩΡΑΙΤΗΣ
Α.Δ.Τ.: Σ 242436

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Κ. ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΣ
Α.Δ.Τ.: Γ 196200

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΛΑΔΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜ. ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΧΡΗΣΤΟΣ Ε. ΒΛΑΧΟΣ
Α.Δ.Τ.: Μ 132759

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗΣ
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Δ. ΣΟΛΩΜΟΣ
Α.Δ.Τ.: Κ 134641

ΒΕΒΑΙΩΣΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ – ΛΟΓΙΣΤΕΣ

Επέργαμε την ανωτέρω Ενοποιημένη Κατάσταση Ταμιακών Ροών της Ανώνυμης Εταιρίας ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. και των θυγατρικών της χρήσεως 2002, η οποία έχει καταρτισθεί με βάση τις επενδυτικές οικονομικές Καταστάσεις της χρήσεως για τις οποίες έχει εκδοθεί το από 26 Φεβρουαρίου 2003 Πιστοποιητικό μας Ελέγχου. Κατά τη γνώμη μας η προαναφερόμενη Ενοποιημένη Κατάσταση Ταμιακών Ροών απεικονίζει τις Ταμιακές εισροές και εκκροές από τις κατά τη χρήση δραστηριότητες του συνόλου των επικειμένων που περιλαμβάνονται στην ενοποίηση της 31.12.2002.

**ΑΘΗΝΑ, 11 ΜΑΡΤΙΟΥ 2003
ΟΙ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ ΛΟΓΙΣΤΕΣ**

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΦΑΤΟΥΡΟΣ
Α.Μ. ΣΟΕΔ 12451
ΣΟΛ ΕΡΝΣΤ & ΠΑΝΓΚ Α.Ε.

ΧΡΗΣΤΟΣ ΓΚΛΑΒΑΝΗΣ
Α.Μ. ΣΟΕΔ 10371
ΣΟΛ ΕΡΝΣΤ & ΠΑΝΓΚ Α.Ε.

(1) Στα χρηματικά διαθέσιμα τέλους χρήσης περιλαμβάνονται χρεόγραφα ύψους χιλιάδες ευρώ 31.225 (έναρξη χρήσης: ύψους χιλιάδες ευρώ 164.114).

ΘΥΓΑΤΡΙΚΕΣ, ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

Πλην της μητρικής εταιρίας ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε., ο Όμιλος περιλαμβάνει πέντε θυγατρικές εταιρίες, ένδεκα συνδεδεμένες επιχειρήσεις με άσκηση διοίκησης και έξι εταιρίες με συμμετοχή από 9% έως 49%. Περιλαμβάνει επίσης τέσσερις κοινοπραξίες

με ενοχικά δικαιώματα από 25% έως 49%.

Η μέθοδος ενοποίησης κάθε εταιρίας/κοινοπραξίας, το ποσοστό συμμετοχής και η αξία συμμετοχής την 31 Δεκεμβρίου 2002, εμφανίζονται στον ακόλουθο πίνακα.

ΘΥΓΑΤΡΙΚΕΣ, ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

ΕΤΑΙΡΙΑ/ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ	Μέθοδος ενοποίησης	Ποσοστό (%) συμμετοχής	Αξία συμμετοχής (σε χιλ. ευρώ)
I. ΘΥΓΑΤΡΙΚΕΣ ΕΤΑΙΡΙΕΣ:			
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.			
ΕΚΟ-ΕΛΔΑ Α.Β.Ε.Ε.	Ολική	100	94.116
ΑΣΠΡΟΦΟΣ Α.Ε.	Ολική	100	810
HELLENIC PETROLEUM INTERNATIONAL A.G.	Ολική	100	165.713
DIAXON Α.Β.Ε.Ε.	Ολική	100	22.935
ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ – ΠΟΣΕΙΔΩΝ ΝΑΥΤΙΚΗ	Ολική	100	7.300
II. ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ (ΜΕ ΑΣΚΗΣΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ)			
A. ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.			
ΕΛ.ΠΕ.Τ. ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ Α.Ε.	Ολική	63	73.285
GLOBAL PETROLEUM ALBANIA S.A./ELDA PETROLEUM Sh.P.K.	Ολική	99,96	17.498
ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΓΩΓΟΥ ΚΑΥΣΙΜΩΝ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ Α.Ε.	Αξία κτήσης	34	1.796
B. ΤΗΣ HELLENIC PETROLEUM INTERNATIONAL			
JUGOPETROL AD KOTOR	Ολική	54,35	65.000
HELLENIC PETROLEUM CYPRUS	Ολική	100	100.642
C. ΤΗΣ ΕΚΟ-ΕΛΔΑ Α.Β.Ε.Ε.			
EKO GEORGIA LTD	Ολική	94,8	3.201
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΥΣΙΜΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΤΟΠΙΚΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΚΩ Α.Ε. (ΕΚΟΤΑ ΚΩ Α.Ε.)	Ολική	49	81
EKO - YU - AD - BEOGRAD	Ολική	100	2.600
EKO – ΕΛΔΑ BULGARIA EAD	Ολική	100	4.310
D. ΤΗΣ ΕΛ.ΠΕ.Τ. ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ Α.Ε.			
OKTA CRUDE OIL REFINERY A.D./OKTA TRADE Company	Ολική	69,5	38.570
ΕΛΕΠ Α.Ε.	Ολική	99,9	59
III. ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. ΣΕ ΕΤΑΙΡΙΕΣ			
ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΠΑΡΟΧΗΣ ΑΕΡΙΟΥ Α.Ε. (ΔΕΠΑ Α.Ε.)	Καθαρά θέση	35	237.201
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ PET ΒΟΛΟΥ (V.P.I.) Α.Ε.	Καθαρά θέση	35	8.485
EANT Α.Ε.	Αξία κτήσης	9,01	17
EKO GEORGIA	Αξία κτήσης	1	33
IV. ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ ΤΗΣ ΕΚΟ-ΕΛΔΑ ΑΒΕΕ ΣΕ ΕΤΑΙΡΙΕΣ			
SAFCO Α.Ε.	Καθαρά θέση	25	440
V. ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. ΣΕ ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΕΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΥΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ* ΜΕ ΤΙΣ:			
ΘΡΑΚΗ Α.Ε. ⁽¹⁾	Αξία κτήσης	25	3.028
DENISON MINES LTD (B. Αιγαίο)	–	25	–
OMV Albanien (Αλβανία)	–	49	–
SIPETROL OIL SEARCH MIDDLEEAST (Λιβύη)	–	37,5	–

(*) Ενοχικά δικαιώματα μόνο.

(1) Αγωγός Μπουργκάζ-Αθεξανδρούπολης / ειδική κεφαλαιακή ρύθμιση.

ΑΝΑΛΥΣΗ ΑΝΑ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ

Ο πίνακας που ακολουθεί παρουσιάζει τα οικονομικά αποτέλεσματα, τις επενδύσεις και το ενεργητικό των πέντε διαφορετικών

δραστηριοτήτων του Ομίλου. Οι διεταιρικές σχέσεις έχουν αφαιρεθεί.

Ποσά σε εκατ. ευρώ							
2002	Διύλιση	Εμπορία	Χημικά	Έρευνα	Ασπροφός	Διεταιρ.	Σύνολο
Κύκλος εργασιών	2.830,5	1.505,2	196,9	1,3	19,2	(937,7)	3.615,4
Λειτουργικό αποτέλεσμα	219,6	48,9	26,3	(9,5)	0,9	0,3	286,0
Αποσβέσεις (ενσωμ. στο Δειτ. αποτελ.)	83,2	12,1	28,4	6,6	0,8	0,0	131,0
Αποτέλεσμα εκμετάλλευσης	136,4	36,8	(2,1)	(16,1)	0,1	0,0	155,0
Αποτέλεσμα προ φόρων	119,5	22,9	(1,8)	(8,4)	0,2	1,6	132,2
Επενδύσεις	228,4	22,5	12,5	3,8	0,1	0,0	267,4
2001	Διύλιση	Εμπορία	Χημικά	Έρευνα	Ασπροφός	Διεταιρ.	Σύνολο
Κύκλος εργασιών	2.997,3	1.590,2	133,9	1,5	21,9	(926,8)	3.818,0
Λειτουργικό αποτέλεσμα	177,8	48,6	(2,8)	(10,1)	2,9	0,0	218,0
Αποσβέσεις (ενσωμ. στο Δειτ. αποτελ.)	71,4	10,7	11,6	7,1	0,9	0,0	101,6
Αποτέλεσμα εκμετάλλευσης	106,4	37,9	(14,4)	(17,2)	2,0	0,0	116,3
Αποτέλεσμα προ φόρων	79,3	21,3	(12,8)	(17,0)	2,2	2,7	79,2
Επενδύσεις	127,7	18,0	16,1	9,6	0,1	0,0	171,9

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΟΠΟΙΗΤΙΚΑ
ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
**(ΠΕΡΙΟΔΟΣ 1.1
ΠΟΣΑ ΣΕ ΧΙΛ.**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλεισμένης περιόδου 2002			Ποσά προηγούμενης περιόδου 2001		
	Αξία κτήσης	Αποσβέσεις	Αναποσβ. αξία	Αξία κτήσης	Αποσβέσεις	Αναποσβ. αξία
ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ	121.351	71.861	49.490	142.518	83.248	59.270
ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ασώματες ακινητοποιήσεις	253.644	102.616	151.028	166.465	86.093	80.372
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	1.707.260	801.049	906.211	1.500.822	653.548	847.274
Σύνολο ακινητοποιήσεων	1.960.904	903.665	1.057.239	1.667.287	739.641	927.646
Συμμετοχές και άλλες μακροπ/σμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις			288.406			283.063
Σύνολο παγίου ενεργητικού			1.345.645			1.210.709
ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Αποθέματα			506.941			312.935
Πελάτες			405.721			372.225
Λοιπές απαιτήσεις			169.342			152.961
Χρεόγραφα			31.225			164.114
Διαθέσιμα			73.361			60.561
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού			1.186.590			1.062.796
ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ Λ/ΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ			19.506			29.293
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ			2.601.231			2.362.068
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ			836.714			500.408

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλεισμένης περιόδου 2002	Ποσά προηγούμενης περιόδου 2001
Κύκλος εργασιών	3.615.415	3.817.991
Μείον: Κόστος πωλήσεων	3.244.329	3.512.550
Μικτά αποτελέσματα (κέρδος) εκμ/σπς	371.086	305.441
Πλέον: Άλλα έσοδα εκμετάλλευσης	5.808	6.675
Μείον:		
Έξοδα διοικητικής πειτουργίας	86.311	74.930
Έξοδα πειτουργίας ερευνών - ανάπτυξης	9.856	11.523
Έξοδα πειτουργίας διάθεσης	119.053	108.412
Έξοδα πειτουργίας παραγωγής μη κοστολογηθέντα	6.368	0
Διαφορές ενσωμάτωσης και καταλογισμού	(259)	221.329
Μερικά αποτελέσματα εκμετάλλευσης	155.565	114.778
Χρηματοοικονομικά αποτελέσματα	(469)	85
Ολικά αποτελέσματα (κέρδος) εκμετ/σπς	155.096	114.863
Πλέον: Έκτακτα και ανόργανα έσοδα	62.553	62.951
Μείον: Έκτακτα και ανόργανα έξοδα	85.464	98.673
Καθαρά αποτελέσματα προ φόρων	132.185	79.141
Φ.Εισδήματος	64.386	41.250
ΚΕΡΔΗ ΠΕΡΙΟΔΟΥ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΦΟΡΟΥΣ	67.799	37.891
Δικαιώματα μειοψηφίας στα κέρδον χρήσης	1.509	(3.233)
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ΚΕΡΔΗ) ΠΕΡΙΟΔΟΥ	69.308	34.658
ΠΡΟ ΦΟΡΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ		

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

1. Οι εταιρίες του Ομίλου της «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.» που περιλαμβάνονται στην συνοπτική ενοποιημένη οικονομική κατάσταση είναι οι εξής: ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε., ΕΚΟ-ΕΛΔΑ ΑΒΕΕ, ΕΚΟ GEORGIA, ΕΚΟ BULGARIA, ΕΚΟ BEograd, ΑΣΠΡΟΦΟΣ Α.Ε., DIAKH ΑΒΕΕ, ΕΛ.Π.ΕΤ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ Α.Ε., OKTA CRUDE OIL REFINERY A.D-SKOPJE, GLOBAL PETROLEUM SA (ALBANIA), ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ-ΠΟΣΕΙΔΩΝ Ν.Ε., HELLENIC PETROLEUM INTERNATIONAL, HELLENIC PETROLEUM CYPRUS, JUGOPETROL AD KOTOR, ΕΛ.ΕΠ Α.Ε. 2. Για την κατάρτιση του πιο πάνω συνοπτικού ισολογισμού ακολουθήθηκαν οι βασικές πλογιστικές αρχές που εφαρμόστηκαν την 31/12/2001. 3. Οι επενδύσεις πάσης φύσεως του Ομίλου για την περίοδο 1/1 - 31/12/02 ανήθηκαν στο ποσό των 267.386 χιλ.ευρώ. 4. Το απασχολούμενο προσωπικό του Ομίλου εντός Ελλάδος είναι 3.245 άτομα.

ΕΛΑΙΑ Α.Ε.
ΣΗ ΤΗΣ 31.12.2002 (Άρθρο 90 Ν. 2533/98)
- 31.12.02)
ΕΥΡΩ

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλεισμένης περιόδου 2002	Ποσά προηγούμενης περιόδου 2001
ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Μετοχικό Κεφάλαιο καταβέβημένο	470.149	383.955
Διαφορά από έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο	257.914	257.914
Διαφορές αναπρ./γίς - επιχορηγ. επενδ. παγίων	87.977	122.156
Αποθεματικά κεφάλαια	416.594	463.645
Αποτελέσματα εις νέο	146.149	135.889
Διαφορά ενοποίησης	(11.778)	(11.868)
Δικαιώματα μειοψηφίας	89.694	45.639
Συναρθηγματική διαφορά μετατροπής ισοθ.θυγ.ετ.εξωτερ.	(288)	855
Ποσά προοριζόμενα για αύξηση μετοχικού κεφαλαίου	0	0
Λοιποί μη ενσωματούμενοι στο πειτουργικό κόστος φόροι	153	(160)
Σύνολο Ιδίων κεφαλαίων	1.456.564	1.398.025
ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ	176.076	127.901
ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	146.106	178.638
Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις	635.870	507.635
Σύνολο υποχρεώσεων	781.976	686.273
ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ Λ/ΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	186.615	149.869
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	2.601.231	2.362.068
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ	836.714	500.408

Αθήνα, 26 Φεβρουαρίου 2003

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ Δ.Σ.	Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ	Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ	Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗΣ
Γ.Π ΜΩΡΑΙΤΗΣ	A.Κ. ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΣ	X.Ε. ΒΛΑΧΟΣ	ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Δ. ΣΟΛΩΜΟΣ
A.Δ.Τ. Σ-242436	A.Δ.Τ: Γ-196200	A.Δ.Τ. M-132759	A.Δ.Τ. K-134641

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΩΝ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρίας ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. και των θυγατρικών της

Επέξειμε, κατά τις διατάξεις του άρθρου 108 του κωδ. Ν. 2190/1920 «περί ανωνύμων εταιριών», τον ενδέκατο ενοποιημένο Ισολογισμό και την ενοποιημένη Κατάσταση Αποτελεσμάτων, καθώς και το σχετικό προσάρτημα, της εταιρίας ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. και των θυγατρικών της για τη χρήση που έπιπει την 31 Δεκεμβρίου 2002. Εφαρμόσαμε τις διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες για το σκοπό του επλέγχου μας, οι οποίες είναι σύμφωνες με τις αρχές και κανόνες επιγεικτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Επεγκτών Λογιστών και επαθητεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της ενοποιημένης Εκθέσεως Διαχειρίσεως με τις παραπάνω ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις. Δεν επεκταθήκαμε στον έπειγχο των οικονομικών καταστάσεων των θυγατρικών επιχειρήσεων, που περίλαμβάνονται στην ενοποίηση, οι οποίες έχουν επεγχθεί από άλλους αναγνωρισμένους επεγκτές στο πιστοποιητικό έπειγχο των οποίων βασιστήκαμε για να εκφράσουμε τη γνώμη μας που ακολουθεί, στο μέτρο που αυτή σχετίζεται με τα περιλαμβάνομενα στην ενοποίηση κονδύλια των πιο πάνω επιχειρήσεων. Κατά τη γνώμη μας και αφού ληφθούν υπόψη οι σημειώσεις της εταιρίας, οι ενοποιημένες αυτές οικονομικές καταστάσεις έχουν καταρτισθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του κωδ. Ν. 2190/1920 και απεικονίζουν, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και πλογιστικών αρχών και μεθόδων που εφαρμόζει η μητρική εταιρία και οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που εφαρμόστηκαν στην προηγούμενη χρήση, την περιουσιακή διάρθρωση, τη χρηματοοικονομική θέση και τα αποτελέσματα του συνόλου των επιχειρήσεων που περιλαμβάνονται στην ενοποίηση της 31 Δεκεμβρίου 2002

Αθήνα, 26 Φεβρουαρίου 2003
ΟΙ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ ΛΟΓΙΣΤΕΣ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΦΑΤΟΥΡΟΣ ΑΜ ΣΟΕΛ 12451	ΧΡΗΣΤΟΣ ΓΚΛΑΒΑΝΗΣ ΑΜ ΣΟΕΛ 10371
ΣΟΛ ΕΡΝΣΤ & ΓΙΑΝΓΚ Α.Ε.	ΣΟΛ ΕΡΝΣΤ & ΓΙΑΝΓΚ Α.Ε.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΜΗΤΡΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

«ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.» – ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΗΣ
Για χρήσεις που έληξαν την 31η Δεκεμβρίου

Ποσά σε εκατ. ευρώ	2002	2001	2000	1999
ΕΣΟΔΑ				
Κύκλος εργασιών	2.779,1	2.885,5	3.275,8	1.604,2
Άλλα έσοδα εκμετάλλευσης	2,6	3,0	27,1	19,8
Έσοδα από τόκους/συμμετοχές	12,0	11,6	19,2	17,6
Ανόργανα έσοδα	40,3	37,7	37,3	32,2
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	2.834,0	2.937,8	3.359,4	1.673,8
ΕΞΟΔΑ				
Κόστος πωληθέντων	2.473,6	2.664,4	2.870,9	1.329,1
Διοικητικά έξοδα & έξοδα διάθεσης/ερευνών	97,6	90,3	83,4	77,4
Αποσβέσεις	102,4	80,8	77,4	53,0
Χρεωστικοί τόκοι	12,4	10,8	16,9	4,3
Ανόργανα έξοδα	41,8	50,3	65,3	34,2
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	2.727,8	2.896,6	3.113,9	1.498,0
ΚΕΡΔΗ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ				
Φόρος εισοδήματος	49,0	23,8	90,5	58,7
ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ	57,2	17,4	155,0	117,1

«ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.» – ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ
Της 31ης Δεκεμβρίου

Ποσά σε εκατ. ευρώ	2002	2001	2000	1999
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ				
ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ	39,4	46,3	39,3	45,8
Ασώματες ακινητοποιήσεις	47,9	65,2	52,1	50,5
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	535,2	574,8	581,4	472,8
Συμμετοχές & λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	633,3	422,4	379,8	238,6
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΓΙΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	1.216,4	1.062,4	1.013,3	761,9
Αποθέματα	421,7	268,9	421,7	281,8
Πελάτες	313,0	263,5	352,8	253,8
Λοιπές απαιτήσεις	131,6	121,8	122,8	82,8
Χρεόγραφα και διαθέσιμα	29,4	187,8	105,4	62,1
ΣΥΝΟΛΟ ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝΤΟΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	895,7	842,0	1.002,8	680,5
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	2.151,5	1.950,7	2.055,4	1.488,2
ΠΑΘΗΤΙΚΟ ΚΑΙ ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ				
Μετοχικό κεφάλαιο	470,1	384,0	383,2	340,6
Διαφορά υπέρ το άρτιο	257,9	257,9	257,8	108,8
Αποθεματικά και κέρδη εις νέον	552,7	629,7	600,9	473,6
ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ	1.280,7	1.271,6	1.241,9	923,0
Προβλέψεις	135,3	96,5	80,6	60,4
Μακροπρόθεσμα δάνεια τραπεζών	65,4	71,5	32,5	6,7
Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	0,0	2,9	2,8	2,2
ΣΥΝΟΛΟ ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ, ΠΡΟΒΛΕΨΕΩΝ ΚΑΙ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ	1.481,4	1.442,5	1.357,8	992,3
Προμηθευτές	84,9	76,2	240,2	169,7
Λοιπές υποχρεώσεις	214,1	184,9	112,2	56,8
Φόροι, τέλη και ασφαλιστικά ταμεία	75,0	12,4	122,0	86,2
Βραχυπρόθεσμα δάνεια τραπεζών	296,1	234,7	223,2	183,2
ΣΥΝΟΛΟ ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ	670,1	508,2	697,6	495,9
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ	2.151,5	1.950,7	2.055,4	1.488,2

«ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.»
TAMIAKES ROES
Χρήσης 2002-2001

A/A	Ανάλυση	Ποσά σε χιλ. ευρώ	
		Xρήση 2002	Xρήση 2001
Α. Ταμιακές ροές από συνήθεις (πειτουργικές) δραστηριότητες			
A 100 Ταμιακές εισοδές			
101	Πωλήσεις	2.779.130	2.885.525
102	Άλλα έσοδα εκμετάλλευσης	2.645	2.993
103	Έκτακτα και ανόργανα έσοδα	55.433	32.219
104	Έσοδα προηγούμενων χρήσεων	1.517	1.134
105	Πιστωτικοί τόκοι (καταθέσεων κτλ.)	3.592	5.021
106	Έσοδα χρεογράφων	3.419	5.912
107	Πώληση χρεογράφων	0	0
108	Μείωση απαιτήσεων	0	83.619
<i>Αφαιρούνται:</i>			
109	Αγορά χρεογράφων	0	0
110	Αύξηση απαιτήσεων	58.285	0
Σύνολο ταμιακών εισοδών (A 100)			2.787.451 3.016.423
A 200 Ταμιακές εκκροές			
201	Κόστος πωληθέντων (μείον αποσβέσεις και προβλέψεις)	2.463.436	2.657.554
202	Έξοδα πειτουργίας διοίκησης (μείον αποσβέσεις και προβλέψεις)	44.224	31.761
203	Έξοδα πειτουργίας ερευνών-ανάπτυξης (μείον αποσβέσεις και προβλέψεις)	3.304	5.589
204	Έξοδα πειτουργίας διάθεσης (μείον αποσβέσεις και προβλέψεις)	39.133	27.478
205	Έξοδα υποαπασχόλησης/αδράνειας	3.118	619
206	Άλλα έξοδα	39.229	37.604
207	Αύξηση αποθεμάτων	152.798	0
208	Αύξηση μεταβατικών πογαριασμών ενεργητικού	0	0
209	Μείωση μεταβατικών πογαριασμών παθητικού	0	49.823
210	Μείωση βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων (πλήν Τραπεζών)	290	24.013
<i>Αφαιρούνται:</i>			
211	Μείωση αποθεμάτων	0	152.727
212	Μείωση μεταβατικών πογαριασμών ενεργητικού	6.396	14.295
213	Αύξηση μεταβατικών πογαριασμών παθητικού	30.436	0
214	Αύξηση βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων (πλήν Τραπεζών)	7.546	0
Σύνολο ταμιακών εκκροών (A 200)			2.708.701 2.667.417
A 300 Ταμιακές εκκροές φόρων			
301	Φόροι εισοδήματος	48.995	23.787
302	Μη ενσωματωμένοι στο πειτουργικό κόστος φόροι	0	0
303	Διαφορές φόρου φορολογικού ελέγχου	0	0
304	Μείωση υποχρεώσεων από φόρους-τέλη	0	110.078
<i>Αφαιρείται:</i>			
305	Αύξηση υποχρεώσεων από φόρους-τέλη	62.507	0
Σύνολο ταμιακών εκκροών φόρων (A 300)			-13.512 133.865
Ταμιακές ροές από συνήθεις (πειτουργικές) δραστηριότητες (A100-A200-A300) = A			92.262 215.141

A/A	Ανάλυση	Ποσά σε χιλ. ευρώ		
		Χρόνος	Χρόνος	
		2002	2001	
Β. Ταμιακές ροές από επενδυτικές δραστηριότητες				
B 100 Ταμιακές εισροές				
101	Πώληση ασώματων ακινητοποιήσεων	0		
102	Πώληση ενσώματων ακινητοποιήσεων	0	0	
103	Πώληση συμμετοχών και τίτλων ακινητοποιήσεων	0	0	
104	Μείωση μακροπρόθεσμων απαιτήσεων	111	0	
105	Έσοδα συμμετοχών και τίτλων ακινητοποιήσεων	4.985	713	
106	Πιστωτικοί τόκοι (μακροπρόθεσμων κτηπ.απαιτήσεων)	0	0	
Σύνολο ταμιακών εισροών (B 100)		5.096	713	
B 200 Ταμιακές εκκροές				
201	Αγορά ασώματων ακινητοποιήσεων	9.950	19.373	
202	Αγορά ενσώματων ακινητοποιήσεων	33.216	51.093	
203	Αγορά συμμετοχών και τίτλων ακινητοποιήσεων	211.033	42.293	
204	Αύξηση μακροπρόθεσμων απαιτήσεων	0	315	
205	Αύξηση εξόδων εγκατάστασης	10.280	20.621	
Σύνολο ταμιακών εκκροών (B 200)		264.480	133.696	
Ταμιακές ροές από επενδυτικές δραστηριότητες (B100-B200) = B		-259.383	-132.983	
Γ. Ταμιακές ροές από χρηματοδοτικές δραστηριότητες				
Γ 100 Ταμιακές εισροές				
101	Είσπραξη αύξησης μετοχικού κεφαλαίου και διαφοράς υπέρ άρτιο	0	0	
102	Είσπραξη επιχορηγήσεων παγίων	0	14.221	
103	Αύξηση μακροπρόθεσμων υποχρεώσεων	0	39.076	
104	Αύξηση βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων (πιογαριασμοί Τραπεζών)	61.422	11.47	
Σύνολο ταμιακών εισροών (Γ 100)		61.422	64.767	
Γ 200 Ταμιακές εκκροές				
201	Μείωση (επιστροφή) μετοχικού κεφαλαίου	0	0	
202	Επιστροφή επιχορηγήσεων παγίων	0	0	
203	Μείωση μακροπρόθεσμων υποχρεώσεων	8.967	0	
204	Μείωση βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων (πιογαριασμοί Τραπεζών)	0	0	
205	Τόκοι πληρωθέντες	12.380	10.843	
206	Μερίσματα πληρωθέντα	31.342	53.652	
207	Διανομή κερδών στο προσωπικό	0	0	
208	Άμοιβή Δ.Σ από κέρδον χρήσης	0	0	
Σύνολο ταμιακών εκκροών (Γ 200)		52.689	64.495	
Ταμιακές ροές από επενδυτικές δραστηριότητες (Γ100-Γ200) = Γ		8.733	272	
ΤΑΜΙΑΚΕΣ ΡΟΕΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ (απλγεβρικό άθροισμα Α + Β + Γ)		-158.388	82.430	
ΠΛΕΟΝ: ΧΡΗΜΑΤΙΚΑ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΕΝΑΡΞΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ⁽¹⁾		187.799	105.369	
ΧΡΗΜΑΤΙΚΑ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΤΕΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ ⁽¹⁾		29.411	187.799	

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΜΩΡΑΙΤΗΣ
Α.Δ.Τ.: Σ 242436

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Κ. ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΣ
Α.Δ.Τ.: Γ 196200

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΛΑΔΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜ. ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΧΡΗΣΤΟΣ Ε. ΒΛΑΧΟΣ
Α.Δ.Τ.: Μ 132759

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗΣ
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Δ. ΣΩΛΩΜΟΣ
Α.Δ.Τ.: Κ 134641

ΒΕΒΑΙΩΣΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ-ΛΟΓΙΣΤΩΝ

Ελέγχαμε την ανωτέρω Κατάσταση Ταμιακών Ροών της Ανώνυμης Εταιρίας ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. της χρήσεως 2002, η οποία έχει καταρτισθεί με βάση τα τηρούμενα από την Εταιρία βιβλία και στοιχεία ως και τις επειγμένες Οικονομικές Καταστάσεις της χρήσεως για τις οποίες έχει εκδόθει το από 26 Φεβρουαρίου 2003 Πιστοποιητικό μας Ελέγχου. Κατά τη γνώμη μας η προαναφερόμενη Κατάσταση Ταμιακών Ροών απεικονίζει τις Ταμιακές εισροές και εκκροές από τις κατά τη χρήση δραστηριότητες της ανωτέρω εταιρίας.

ΑΘΗΝΑ, 11 ΜΑΡΤΙΟΥ 2003
ΟΙ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ ΛΟΓΙΣΤΩΝ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΦΑΤΟΥΡΟΣ
ΑΜ. ΣΟΕΛ 12451
ΣΟΛ ΕΡΝΣΤ & ΓΙΑΝΓΚ Α.Ε.

ΧΡΗΣΤΟΣ ΓΚΛΑΒΑΝΗΣ
ΑΜ. ΣΟΕΛ 10371
ΣΟΛ ΕΡΝΣΤ & ΓΙΑΝΓΚ Α.Ε.

(1) Στα χρηματικά διαθέσιμα τέλους χρήσης περιήλμβάνονται χρεόγραφα ύψους χιλιάδες ευρώ 16.705 (έναρξη χρήσης: ύψους χιλιάδες ευρώ 162.738).

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕ
ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31.12.02
(ΠΕΡΙΟΔΟΣ 1.1
ΠΟΣΑ ΣΕ ΧΙΛ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλεισμένης περιόδου 2002			Ποσά προηγούμενης περιόδου 2001		
	Αξία κτίσης	Αποσβέσεις	Αναποσβ. αξία	Αξία κτίσης	Αποσβέσεις	Αναποσβ. αξία
ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ	104.295	64.930	39.365	115.472	69.221	46.251
ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ασώματες ακινητοποιήσεις	132.387	84.466	47.921	139.106	73.930	65.176
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	1.091.532	556.402	535.130	1.058.316	483.462	574.854
Σύνολο ακινητοποιήσεων	1.223.919	640.868	583.051	1.197.422	557.392	640.030
Συμμετοχές και άλλης μακρ/σμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις			633.352			422.430
Σύνολο παγίου ενεργητικού			1.216.403			1.062.460
ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Αποθέματα			421.738			268.940
Πελάτες			298.946			251.679
Λοιπές απαιτήσεις			138.650			120.204
Χρεόγραφα			16.705			162.738
Διαθέσιμα			12.707			25.061
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού			888.746			828.622
ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ Λ/ΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ			6.987			13.383
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ			2.151.501			1.950.716
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ			392.937			263.165

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

Κύκλος εργασιών	2.779.130	2.885.525
Μείον: Κόστος πωλήσεων	2.549.662	2.724.031
Μικτά αποτελέσματα (κέρδος) εκμ/σπς	229.468	161.494
Πλέον: Άλλα έσοδα εκμετάλλευσης	2.646	3.023
Μείον:		
Έξοδα διοικητικής λειτουργίας	56.967	51.436
Έξοδα λειτουργίας ερευνών - ανάπτυξης	9.856	12.034
Έξοδα λειτουργίας διάθεσης	50.437	40.637
Έξοδα λειτουργ. παραγωγ. μη κοστολογηθέντα	3.119	619
Διαφορές ενσωμάτωσης και καταλογισμού	383	120.762
Μερικά αποτελέσματα εκμετάλλευσης	111.352	56.458
Χρηματοοικονομικά αποτελέσματα	(384)	803
Ολικά αποτελέσματα (κέρδος) εκμετ/σπς	110.968	57.261
Πλέον: Έκτακτα και ανόργανα έσοδα	40.257	37.671
Μείον: Έκτακτα και ανόργανα έξοδα	44.998	53.636
Καθαρά αποτελέσματα προ φόρου εισοδήματος	106.227	41.296

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

1. Η τελευταία αναπροσαρμογή των ακινήτων έγινε στην χρήση 2000 με βάση τις διατάξεις του Ν.2065/92. 2. Λόγω του μεγέθους και του πλήθους των ασκουμένων δραστηριοτήτων, υφίσταται σε διάφορα στάδια της δικαστικής διαδικασίας σημαντικός αριθμός εικρεμών δικών, υπέρ ή κατά της εταιρίας από την έκβαση των οποίων δεν προβλέπεται ότι θα υπάρξει τελικά σημαντική επίπτωση επί της οικονομικής κατάστασης αυτής. 3. Οι επενδύσεις παγίων για την περίοδο 1/1-31/12/02 συμπεριλαμβανομένων των συμμετοχών ανήλθαν στο ποσό των 241.639 κχρ. ΕΥΡΩ. 4. Αριθμός απασχολούμενου προσωπικού την 31/12/02 : 2.242 άτομα. 5. Η Εταιρία δεν έχει επεγχέψει φορολογικά από τη χρήση 1997. 6. Η ανάπτυξη των πωλήσεων περίοδου 1/1-31/12/2002 κατά ΣΤΑΚΟΔ 91 είναι η ακόλουθη :

Κωδικός	Περιγραφή	Ποσόν ΧΙΛ. ΕΥΡΩ
232.0	Πωλήσεις προϊόντων διύλισης πετρεφαίου	2.602.849
241.3	Πωλήσεις δάσηων ανόργανων βασικών χημικών ουσιών	9.197
241.4	Πωλήσεις δάσηων οργανικών βασικών χημικών ουσιών	91.517
241.5	Πωλήσεις διπασμάτων και αζωτούχων ενώσεων	66
241.6	Πωλήσεις πλαστικών σε πρωτογενείς μορφές	75.501
	Σύνολο πωλήσεων	2.779.130

ΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.

(Αριθμ. Μ.Α.Ε. 2443/06/Β/86/23)

- 31.12.02)

ΙΑΔΕΣ ΕΥΡΩ

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Ποσά κλεισμένης περιόδου 2002 Ποσά προηγούμενης περιόδου 2001

ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ

Μετοχικό κεφάλαιο καταβέβημένο	470.149	383.955
Διαφορά από έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο	257.914	257.914
Διαφορές αναπρ./γής - επιχορηγ. επενδ. παγίων	80.179	113.186
Αποθεματικά κεφάλαια	343.927	402.045
Αποτελέσματα εις νέο	128.517	114.514
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.280.686	1.271.614
ΠΡΟΒΛΕΨΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ	135.291	96.522
ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	65.396	74.363
Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις	506.059	374.584
Σύνολο υποχρεώσεων	571.455	448.947
ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ Λ/ΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	164.069	133.633
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	2.151.501	1.950.716
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ	392.937	263.165

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

Ποσά κλεισμένης περιόδου 2002 Ποσά προηγούμενης περιόδου 2001

Καθαρά αποτελέσματα (κέρδον) χρήσης	106.227	41.296
Πλέον: Υπόλοιπο κερδών προηγ. χρήσης	114.514	139.151
Μείον: Διαφορές φορού. επέγκου προηγ. χρ.	0	3.829
Σύνολο	220.741	176.618
Μείον: Φόρος εισοδήματος	48.995	23.786
Κέρδον προς διάθεσην	171.746	152.832

Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:

1. Τακτικό αποθεματικό	3.452	1.151
2. Μέρισμα	39.179	5.224
3. Πρόσθετο μέρισμα	0	26.119
6. Αφορολόγητα αποθεματικά	598	5.824
8. Υπόλοιπο εις νέο	128.517	114.514
	171.746	152.832

Αθήνα, 26 Φεβρουαρίου 2003

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ Δ.Σ.	Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ	Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ	Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗΣ
Γ.Π ΜΩΡΑΙΤΗΣ	Α.Κ. ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΣ	Χ.Ε. ΒΛΑΧΟΣ	ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Δ. ΣΟΛΩΜΟΣ
Α.Δ.Τ. Σ-242436	Α.Δ.Τ: Γ-196200	Α.Δ.Τ. Μ-132759	Α.Δ.Τ. Κ-134641

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΩΝ
Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρίας ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.

Επέντεντε τις ανωτέρω οικονομικές καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρίας ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ ΑΕ της εταιρικής χρήσης που έπιπε την 31η Δεκεμβρίου 2002. Ο επέντεντε μας, στα πλαίσια πλήρους λογιστικού αποδημού της εταιρίας έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του κωδ.Ν 2190/1920 «Περί Ανονύμων Εταιριών» και τις επεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες επεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Επεγκτών Λογιστών. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρία εφόρισε σφράγιδο στην Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση και το κόστος παραγωγής που προκύπτει από τα λογιστικά βιβλία προσδιορίσθηκε σύμφωνα με τις παραδεγμένες αρχές λογισμού του κόστους. Επαληθεύσαμε τη συμφονία του περιεχομένου της έκθεσης Διαχείρισης του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνένευση των Μετόχων, με τις σχετικές οικονομικές καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ.Ν.2190/1920. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω οικονομικές καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρίας, απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα αφού ληφθεί υπόψη η ανωτέρω σημείωση της εταιρίας με αριθ. (5) την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρίας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2002 και τα αποτελέσματα της χρήσης που έπιπε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Αθήνα, 26 Φεβρουαρίου 2003
ΟΙ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ ΛΟΓΙΣΤΕΣ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΦΑΤΟΥΡΟΣ
ΑΜ ΣΟΕΛ 12451
ΣΟΛ ΕΡΝΣΤ & ΠΙΑΝΓΚ Α.Ε.

ΧΡΗΣΤΟΣ ΓΚΛΑΒΑΝΗΣ
ΑΜ ΣΟΕΛ 10371
ΣΟΛ ΕΡΝΣΤ & ΠΙΑΝΓΚ Α.Ε.

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ

Αποσπάσματα από τις επεγμένες ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις του Ομίλου ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ με τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα.

Το πλήρες set των οικονομικών καταστάσεων

του Ομίλου ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ περιλαμβάνει το πιστοποιητικό ελέγχου, τις οικονομικές καταστάσεις και τις σημειώσεις επί των οικονομικών καταστάσεων, και τα οποία είναι διαθέσιμα στα γραφεία της Εταιρίας.

ΟΜΙΛΟΣ «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ» – ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ
Της 31ης Δεκεμβρίου

Ποσά σε εκατ. ευρώ	2002	2001	2000	1999
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ				
Ασώματες ακινητοποιήσεις	135,6	46,5	54,3	65,9
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	881,3	809,8	764,7	617,5
Συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις	278,3	268,1	254,6	124,6
Χρεόγραφα	18,0	25,1	25,1	29,5
Αναβαθμισμένες φορολογικές απαιτήσεις	20,2	31,8	26,5	26,4
Δάνεια, προκαταβολές και λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	23,2	20,7	40,2	45,3
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΓΙΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	1.356,6	1.202,0	1.165,4	909,2
Αποθέματα	492,9	304,9	467,9	347,7
Απαιτήσεις	544,2	523,7	525,4	387,1
Διαθέσιμα	86,9	199,8	111,7	53,2
ΣΥΝΟΛΟ ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝΤΟΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	1.124,0	1.028,4	1.105,0	788,0
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	2.480,6	2.230,4	2.270,4	1.697,2
ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ				
Μετοχικό κεφάλαιο	470,1	384,0	383,2	340,6
Διαφορά υπέρ το άρτιο	245,5	245,5	245,4	98,7
Αποθεματικά	604,4	589,9	591,1	439,2
ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ	1.320,0	1.219,4	1.219,7	878,5
Δικαιώματα μειοψηφίας	94,8	47,4	28,4	17,0
Μακροπρόθεσμα δάνεια	134,6	164,9	71,8	51,3
Συνταξιοδοτικά προγράμματα και λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	137,7	123,6	138,1	115,8
Αναβαθμισμένη φορολογική υποχρέωση	4,0	0,0	0,0	0,0
ΣΥΝΟΛΟ ΜΑΚΡΟΠΡ. ΥΠΟΧΡ.	276,3	288,5	209,9	167,1
Λογαριασμοί πληρωτέοι και δεδουλευμένα έξοδα	397,4	362,9	375,8	312,2
Φόρος εισοδήματος πληρωτέος	29,8	11,1	71,0	56,1
Μακροπρόθεσμες υποχρ. πληρωτέες στην επόμενη χρήση	20,2	14,8	9,4	9,9
Βραχυπρόθεσμα δάνεια τραπεζών	338,0	286,3	356,2	256,4
Συμβόλαια προθεσμιακών πράξεων	4,1	0,0	0,0	0,0
ΣΥΝΟΛΟ ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ	789,5	675,1	812,4	634,6
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	2.480,6	2.230,4	2.270,4	1.697,2

ΟΜΙΛΟΣ «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ»
ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΗΣ
Για χρόνεις που έληξαν την 31η Δεκεμβρίου

Ποσά σε εκατ. ευρώ	2002	2001	2000	1999
Έσοδα πωλήσεων	3.685,0	3.894,7	4.370,1	2.445,6
Φόροι και τέλη	(499,2)	(517,7)	(578,4)	(520,3)
ΚΑΘΑΡΑ ΕΣΟΔΑ	3.185,8	3.377,0	3.791,7	1.925,3
Κόστος πωληθέντων	(2.809,7)	(3.069,4)	3.298,8	(1.570,8)
ΜΙΚΤΟ ΚΕΡΔΟΣ	376,1	307,6	492,9	354,5
Λοιπά πλειουργικά έσοδα	36,4	22,2	33,8	27,7
Διοικητικά έξοδα και έξοδα διάθεσης	(208,1)	(197,2)	(192,0)	(186,3)
Έξοδα ερευνών	(3,7)	(16,5)	(4,6)	(4,8)
Λοιπά πλειουργικά έξοδα	(17,9)	0,0	(19,4)	0,0
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΚΕΡΔΟΣ	182,8	116,1	310,7	191,1
Χρηματοοικονομικά έσοδα	12,7	13,7	20,7	16,8
Χρηματοοικονομικές δαπάνες	(18,2)	(18,6)	(26,3)	(13,3)
Συναλλαγματικές διαφορές	28,7	(18,9)	(17,0)	(9,1)
Αναλογία στο καθαρό κέρδος συνδεδεμένων επιχειρήσεων	10,0	5,4	13,3	(1,5)
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΠΡΟ ΑΝΟΡΓΑΝΩΝ	216,0	97,7	301,4	184,0
Έκτακτα και ανόργανα έσοδα (έξοδα)	0,0	0,0	2,1	10,4
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ	216,0	97,7	303,5	194,4
Τρέχουσα δαπάνη φόρου εισοδήματος	(64,8)	(41,2)	(104,9)	(73,8)
Αναβαλλόμενος φόρος εισοδήματος	(16,7)	5,3	0,2	(6,2)
ΚΑΘΑΡΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ	134,5	61,8	198,8	114,4
Δικαιώματα μειοψηφίας στα κέρδη χρήσης	(1,0)	(1,9)	(4,9)	(0,6)
ΚΑΘΑΡΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΧΡΗΣΗΣ	133,5	59,9	193,9	113,8
Κέρδοι ανά κοινή μετοχή (σε ευρώ)	0,51	0,23	0,76	0,49
Καθαρό αποτέλεσμα που αναλογεί στις κοινές μετοχές (σε εκατ. ευρώ)	133,5	59,9	193,9	113,8
Μέσος αριθμός κοινών μετοχών κατά τη διάρκεια της χρήσης	261.193.799	261.170.877	254.508.709	232.150.000

ΟΜΙΛΟΣ «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ»
ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΑΜΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ
Για χρήσεις που έληξαν την 31η Δεκεμβρίου

	2002	2001	2000	1999
Αποτελέσματα προ φόρων	215,8	97,7	303,5	194,5
Προσαρμογές για				
Αποσβέσεις	111,7	97,8	80,6	47,9
Αναδογία στο κέρδος συνδεδεμένων επιχειρήσεων	(10,0)	(5,4)	(13,3)	1,5
Επίδραση προεξόφλησης	(1,2)	(1,9)	0,0	0,0
Λοιπές προβλέψεις	0,0	3,7	0,0	0,0
Ζημία απομείωσης	0,0	8,2	(4,0)	(5,6)
Ζημία/(κέρδος) από πώληση παγίων στοιχείων	0,3	(3,2)	8,4	4,1
Αύξηση στο αποθεματικό αποζημίωσης προσωπικού και πλοιεπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	31,1	17,6	34,2	8,8
Αποσβέσεις επιχορηγήσεων	(12,2)	(7,1)	0,0	0,0
Συναλλαγματικές διαφορές	(28,7)	18,9	17,0	9,1
Πιστωτικοί τόκοι	(12,7)	(13,7)	(20,7)	(16,8)
Χρεωστικοί τόκοι	18,2	18,6	26,3	13,3
Κέρδος εκμετάλλευσης πριν τις μεταβολές στο κεφάλαιο κίνησης	312,3	231,2	432,0	256,8
(Αύξηση)/(μείωση αποθεμάτων	(163,3)	163,0	(120,2)	(166,5)
(Αύξηση)/(μείωση απαιτήσεων	(43,5)	85,9	(133,0)	(128,0)
(Αύξηση)/(μείωση πλογαριασμών πληρωτέων και δεδουλευμένων εξόδων	31,3	(54,4)	64,7	162,3
Πληρωμές για αποζημίωση προσωπικού (συμπεριφ. διακοπής προγράμματος)	(20,9)	(27,2)	(13,2)	0,0
Ταμιακές ροές από λειτουργικές δραστηριότητες	115,9	398,5	230,3	124,6
Πραγματοποιήσεις καθαρή συναλλαγματική ζημία	(13,1)	(8,2)	(10,5)	(8,1)
Πληρωθέντες τόκοι	(19,6)	(24,1)	(30,2)	(13,3)
Εισπραχθέντες τόκοι	12,7	13,7	20,7	16,8
Δικαιώματα μειοψηφίας	16,4	12,1	7,8	4,3
Φόρος εισοδήματος που πληρώθηκε	(17,3)	(122,2)	(93,9)	(46,5)
Καθαρή ταμιακή ροή από λειτουργικές δραστηριότητες	95,0	269,8	124,2	77,8
Επενδυτικές δραστηριότητες				
Πληρωμές για κτήση παγίων και άυπνων περιουσιακών στοιχείων	(119,6)	(145,1)	(216,4)	(257,7)
Πληρωμές για κτήση θυγατρικής/συνδεδεμένης εταιρίας	(13,7)	(7,9)	(117,2)	(0,2)
Αγορά θυγατρικών εταιριών μετά την αφαίρεση των διαθεσίμων των	(133,0)	0,0	0,0	1,8
Εισπράξεις από την πώληση παγίων στοιχείων	2,4	4,9	0,7	0,3
Εισπράξεις από κρατικές επιχορηγήσεις	4,9	5,5	0,0	0,0
Μερίσματα από συνδεδεμένη επιχείρηση	0,6	0,0	0,0	0,0
Εισπράξεις από καθαρή μεταβολή χρεογράφων	8,1	0,0	4,5	(0,3)
Καθαρή ταμιακή ροή για επενδυτικές δραστηριότητες	(250,3)	(142,6)	(332,6)	(256,1)
Μερίσματα που πληρώθηκαν	(31,3)	(53,7)	(42,2)	(30,7)
Χρηματοοικονομικές δραστηριότητες				
Εισπράξεις από έκδοση μετοχικού κεφαλαίου	0,0	0,2	189,3	0,0
(Πληρωμές)/(εισπράξεις από καθαρή μεταβολή μακροπρόθεσμου δανεισμού	(15,6)	96,8	19,7	16,9
Εισπράξεις από καθαρή μεταβολή βραχυπρόθεσμου δανεισμού	101,9	0,0	37,4	113,3
Χρηματοδοτική μίσθωση	(0,3)	(1,0)	(0,4)	(1,2)
Καθαρή ταμιακή ροή από χρηματοοικονομικές δραστηριότητες	86,0	96,0	246,0	129,0
Καθαρή (μείωση) / αύξηση διαθεσίμων	(100,6)	(169,5)	(4,6)	(80,00)
Υπόλοιπα διαθεσίμων την 1η Ιανουαρίου	140,9	(28,6)	(24,0)	55,9
Υπόλοιπα διαθεσίμων την 31η Δεκεμβρίου	40,3	140,9	(28,6)	(24,0)
Διαθέσιμα	86,9	199,9	111,8	53,3
Απληπλόχρεοι πλογαριασμοί	(46,6)	(59,0)	(140,4)	(77,3)
	40,3	140,9	(28,6)	(24,0)

ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ

Συμφωνία των Ενοποιημένων Οικονομικών Αποτελεσμάτων που συντάχθηκαν με βάση τα Ελληνικά Λογιστικά Πρότυπα με τα αντί-

στοιχα που προκύπτουν από τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα για τις χρήσεις 2002 και 2001.

Ποσά σε εκατ. ευρώ	2002		2001	
	Αποτελέσματα χρήσης	Ίδια κεφάλαια	Αποτελέσματα χρήσης	Ίδια κεφάλαια
Υπόλοιπο, όπως εμφανίζεται στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις συντεταγμένες σύμφωνα με το Ε.Γ.Λ.Σ.	69,3	1.456,6	34,7	1.398
1. Αντικατάσταση της πρόβλεψης για νόμιμες αποζημιώσεις και καθορισμένα προγράμματα παροχών με την πρόβλεψη που υπολογίζεται από την αναλογιστική μελέτη.	13,6	31,6	16,1	17,9
2. Πρόβλεψη για επερχοντισμένες φορολογικές υποχρεώσεις.	(16,7)	16,2	5,3	31,8
3. Αντιλογισμός της αναπροσαρμογής παγίων του 1996 και του αποτελέσματός της στις αποσβέσεις.	0,3	(56,9)	1,0	(57,3)
4. Διαγραφή κεφαλαιοποιηθεισών δαπανών που δεν θα επιφέρουν μελλοντικά οφέλη.	0,9	(13,3)	(2,5)	(14,2)
5. Διαγραφή κεφαλαιοποιηθεισών δαπανών έρευνας και ανάπτυξης και αντιλογισμός των σχετικών αποζημιώσεων.	7,8	(36,7)	(1,5)	(44,54)
6. Διόρθωση των αποσβέσεων, προκειμένου να εναρμονισθούν με τους συντελεστές που εφαρμόζονται από τις λοιπές εταιρίες που προβλέπονται από την τακτική του Ομίλου	15,7	17,8	(0,2)	2,1
7. Πρόβλεψη για περιβαλλοντικές επανορθώσεις.	0,0	(1,1)	0,0	(1,1)
8. Αντιλογισμός του ενδοεταιρικού κέρδους στο τελικό απόθεμα.	(0,5)	(1,7)	4,2	(1,1)
9. Εφαρμογή μεθόδου καθαρής θέσης για ΔΕΠΑ Α.Ε.	2,8	7,3	0,8	4,6
10. Άλλες διορθώσεις προβλέψεων.	0,8	(1,8)	1,6	(2,6)
11. Ανακατάταξη του αποθεματικού εξαγωγών.	2,9	0,0	2,2	0,0
12. Ανακατάταξη των επικορηγήσεων από την καθαρή θέση στα έσοδα ή στις υποχρεώσεις επομένων χρήσεων.	0,8	(92,9)	0,7	(105,1)
13. Φορολογικές εγγραφές.	(0,3)	(0,1)	0,0	0,0
14. Διάφορα.	0,0	1,8	(0,2)	1,6
15. Δικαιώμα μειοψηφίας.	(2,5)	(94,8)	1,3	(47,4)
16. Έξοδα εισαγωγής μετοχών στο Χρηματιστήριο που αφαιρούνται από το λογ/σμό διαφοράς έκδοσης μετοχών υπέρ το άρτιον.	1,9	(0,9)	1,9	(2,8)
17. Διαφορά στη μεθόδο αποτίμησης αποθεμάτων	(0,2)	0,3	0,5	0,5
18. Διαφορά ενοποίησης (Goodwill) και αποσβέσεις.	(5,6)	10,6	(7,8)	11,3
19. Χρονική διαφορά στην αναγνώριση πιστωτικών συναλλαγματικών διαφορών.	45,4	47,1	(0,2)	1,7
20. Μερίσματα πληρωτέα	0,0	39,2	0,0	31,3
21. Εφαρμογή ΔΛΠ 39	1,2	(4,1)	1,9	(5,3)
22. Αποτίμηση σε πραγματικές αξίες συμβολαίων προθεσμιακών πράξεων	(4,2)	(4,2)	0,0	0,0
Υπόλοιπο, όπως εμφανίζεται στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις συντεταγμένες σύμφωνα με τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα.	133,4	1.320,0	59,8	1.219,4

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΚΑΙ ΟΜΙΛΟΥ

ΕΠΩΝΥΜΙΑ

«ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΙΑ» και με διακριτικό τίτλο «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.».

ΕΔΡΑ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Ο Δήμος Αθηναίων.
Λ. Αμαλίας 54, 105 58 Αθήνα.
Τηλ.: 210-32.36.601, 210-32.53.992,
Fax: 210-32.36.974

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Από 19 Απριλίου 1999, οι Κεντρικές Υπηρεσίες της Εταιρίας εγκαταστάθηκαν στα νέα τους ιδιόκτητα γραφεία στην ακόλουθη διεύθυνση:

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.

17ο χλμ. Εθνικής Οδού Αθηνών-Κορίνθου,
193 00 Ασπρόπυργος.
Ταχυδρομική Θυρίδα: 1085, 101 10 Αθήνα.
Τηλ.: 210-55.33.000, 210-55.39.000,
Fax: 210-55.39.298, 210-55.39.299
ΤΙΧ: 210316, 210897, 219402, 224672, 219172

Τα διυλιστήρια Ασπροπύργου και Θεσσαλονίκης και ο κλάδος Έρευνας & Εκμετάλλευσης Υδρογονανθράκων ηειτουργούν στις ακόλουθες διεύθυνσεις:

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΥ

17ο χλμ. Εθνικής Οδού Αθηνών-Κορίνθου, 193 00 Ασπρόπυργος.
Τηλ. 210-55.78.200, Fax: 210-55.70.990, 210-55.77.901

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ταχυδρομική Θυρίδα 10044, 541 10 Θεσσαλονίκη.
Τηλ.: 2310-750.000, Fax: 2310-750.001

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.

ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ ΥΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ

Λ. Κηφισίας 199, 151 24 Μαρούσι.
Τηλ.: 210-80.69.301-9, Fax: 210-80.69.317

Οι τέσσερις θυγατρικές εταιρίες του Ομίλου ηειτουργούν στις ακόλουθες διεύθυνσεις:

ΕΚΟ-ΕΛΔΑ Α.Β.Ε.Ε.

Λ. Μεσογείων & Βασ. Σοφίας 2-4, Πύργος Αθηνών, 115 27 Αθήνα.
Τηλ.: 210-77.05.401, Fax: 210-77.05.847

ΑΣΠΡΟΦΟΣ Α.Ε.

Επ. Βενιζέλου 284, 176 75 Καλλιθέα.
Τηλ.: 210-94.91.600, Fax: 210-94.91.610

ΔΙΑΧΟΝ ΠΛΑΣΤΙΚΑ ΥΛΙΚΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Α.Β.Ε.Ε.

ΕΔΡΑ: Λ. Μεσογείων & Βασ. Σοφίας 2-4, Πύργος Αθηνών, 115 27 Αθήνα.
Τηλ.: 210-77.16.355, Fax: 210-77.25.533

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΜΠΟΡΙΑΣ: 17ο χλμ. Εθνικής Οδού Αθηνών-Κορίνθου, 193 00 Ασπρόπυργος.

Τηλ.: 210-55.33.000, 210-55.39.000,
210-55.39.061,

Fax: 210-55.39.298/9, 210-55.39.060

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΚΟΜΗΤΗΣ:

Τηλ.: 25310-82360/70, Fax: 25310-82380

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ ΠΟΣΕΙΔΩΝ ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΕΔΡΑ: 17ο χλμ. Εθνικής Οδού Αθηνών-Κορίνθου, 193 00 Ασπρόπυργος
Τηλ.: 210-55.33.000, Fax: 210-55.39.298
Βιβλίο Μητρώου Ναυτικών Εταιριών: 3276

ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Αριθμός Μητρώου Ανωνύμων Εταιριών:
2443/06/Β/86/23.
Αριθμός Φορολογικού Μητρώου: 094049864
ΦΑΒΕ Αθηνών

ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Η ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Α.Ε., η οποία ιδρύθηκε με το Ν. 87/1975 (ΦΕΚ 152 Α'), μετονομάσθηκε σε ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. με το Ν. 2593/98 (59Α/20.3.98) που τροποποίησε και το Καταστατικό της την 20 Μαρτίου 1998.

Η ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. διέπεται από τις διατάξεις του Κωδικοποιημένου Καταστατικού της, όπως αυτό ισχύει μετά την απόφαση της Έκτακτης Γενικής Συνέλευσης των μετόχων της, την 13η Φεβρουαρίου 2002 και συμπληρωματικά

από τον Κωδικοποιημένο Ν. 2190/1920 (ΦΕΚ 144 Α'), όπως αυτός εκάστοτε ισχύει.

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Μέχρι την 31 Δεκεμβρίου 2100 και δύναται να παραταθεί με απόφαση της Γενικής Συνέλευσης των μετόχων.

ΣΚΟΠΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Η άσκηση εμπορικής, βιομηχανικής και ερευνητικής δραστηριότητας σχετικά με τους υδρογονάνθρακες στην Ελλάδα και στο εξωτερικό, όπως αυτές αναφέρονται αναθυτικά στο Άρθρο 4 του Καταστατικού της. Ενδεικτικά περιλαμβάνουν:

- Έρευνα και εκμετάλλευση υδρογονανθράκων.
- Διύλιση αργού πετρελαίου, κατεργασία πρώτων υψών, παραγωγή προϊόντων πετρελαίου, χημικών και πετροχημικών.
- Προμήθεια, μεταφορά και αποθήκευση αργού πετρελαίου και προϊόντων του.
- Διάθεση και εμπορία προϊόντων πετρελαίου, χημικών και πετροχημικών.

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΥ

ΜΕΤΟΧΙΚΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ

Το μετοχικό κεφάλαιο της Εταιρίας ανέρχεται σήμερα, στο ποσό των 470.148.838,20 ευρώ διαιρούμενο σε 261.193.799 κοινές ονομαστικές μετοχές, ονομαστικής αξίας 1,80 ευρώ η καθεμία και είναι πλήρως καταβεβημένο.

Το μετοχικό κεφάλαιο αυξάνεται με απόφαση της Γενικής Συνέλευσης σύμφωνα με τις διατάξεις απαρτίας και πλειοψηφίας.

Σε οποιαδήποτε περίπτωση η συμμετοχή του Ελληνικού Δημοσίου στο εκάστοτε μετοχικό κεφάλαιο της Εταιρίας δεν μπορεί να είναι κατώτερη του τριάντα πέντε τοις εκατό (35%) των μετά ψήφου μετοχών της Εταιρίας μετά από κάθε αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου.

Οι μετοχές της Εταιρίας είναι ονομαστικές και έχουν άυλη μορφή, ως χρόνος δε έκδοσής τους ορίζεται ο χρόνος καταχώρωσής τους στα αρχεία της εταιρίας Κεντρικό Αποθετήριο Αξιών Α.Ε.

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Η Γενική Συνέλευση των μετόχων της Εταιρίας είναι το ανώτατο όργανο της Εταιρίας και κατά κύριο λόγο διαμορφώνει τη στρατηγική και την πολιτική ανάπτυξη της Εταιρίας, εποπτεύει και επηρεάζει τη διαχείριση της περιουσίας της.

- Εμπορία, παραγωγή και εκμετάλλευση κάθε άλλης μορφής ενέργειας.
- Παροχή συμβουλών επί θεμάτων υδρογονανθράκων και μελέτη, επίβλεψη, κατασκευή, εκμετάλλευση και διαχείριση έργων συναφών με θέματα υδρογονανθράκων.
- Συμβάσεις με το Δημόσιο για ανάληψη της άσκησης και διαχείρισης των δικαιωμάτων και συμφερόντων αυτού, που έχουν αντικείμενο συναφές προς τους σκοπούς της Εταιρίας.

ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

Δωδεκάμηνης διάρκειας, αρχίζει την 1η Ιανουαρίου και λήγει την 31η Δεκεμβρίου, κάθε έτους.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ

Τα νόμιμα στοιχεία διατίθενται για έλεγχο στις Κεντρικές Υπηρεσίες της Εταιρίας. Οι ετήσιοι λογαριασμοί (οικονομικές καταστάσεις) της Εταιρίας ελέγχονται από ελεγκτή ή ελεγκτές του Σώματος Ορκωτών Ελεγκτών και από ελεγκτή εγγωσμένου διεθνούς κύρους.

- Τροποποιήσεις του Καταστατικού, εφ' όσον δεν απαγορεύεται ρητά από το ίδιο το Καταστατικό ή το νόμο.
- Εκλογή των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου, των τακτικών ελεγκτών και του διεθνούς ελεγκτή.
- Έγκριση του Ισολογισμού της Εταιρίας.
- Διάθεση των ετήσιων κερδών.
- Έκδοση δανείου δια μετατρέψιμων σε μετοχές ομολογιών.
- Συγχώνευση, διάσπαση, μετατροπή, αναβίωση, παράταση της διάρκειας ή διάλυση της Εταιρίας.
- Διορισμό εκκαθαριστών.

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι το ανώτατο διοικητικό όργανο της Εταιρίας και κατά κύριο λόγο διαμορφώνει τη στρατηγική και την πολιτική ανάπτυξη της Εταιρίας, εποπτεύει και επηρεάζει τη διαχείριση της περιουσίας της.

ΣΥΜΒΑΣΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΡΗΣΗΣ ΤΗΣ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Εταιρίας συντάσσει ετήσια έκθεση περαγμένων που περιέχει όλα τα οικονομικά μεγέθη της Εταιρίας.

ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΔΙΑΤΕΣΗ ΑΥΤΩΝ

Καθαρά κέρδη της Εταιρίας είναι αυτά που προκύπτουν μετά την αφαίρεση από τα πραγματοποιηθέντα ακαθάριστα κέρδη κάθε εξόδου, κάθε ζημίας, των σύμφωνα με το νόμο αποσβέσεων και κάθε άπλους εταιρικού βάρους.

Τα καθαρά κέρδη διανέμονται ως εξής:

- Ποσοστό του πλάχιστον πέντε τοις εκατό (5%) των καθαρών κερδών αφαιρείται προς σχηματισμό τακτικού αποθεματικού. Η κράτηση αυτή παύει να είναι υποχρεωτική, όταν το αποθεματικό καθίψει ποσό ίσο προς το ένα τρίτο του μετοχικού κεφαλαίου. Εάν δύναται τούτο μειωθεί για οποιονδήποτε λόγο, η κράτηση επαναλαμβάνεται μέχρι το ίδιο δριό.
- Το ποσό που διανέμεται στους μετόχους ως μέρισμα δεν μπορεί να είναι μικρότερο του 35% των καθαρών κερδών της Εταιρίας ούτε

μικρότερο του 6% του εταιρικού κεφαλαίου που έχει καταβληθεί (ισχύει το μεγαλύτερο από τα δύο). Μετά από απόφαση της Γενικής Συνέλευσης, που λαμβάνεται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 29 (παρ. 3 και 4) και 31 (παρ. 2) του Ν. 2190/1920, μπορεί το υπόλοιπο που απομένει από τα καθαρά κέρδη μετά την κράτηση προς σχηματισμό τακτικού αποθεματικού και διανομή πρώτου μερίσματος να διατεθεί ή συνολικά ή μερικά προς αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου με έκδοση νέων μετοχών, που παρέχονται στους μετόχους χωρίς πληρωμή, αντί για πρόσθετο μέρισμα. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζονται όσα ορίζονται από την παραγραφή 3 του άρθρου 3α του Ν. 2190/1920, όπως ισχύει.

- Οποιαδήποτε διανομή προς μετόχους υπόκειται στις διατάξεις των άρθρων 44α και 46α του Ν. 2190/1920, όπως ισχύει.

ΟΡΚΩΤΟΙ ΛΟΓΙΣΤΕΣ

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΩΝ ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ – ΛΟΓΙΣΤΩΝ

A/A	ΕΠΩΝΥΜΙΑ ΕΤΑΙΡΙΑΣ	ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ	ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ	ΕΛΕΓΚΤΕΣ
1.	ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.	ΣΟΛ ΕΡΝΣΤ & ΓΙΑΝΓΚ Α.Ε.	Φωκ. Νέγρη 3, Αθήνα	Χρήστος Γκλαβάνης Β. Φατούρος
2.	ΕΚΟ-ΕΛΔΑ Α.Β.Ε.Ε.	ΣΟΛ ΕΡΝΣΤ & ΓΙΑΝΓΚ Α.Ε.	Φωκ. Νέγρη 3 Αθήνα	Γεώργιος Ραπτόπουλος
3.	ΑΣΠΡΟΦΟΣ Α.Ε.	ΣΟΛ ΕΡΝΣΤ & ΓΙΑΝΓΚ Α.Ε.	Φωκ. Νέγρη 3, Αθήνα	Σπύρος Παπακωνσταντίνου Επαμεινώνδας Πέππας
4.	ΝΤΙΑΞΟΝ Α.Β.Ε.Ε.	ΣΟΛ ΕΡΝΣΤ & ΓΙΑΝΓΚ Α.Ε.	Φωκ. Νέγρη 3, Αθήνα	Παναγιώτης Πρεβέντης

ΑΝΕΛΕΓΚΤΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ ΕΤΑΙΡΙΩΝ ΟΜΙΛΟΥ

A/A	ΕΠΩΝΥΜΙΑ ΕΤΑΙΡΙΑΣ	ΑΝΕΛΕΓΚΤΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ
1.	ΕΚΟ-ΕΛΔΑ Α.Β.Ε.Ε.	1997-2001
2.	ΑΣΠΡΟΦΟΣ Α.Ε.	1997-2001
3.	ΝΤΙΑΞΟΝ Α.Β.Ε.Ε.	1998-2001
4.	ΕΛ.Π.ΕΤ. ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ Α.Ε.	1999-2001
5.	ΕΚΟ Α.Β.Ε.Ε.	1997
6.	ΕΛΔΑ-Ε Α.Ε.	1997
7.	ΕΚΟΛΙΝΑ Α.Ε.	1999-2001
8.	Γ. ΜΑΜΙΔΑΚΗΣ & ΣΙΑ ΑΕΕΠ	1998-2001
9.	ΕΚΟΤΑ ΚΩ Α.Ε.	1999-2001
10.	OKTA (SKOPJE) A.D.	-
11.	GLOBAL PETROLEUM (ALBANIA) S.A.	2000-2001

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.
ΕΔΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ**

Λ. Αμαλίας 54, 105 58 Αθήνα.
Τηλ.: 210-32.36.601, 210-32.53.992, Fax: 210-32.36.974

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.
ΚΕΝΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ**

17ο χλμ. Εθνικής Οδού Αθηνών-Κορίνθου, 193 00 Ασπρόπυργος.
Ταχυδρομική Θυρίδα: 1085, 101 10 Αθήνα.
Τηλ.: 210-55.33.000, 210-55.39.000,
Fax: 210-55.39.298, 210-55.39.299
ΤΙχ: 210316, 210897, 219402, 224672, 219172

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΥ**

17ο χλμ. Εθνικής Οδού Αθηνών-Κορίνθου, 193 00 Ασπρόπυργος.
Τηλ.: 210-55.78.200, Fax: 210-55.70.990, 210-55.77.901

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ**

Ταχυδρομική Θυρίδα 10044, 541 10 Θεσσαλονίκη.
Τηλ.: 2310-750.000, Fax: 2310-750.001

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.
ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ ΥΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ**

Λ. Κηφισίας 199, 151 24 Μαρούσι.
Τηλ.: 210-80.69.301-9, Fax: 210-80.69.317

